

ΣΤΑ ΔΕΚΑ
ΠΡΟΣΕΧΗ
ΧΡΟΝΙΑ...



ΔΑΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ: ΑΡΧ. 400

ΔΙΚΑΙΟ, ΝΟΜΟΣ, ΝΕΜΕΣΙΣ, ΚΑΘΑΡΣΙΣ



• Η θρησκεία στήν 'Αρχαία Σπάρτη

ΕΛΛΗΝΕΣ Ν. ΙΤΑΛΙΑΣ: Πεθαίνουμε μόνοι

101

ΕΤΟΣ ΕΝΑΤΟ

ΜΑΐΟΣ 1990

ΔΑΥΛΟΣ

Μηνιαίο Περιοδικό
Κυδαθηναίων 29, Ηλάκα
105 58, Αθήνα.
Τηλ.: 3223957 ή 9841655.

Τα Γραφεία των Περιοδικών
λειτουργούν πρωινές ώρες
9.30-13.30 καθημερινά.

Εύτοκητης — Έκδοτης
— Διευθυντής:
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΔΑΜΗΡΟΥ

Αγίου Λαζαρού, Μουσείον 51
Παλαιό Φάληρο.

Φωτοστοιχειοθεσία: Απέλιξ
«Ν. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ & ΣΙΑ ΕΠΙΕ»
Μάγαρη II, Αθηνα, τηλ. 5221792.

Έκτυποση-Βιβλιοθεσία:
«ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ & ΣΙΑ ΕΠΙΕ»
Καυκαλέρων 10
Μποτινάκι, τηλ. 5736819.

- Τιμή αντίτυπου: 400 δρ.
- Ετήσιο συνδρόμημα: 4.000 δρ.
- Οργανισμών κ.λ.π.: 6.000 δρ.
- Φοιτηρών: 2.500 δρ.
- Εξωτερικού: 50 δολ., ΗΠΑ.

Οι συνδρόμοις προκαταβάλλονται
τον μήνα Ιανουαρίου κάθε χρόνου.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΔΕΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΝΤΑΙ

Τα χωρόγραφα δεν επιστρέφονται.

Όλες είναι επιγραφές και τά
ταχυδρομικά έμβλαματα στη
οικείων σημείων:

ΔΗΜ. Ι. ΔΑΜΗΡΟΥ, Μουσείον 51
175 62, Π. Φάληρο, Αθήνα.

Παρακαλούνται οι συνδρομητές
των περιόδων αιτίθενση, να τα
γνωρίσουν τον απόστρατο.

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ:

ΣΕΛΙΣ 5780:

Χαγάνοι δρυνεοκέφαλοι βυσσοδομοῦν

Δ.Ι.Δ.

ΣΕΛΙΣ 5781:

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ
Sac. RENATO DELOS, Δ. ΠΑΝΟΥ - I. ΜΑΓΚΡΙΩΤΗΣ
κ.δ., Αρχιμ. ΤΙΤΟΣ ΧΟΡΤΑΤΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑ-
ΣΩΤΗΡΙΟΥ, ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΕΝΤΟΥΛΗΣ, ΦΩΤΙΟΣ
ΜΠΟΥΖΑΝΗΣ, Μ. ΛΑΝΙΚΑΣ, I. ΑΡΓΥΡΙΟΥ.

ΣΕΛΙΣ 5790:

«Έμψυχος κοινωνία»

ΑΝ. Ν. ΖΟΥΜΠΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5791:

Δίκη, Νόμος, Νέμεσις, Κάθαρσις

ΗΛΙΑΣ Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5799:

Ποιητές-ποιητές

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5800:

‘Ο ‘Ερωτας

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΙΔΗΣ

ΣΕΛΙΣ 5801:

Τὰ «άγγλικά» κακοποιημένα έλληνικά

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΓΑΤΣΙΑΣ

ΣΕΛΙΣ 5808:

‘Η θρησκεία στήν ‘Αρχαια Σπάρτη

ΓΑΒΡΙΗΛ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΣΕΛΙΣ 5815:

«‘Ανεμοστρατηγική»

ΦΟΙΒΟΣ Θ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΣΕΛΙΣ 5824:

Εὐάγγελος Σταμάτης-‘Αθωνάσιος Γεωργιάδης

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΕΩΡΓΑΝΑΣ

ΣΕΛΙΣ 5836:

Περὶ ‘Χρυσῆς Ὄλυμπιάδος’

ΟΡΕΣΤΗΣ ΗΛΙΑΝΟΣ

ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΑΝΕΚΔΟΤΗ ΠΟΙΗΣΗ

Σπύρος Νόνικας, Γιώργος Κυριαζόπουλος.

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ: σελ. 5791 • ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ: σελ.
5813 • Α-ΛΟΓΑ, ΑΝ-ΙΣΤΟΡΗΤΑ ΚΑΙ Α-ΠΑΙΔΕΥΤΑ:
σελ. 5807 • ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙΤΑ: σελ. 5826 • ΔΙΗ-
ΓΗΜΑ: σελ. 5829 • Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ: σελ.
5836.

Χαγᾶνοι ὁρνεοκέφαλοι βυσσοδομοῦν

Τὸ Νεοελληνικὸ Κράτος ἔφαγε τὸν Ἑλληνισμό.

Ποιό Κράτος; Ποιός κυβερνᾶ τὸν τόπον αὐτὸν ἀπὸ τὸ 1830 ἥως σήμερα;

Ποιοί πράγματι κρύβονται πίσω ἀπὸ τὴν συρρίκνωση καὶ παρακμὴ τοῦ Ἑλληνισμοῦ; τὴν διὰ νόμων καταστροφὴν τῆς γλώσσας του καὶ τῆς γραφῆς του; τὴν διὰ νόμων ἐκχυδάισην τῆς Παιδείας του; τὴν διὰ νόμων («ἐκλογικῶν») ἐξάρτησην τῆς πολιτικῆς ζωῆς ἀπὸ δύο (ἐπὶ τοῦ παρόντος) φανατικούς ἀλλοεθνεῖς; τὴν ἐκπόρνευσην, ἐξαχρείωσην καὶ ἐξαγρίωσην τοῦ νεοελληνικοῦ ἥθους; τὸν ἀπηνῆ διωγμὸν παντὸς ἀξίου; τὴν ἀνεξήγητην ἐμφάνισην ὡς κομητῶν καὶ τὴν ἀπροσδόκητην ἐκτόξευσην στὰ ὑψη τῶν μορμολυκείων τοῦ πολιτικοῦ μας βίου;

Ποτὲ οἱ «Ἐλληνες (σ' ὅποι ἐπίπεδο κι ἄν βρίσκονταν) δὲν ζήτησαν νόμους ποὺ θὰ κατέστρεφαν τὴν γλῶσσα καὶ τὴν γραφή τους· ποτὲ δὲν ζήτησαν ἀποφάσεις καὶ πολιτικὲς ἢ στρατιωτικὲς πράξεις ποὺ θὰ ὠδηγοῦσαν στὴν ἐκρίζωσή τους ἀπὸ τὶς προαιώνιες ἐστίες τους· ποτὲ δὲν ζήτησαν νόμους γιὰ τὴν ἐκδυχάιση τῆς Παιδείας τους· ποτὲ δὲν ζήτησαν νόμους ποὺ θὰ ἐξαρτοῦσαν τὴν δημόσια ζωὴ τους ἀπὸ δύο Τούρκους· ποτὲ δὲν θὰ προτιμοῦσαν μορμολύκεια ἀντὶ τῶν ἡγετῶν· ποτὲ δὲν θὰ ἀπέρριπταν τὸν ἀξιο, ἄν αὐτὸς ἀφήνετο νὰ γίνη ἀντιληπτός. Ποτέ. Ποτέ. Ποτέ. Μαθηματικῶς δὲν εἶναι δυνατὸν ἀλλως νὰ πράξουν οἱ «Ἐλληνες».

Μὴ «Ἐλληνες εἶναι συνεπῶς αὐτοὶ ποὺ «ἔπραξαν ἀλλως»· αὐτοὶ ποὺ πανίσχυροι κρύβονται πίσω ἀπὸ μιὰ ἀπραγή, παραπλανητικὴ κι ἐντελῶς ἀνίσχυρη προθήκη, τὴν «μαριονέττα» ποὺ λέγεται «δημόσιος Ἑλληνικὸς βίος», καὶ τὸν ἐλέγχουν μὲ τὰ ἀδόρατα νήματά τους· αὐτοὶ ποὺ πράγματι παίρνουν τὶς ἀποφάσεις· αὐτοί, μὲ μιὰ φράση, ποὺ καθημερινὰ σταυρώνουν καὶ θάβουν τὸν Ἑλληνισμό.

*«Σελδζοῦκοι ροπαλοφόροι καραδοκοῦν,
Χαγᾶνοι ὁρνεοκέφαλοι βυσσοδομοῦν,
σκυλοκοῖτες καὶ νεκρόσιτοι κι ἐρεβομανεῖς
κοπροκρατοῦν τὸ μέλλον...».*

[*Οδυσσέας Ἐλύτης, «Ἄξιόν ἐστι», ψαλμὸς ιδ']*

Αὐτοὶ τῷ ὄντι, κι ὅχι οἱ ἄλλοι, κυβερνοῦν τὸν Ἑλληνισμὸν χωμένοι μέσα στὶς ἐρεβώδεις κρύπτες τους. Σκοπός τους: Νὰ ἔξαλειφθῇ ἀπὸ προσώπου Γῆς ἀκόμη καὶ τὸ ὄνομα Ἑλλάς.

«Οποιος ἔχει στοιχειώδη αἰσθηση τῆς Ἰστορίας, ἀλλὰ καὶ τῶν καθημερινῶν γεγονότων, δὲν ἔχει τὴν παραμικρὴν ἀμφιβολία γι' αὐτό.

Δ.Ι.Λ.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

‘Ελληνόφωνοι ’Απουλίας: Πεθαίνουμε μόνοι

Πρός τὸ Περιοδικὸ «ΔΑΥΛΟΣ».

΄Αγαπητά μας ἀδέλφια, σᾶς χαιρετοῦμε.

΄Απὸ τὸν ’Ιούνιο λαμβάνουμε τὸν «Δαυλὸ» καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμε. Εἶναι μία ἐλπίδα στὶς τόσες ἀπογοητεύσεις. “Ἐνα ποτήρι νερὸ στὴν ἔραμένη γλῶσσα μας.

΄Η κληρονομιά μας ἐδῶ στὸ Σαλέντο χάνεται μέρα μὲ τὴν μέρα, ὥρα μὲ τὴν ὥρα. Κυττοῦμε τὰ ἀπέναντι βουνά, καὶ δὲν μᾶς πλησιάζουν. Ή θάλασσα δὲν μᾶς ἔνώνει. Οἱ τριήρεις εἰναι δεμένες στὰ ἐκεῖθεν λιμάνια. Δίχως νὰ τολμᾶμε νὰ ταξιδέψουμε, χανόμαστε μόνοι. “Οσες φορὲς χτυπήσαμε τὶς θύρες γιὰ δασκάλους, γιὰ ἐκκλησιές, τὶς βρήκαμε κλειστές. Σκεφτόμαστε τὴν ζωή, τὴν ρίζα, τὴν γλῶσσα μας. Μὴ βρίσκοντας διέξοδο πεθαίνουμε, σηκώνοντας καὶ νεκροὶ μαζί μας τὸ χρέος. Μένουμε ἀμετακίνητοι, γιατὶ δὲν ἔχουμε καιρό. ”Ετσι μίαν ἡμέρα, ἂν μᾶς ἀνακαλύψετε, δχι μὲ βίντεο καὶ παραστάσεις θεαμάτων ἀλλὰ μὲ πλάτες καὶ χέρια, νὰ σηκώνουμε μαζὶ τὴν γλῶσσα μας, θὰ ὑπάρχουμε ώς μία γέρικη ἀνθισμένη ἐλιά. Αὐτὴν τὴν ἐλιά, αὐτὴν τὴν θάλασσα ποὺ μᾶς ἔνώνει, ἀναζητᾶμε.

Σᾶς περιμένουμε
Sac. Renato Delos
[Ρενάτος Δῆλος]

΄Ιερέας Μαρτάνου
Parrocchia “Maria S.S. Assunta”
730 25 Martano
Lecce, ’Ιταλία

Μία πρόταση γιὰ τοὺς “Ελληνες τῆς Ν. ’Ιταλίας

΄Αξιότιμε κύριε διευθυντά,

Μαζὶ καὶ μὲ τὰ ἴδικά μου συγχαρητήρια γιὰ τὴν ὄλη σας προσφορὰ στὸν ‘Ελληνισμὸ τῆς Κάτω ’Ιταλίας, παρακαλῶ ὅπως μοῦ ἐπιτρέψητε καὶ μετὰ τὴν δημοσίευσι στὸ ὑπ’ ἀριθμ. 99/Μάρτιος 1990 τεῦχος τοῦ «Δαυλοῦ», σελ. 5715, ἐπιστολῆς ἐντίμων καὶ λογίων ἀναγνωστῶν σας, τὴν δοποίᾳ ἐπιγράφετε «Μόνον ἡ ἀνάληψη ἴδιωτικῶν πρωτοβουλιῶν», νὰ προτείνω διὰ μέσου τοῦ ἐγκρίτου περιοδικοῦ σας τὴν ἵδρυσι «Συλλόγου ἡ ’Ομίλου Φίλων ’Ελληνισμοῦ Νοτίου ’Ιταλίας» μὲ σκοπὸ τὴν παροχὴ συνδρομῆς.

Πιστεύω ἀκραδάντως, ὅτι μιὰ τέτοια προσπάθεια θὰ εὔρῃ ἀπήχησι καὶ δπωσδήποτε θὰ προσφέρῃ ὅσα τὸ ἐπίσημον Κράτος ἀρνεῖται. Προσωπικῶς ἐγὼ τίθεμαι στὴν διάθεσι μιᾶς τοιαύτης πρωτοβουλίας καὶ θὰ ἀνταποκριθῶ εἰς δποιανδήποτε ἀνάθεσι μοῦ προταθῆ.

Μὲ τιμὴ καὶ εὐχὲς

΄Αρχιμ. Τίτος Κ. Χορτάτος

΄Ιερατικὸς Προϊστάμενος ’Ι. Ναοῦ Ζωοδόχου Πηγῆς Καλογραΐζης Νέας Ιωνίας ’Αθηνῶν.
Τηλ. 2792111

Οι Ἑλληνόφωνοι τῆς Νοτίου Ἰταλίας

[Ο πρόεδρος τοῦ ΚΕΜΕ (Κέντρου 'Ερευνής καὶ Μελέτης 'Ελληνισμοῦ, Σίνα 10, 106 72 'Αθηναί) κ. Δημ. Πάνου ἔφερε στὰ Γραφεῖα μας πρὸς δημοσίευσιν στὸν «Δαυλὸν» τὸ ἀκόλουθο κείμενο].

1. Περιοχὲς — Οἰκισμοὶ — Οἰκονομία

Στὴν νότιο Ἰταλία, στὶς ἐπαρχίες τῆς Ἀπουλίας καὶ Καλαβρίας, ποὺ ὀντιστοχοῦν στὸ τακοῦνι καὶ στὴν μύτη τῆς μπόττας τῆς Ἰταλικῆς χερσονήσου, ὑπάρχουν δύο περιοχές, οἱ κάτοικοι τῶν δοπίων μιλοῦν μία ἑλληνικὴ διάλεκτο μὲ πολλὲς δωρικὲς ρίζες. Οἱ περιοχὲς αὐτὲς ἀποτελοῦν τὶς ἑλληνόφωνες περιοχὲς τῆς νοτίου Ἰταλίας, ἡ διάλεκτός τους δὲ ὅνομάζεται «γκρίκο».

Ἡ ἑλληνόφωνη περιοχὴ τῆς Ἀπουλίας, ἐπειδὴ βρίσκεται στὴν χερσόνησο τοῦ Σαλέντο, ὀνομάζεται «Ἐλλάς τοῦ Σαλέντο» — στὰ Ἰταλικὰ “Grecia Salentina”. Ἀπέχει περὶ τὰ 60-80 χιλιόμετρα νοτίως τοῦ Μπρίντιζι καὶ 20-30 νοτίως τοῦ Λέτσε. Εἶναι ἐπίπεδη μὲ μικροὺς λόφους. Κύριες καλλιέργειες εἶναι: ἡ ἑληά, ὁ καπνός, τὰ κηπουρικὰ καὶ τὸ ἄμπελο. Παράγονται βιοτεχνικὰ προϊόντα, ὅπως εἰδη κεραμικῆς, ἀγγειοπλαστικῆς καὶ τοιμέντου. Ὅπλαρχουν ἐπὶ σῆς ἑλαφρὲς βιομηχανίες ἐπεξεργασίας γεωργικῶν προϊόντων, ὅπως ἑλαιοτριβεία, ἀλευρόμυλοι καὶ ἔνα καπνεργοστάσιο: τὸ «Magna Grecia».

Ἡ Grecia Salentina ἔχει ἔκταση περὶ τὰ 140 τετρ. χιλιόμετρα καὶ περίπου 45.000 κατοίκους, ποὺ κατανέμονται σὲ 9 οἰκισμούς, ποὺ εἶναι: Τὸ Μαρτᾶνο (πρωτεύουσα τῆς περιοχῆς) πόλη ἀνω τῶν 10.000 κατοίκων, ἡ Καλημέρα, τὸ Μαρτινιᾶνο, ἡ Στερνατία, τὸ Σολέττο, τὸ Τσολῖνο, τὸ Κορυλιᾶνο, τὸ Μελπινιᾶνο καὶ τὸ Καστρινιᾶνο ντεῖ Γκρέτσι (Καστράκι τῶν Ἐλλήνων). Οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς δὲν εὐημεροῦν, ἀλλὰ καὶ δὲν δυστυχοῦν.

Ἡ ἑλληνόφωνη περιοχὴ τῆς Καλαβρίας εἶναι σκαρφαλωμένη πάνω στὸ βουνό Ἀσπρομόντε, ἀνατολικὰ τοῦ Ρήγιου, ὅπου

κατέφυγαν οἱ κάτοικοι πρὶν πολλοὺς αἰώνες, γιὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς πειρατὲς καὶ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὶς καταπίεσις τῶν κατακτητῶν: Νορμανδῶν καὶ Ἰσπανῶν. Εἶναι ὀρεινή, ἄγρια, δυσπρόσιτη, μὲ τοὺς περισσότερους δρόμους σὲ κακὴ κατάσταση.

Ἡ ἀδύνατη οἰκονομία τῆς βασίζεται σὲ φτωχές καλλιέργειες, σὲ μικρὴ κτηνοτροφία καὶ σὲ περιωρισμένη δενδροκομία. Οἱ κάτοικοι εἶναι φτωχοὶ καὶ γιὰ νὰ ζήσουν ξενητεύονται γιὰ τὶς παραλιακὲς πόλεις Ρήγιο καὶ Μελίντε καὶ τὴν βιομηχανικὴ βόρεια Ἰταλία, ἐγκαταλείποντας τὰ χωριά τους ποὺ εἶναι κτισμένα στὶς πλαγιές τοῦ βουνοῦ, ὑψηλά, πάνω ἀπὸ τὴν κοιλάδα τοῦ χειμάρρου Ἀμυγδαλεῶνα, στὰ Ἰταλικὰ Amendolea, ποὺ εἶναι ὁ Βούας (στὰ Ἰταλικὰ Bova), τὸ Γαλισιανό, τὸ Ροχοῦδι, τὸ χωρίον Ροχούδιον, τὸ Κοντοροῦφι, τὸ Βουνί (Roccaforte στὰ Ἰταλικά) καὶ ὁ Γιαλός τοῦ Βούα (Bova Marina).

Ἡ μετανάστευσις τοῦ πληθυσμοῦ τῶν χωριῶν πρὸς τὶς παραλίες συγκέντρωσε πολλοὺς ἑλληνοφώνους στὰ χωριὰ Νέο Ροχοῦδι, Μελίτο καὶ Πόρτο Σάλβο καὶ στὸ Ρήγιο.

2. Ἡ σμίκρυνσις τῆς ἑλληνόφωνης περιοχῆς

Στὴν ἀρχαιότητα τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς Νοτίου Ἰταλίας καὶ ἡ Σικελία ἦταν ἑλληνόφωνα, γιατὶ ἦταν οἱ περιοχὲς αὐτὲς πυκνὰ ἐποικισμένες ἀπὸ ἑλληνικὲς ἀποικίες. Οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι καὶ ἡ Ρωμαϊκὴ κατάκτηση μείωσαν τὴν ἑλληνοφωνία, χωρὶς νὰ τὴν ἔχαλείψουν, ὅπως συνέβη στὴν Σικελία μὲ τὴν Ἀραβικὴ κατάκτηση καὶ ἐν συνεχείᾳ τὴν Νορμανδικὴ κυριαρχία.

Ο Στράβων ἀναφέρει 6 ἑλληνικὲς ἀποικίες στὴν Καμπανία, 2 στὴν Λευκανία, 15 στὴν Καλαβρία καὶ πληθώρα ἀλλων στὴν Ἀπουλία. Οἱ κυριώτερες ἦταν: ἡ Κύμη, ἡ Νεάπολις, ἡ Ποσειδώνια, ἡ Ἐλέα, ἡ Μέδμα, τὸ Ρήγιον, οἱ Λοκροί, τὸ Σκυλάκιον, ὁ Κρότων, ἡ Σύβαρις, οἱ Θούριοι, ἡ Ἡράκλεια, τὸ Μεταπόντιον, ὁ Τάρας, ὁ Υ-

δροῦς, αἱ Ροδίαι, ἡ Δρία, τὸ Βρενδέσιον, ἡ Βάρις, τὸ Κανύσιον.

Μέχρι πρὶν 5 αἰῶνες οἱ ἐλληνόφωνες περιοχὲς τῆς Νοτίου Ιταλίας ἦταν τουλάχιστον πενταπλάσιες ἀπ' ὅτι εἶναι σήμερα. Ἡ ἐλληνοφωνία ὅμως ἔχανε σταθερά ἐδαφος, τόσο στὴν Καλαβρία ὅσο καὶ στὴν Ἀπουλία, ἀπό τὰ συνεχῇ πλήγματα ποὺ ἐδέχετο.

Τὰ κύρια πλήγματα ποὺ δέχθηκε ἡ ἐλληνοφωνία καὶ ἐπέφεραν τὸν περιορισμό της ἦταν:

1. Ἡ τουρκικὴ εἰσβολὴ στὴν Ἀπουλία τὸ 1480, ποὺ ἴσοπέδωσε ἐλληνόφωνα χωριὰ καὶ κατέστρεψε τὸ μοναστῆρι τοῦ Ἀγίου Νικολάου, ἔξω ἀπὸ τὸ "Οτραντο, ποὺ ἦταν κέντρον ἐλληνικῶν γραμμάτων καὶ ὅπου γράφονταν τὰ χειρόγραφα λειτουργικά βιβλία τῶν ἐλληνικῶν ὄρθوذοξων ναῶν.

2. Τὸ κλείσιμο τοῦ ἐλληνικοῦ ἐκπαιδευτηρίου τῆς Νάρδου (Nardò), κοντά στὸν Τάραντα στὸ τέλος τοῦ 15ου αἰ.

3. Ἡ βίαια ἀντικατάστασις τῆς ὄρθοδόξου λατρείας στὰ ἐλληνικὰ μὲ τὴν καθολικὴ στὰ λατινικὰ κατὰ τὸ χρονικὸ διάστημα 1570-1663, συνέπεια τῶν ἀντιμεταρρυθμιστικῶν μέτρων τοῦ παπισμοῦ.

4. Οἱ καταπιέσεις καὶ διώξεις τοῦ ἐλληνόφωνου πληθυσμοῦ ἀπὸ τοὺς τοπικοὺς φεουδάρχες, ποὺ ἤτανε ὄλοι ξένοι, Γαλλονορμανδικῆς, Ἰταλικῆς καὶ Ἰσπανικῆς καταγωγῆς.

5. Ἡ διακοπὴ κάθε ἐπαφῆς ἐπὶ 10 αἰῶνες ἀπὸ τὸν ἑθνικὸ κορμό. Διακοπῆς ποὺ ἄρχισε τὸ 1040 μὲ τὴν ἀνάκληση τοῦ Γ. Μανιάκη καὶ τὴν Νορμανδικὴ κατάκτηση, ὁλοκληρώθηκε τὸ 1071 μὲ τὴν ἀποχώρηση τοῦ τελευταίου βυζαντινοῦ στρατιωτικοῦ τμήματος ἀπὸ τὴν Βάριν (Barí) καὶ ἔξελίχθηκε σὲ πλήρη ἀπομόνωση, μὲ τὴν ἐπικράτηση τῆς φραγκοκρατίας καὶ τουρκοκρατίας στὴν Ἐλλάδα.

6. Ἡ ἀνάπτυξις τῶν συγκοινωνιῶν, ἐπικοινωνιῶν καὶ ἡ εἰσβολὴ τῶν ραδιοτηλεοπτικῶν μέσων τῆς ἐποχῆς μας καὶ στὰ δυσπρόσιτα χωριὰ τοῦ Ἀσπρομόντε (Λευκόπετρας κατὰ Στράβωνα).

7. Ἡ μετανάστευσις στὴν ἄλλη Ἰταλία γιὰ ἐργασία καὶ οἱ μικτοὶ γάμοι.

3. Ἡ καταγωγὴ τῶν ἐλληνοφώνων

Ἡ καταγωγὴ τῶν ἐλληνοφώνων ἦταν ἐπὶ μακρὸν θέμα συζητήσεων, γιατὶ οἱ Ἰταλοὶ φιλόλογοι καὶ ἱστορικοί, ὥπως οἱ Morrosi, Parlangeli, Alessio, Battisti κ.ἄ., δὲν ἤθελαν νὰ δεχθοῦν ὅτι ဉστερα ἀπὸ τόσες διώξεις, καταπιέσεις καὶ αἰῶνες Ρωμαιοκρατίας, ἡ ὥποια ἐπιβλήθηκε πλήρως στὴν περιοχὴ ἀπὸ τὸν δεύτερο Καρχηδονιακὸ πόλεμο (210 π.Χ.), ἦταν δυνατὸν νὰ ἐπιζήσει ὁ ἐλληνισμὸς τῆς Μεγάλης Ἐλλάδος καὶ νὰ μὴν ἔχει ἔξοντωθεῖ ἢ ἀφομοιωθεῖ. Ἰσχυρίζονταν λοιπόν, ὅτι οἱ Ἐλληνόφωνοι ἦταν ἀπόγονοι ἀποίκων τῆς Βυζαντινῆς περιόδου.

Ο Γερμανὸς γλωσσολόγος ρωμανιστὴς Gerhard Rohlfs μελετώντας τὶς γειτονικὲς ρωμανικές διαλέκτους τῆς Καλαβρίας ἀπέδειξε ἀπὸ τὸν μεγάλο ἀριθμὸ ἐλληνογενῶν καταλοίπων σ' αὐτές, ὅτι ὁ Ἐλληνισμὸς δὲν ἔξαφανίσθηκε ἀπὸ τὴν μακρόχρονη ρωμαϊκὴ κατάκτηση, ἀλλὰ περιορίσθηκε καὶ ὅτι οἱ σημερινοὶ ἐλληνόφωνοι εἶναι ἀπόγονοι τῶν Ἐλλήνων τῆς Μεγάλης Ἐλλάδος, ποὺ ἐνισχύθηκαν κατὰ τὸν μεσαίωνα ἀπὸ Ἐλληνες ἀποίκους, κυρίως εἰκονολάτρες ἀπὸ τὴν Ἐλλάδα. Αὐτὴ τὴν ἀποψὴ δέχονται πλέον καὶ οἱ Ἐλληνες (οἱ Χατζιδάκις, Καρατζᾶς κ.ἄ.) καὶ οἱ ξένοι ἐπιστήμονες.

Οἱ κύριοι λόγοι περιορισμοῦ τοῦ ἐλληνισμοῦ τῆς Νότ. Ἰταλίας ἦταν ἡ καταστροφὴ τῶν πόλεων: ἀπὸ ἐμφύλιες συγκρούσεις (Ρήγιον, Λοκροί, Σύβαρις), ἀπὸ Ἰταλιῶτες ('Ιππωνίον, Θούριοι), ἀπὸ τὸν Ἄννιβα (Τέμεσις, Τερίνα) καὶ τέλος ἡ Ρωμαϊκὴ κατάκτησις.

4. Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα

Ἐκ πρώτης ὅψεως εἶναι δυσνόητο, λόγῳ τῶν ἰδιομορφιῶν καὶ τῆς προφορᾶς του. "Ἔχει συγγένεια μὲ νησιωτικὲς νεοελληνικὲς διαλέκτους, ἔχει δωρικὲς ρίζες καὶ εἶναι ἐμπλουτισμένο μὲ ἀρχαιοελληνικὰ καὶ μεσαιωνικὰ στοιχεῖα καὶ ἀρκετὲς ἵταλικὲς λέξεις. Οἱ δωρικὲς ρίζες εἶναι κατάλοιπο τῆς ἀρχικῆς γλώσσας, δεδομένου ὅτι οἱ περισσότερες ἀποικίες ἦταν δωρικές· καὶ οἱ ἵταλικὲς εἶναι συνέπεια τῆς ἐπιδράσεως

τῆς ιταλικῆς γλώσσας ποὺ όμιλείται περὶ τὴν γλωσσική νησίδα τῶν ἐλληνοφώνων.

Τὸ ιδίωμα μεταβιβάζεται προφορικὰ ἀπὸ τὴν μία γενιὰ στὴν ἄλλη, γιατὶ δὲν διδάσκεται στὰ σχολεῖα παρὰ τὴν ἐπιθυμία καὶ τοὺς ἀγῶνες τῶν ἐλληνοφώνων. Γιὰ τὴν γραφή του χρησιμοποιεῖται τὸ λατινικὸ ἀλφάβιτο. Μόνο τὸ μισὸ τοῦ πληθυσμοῦ τῶν χωριῶν τῆς ἐλληνόφωνης περιοχῆς μιλάει καὶ καταλαβαίνει τὴν διάλεκτό του, τὸ Grico, καὶ ὑπάρχουν σοβαροὶ φόβοι ὅτι τὸ ιδίωμα αὐτό, ποὺ ἔζησε 20 αἰώνες ἐν μέσῳ διώξεων, θὰ κινδυνεύσει νὰ ἔξαφανισθεῖ ἐν μέσῳ ἐλευθερίας. Καὶ τοῦτο, διότι μὲ τὴν ἔξελιξη τῶν ἐπικοινωνιῶν καὶ τὴν ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομίας οἱ ἐπαφὲς μὲ τοὺς ἐτερογλώσσους πολλαπλασιάσθηκαν, ἡ ἐκπαίδευσις γίνεται μόνο στὴν ιταλικὴ καὶ ἡ γνῶσις μόνο τοῦ grico δόηγει στὴν κοινωνικὴ καὶ οἰκονομικὴ ἀπομόνωση, δημιουργεῖ αἴσθημα κατωτερότητας καὶ δόηγει στὴν ἐκμάθηση καὶ χρήση τῆς ιταλικῆς.

5. Ἡ διάσωσις καὶ ἐπιβίωσις τοῦ Grico

Ἡ διάσωσις τῆς ντοπιολαλιᾶς είναι ἐπιδίωξις καὶ ἔργο ζωῆς πολλῶν Γρεκάνων, ποὺ φοιοῦνται, μήπως ἡ γλώσσα τους γίνει μουσειακὸ εἶδος. Ἡ προσπάθεια ἀρχισε πρὶν ἔναν αἰῶνα.

Τὸν Μάιο 1896 μίλησε γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ στὴν νεοελληνική, στὸν Φ.Σ. «Παρνασσός», στὴν Ἀθήνα ὁ λόγιος Γρεκάνος καθηγητὴς Βίτο Ντομένικο Παλοῦμπο καὶ ἔκρουσε τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου.

Ἐκτοτε πολλοὶ ἄλλοι παρέλαβαν τὴν σκυτάλη τοῦ ἀγῶνα ὥπως οἱ: Τομάζι, Βίτο Φάτσι, Brisio de Santis, ὁ Γκαμπριέλι, ποὺ είχε πει: «"Ἐλληνες εῖμαστε, καυχώμεθα γιὰ τὴν καταγωγὴ μας», δ. Λεφόν, δ. Ἀπρίλε, δ. Σ. Σικοῦρο καὶ οἱ σχετικὰ πρόσφατα

θανόντες Α. Γκοτάρντο καὶ Π. Στομέο.

Σήμερα πολλοὶ λόγιοι καὶ σύλλογοι (Ἡ Φωνή μας, Οἰστρος, Ἀργαλεῖο, Μεσημβρία στὴν Ἀπουλία, καὶ Gum.el.ca, Ἰόνικα, Γιαλὸς τοῦ Βούα, Ζωή καὶ Γλῶσσα στὴν Καλαβρία) σὰν σύγχρονες Ἐστιᾶδες προσπαθοῦν νὰ διατηρήσουν ἀναμμένη τὴν φωτιὰ τῆς γλώσσας κάτω ἀπὸ τὶς στάχτες τοῦ ιταλισμοῦ, γιατὶ πιστεύουν ὅτι ἡ ἐπιβίωσις τῆς γλώσσας είναι βασικὸ ἀνθρώπινο δικαίωμα. Γι' αὐτὸ ζητοῦν νὰ διδάσκεται στὰ χωριά τους ἡ διάλεκτός τους καὶ ἡ ἐλληνική, ὥπως προβλέπεται ἄλλωστε μὲ τὸ σύνταγμα τῆς Καλαβρίας, ἀλλὰ ἐφαρμόζεται μόνο γιὰ τοὺς ἀλβανόφωνους.

Είναι λοιπὸν ἀνάγκη νὰ δοθεῖ κάθε ἡθικὴ βοήθεια στοὺς Γρεκάνους μὲ ἐπαφὲς καὶ σύσφιγξη τῶν σχέσεων ποὺ φέρουν τὰ ταξίδια. Ἔτσι θὰ σπάσει ἡ ἀπομόνωση καὶ θὰ διαπιστώσουν ὅτι δὲν είναι μόνοι.

Τὸ γκρίκο πνίγεται καὶ μᾶς ἀπευθύνει ἐκκλησὴ βοήθειας γιὰ νὰ διασωθεῖ. Θὰ τοῦ ἀρνηθοῦμε τὴν βοήθεια;

Γιὰ τὸ Δ. Συμβούλιο τοῦ Κ.Ε.Μ.Ε.

‘Ο Πρόεδρος

Δημ. Πάνου (3485714)

‘Ο Ἀντιπρόεδρος

I.Δ. Μαγκριώτης (9335600)

‘Ο Γενικὸς Γραμματεὺς

Αθαν. Κόρμαλης (3630732)

‘Η ἐπὶ τῶν Δημοσίων Σχέσεων

Αἰμιλία Λαδοπούλου (9230885)

Οἱ Ἐλληνες μουσουλμᾶνοι

Σχετικὰ μὲ τὸ ἄρθρο τοῦ κ. Ὁρέστη Ηλιανοῦ «Οἱ Ἐλληνες μουσουλμᾶνοι», ποὺ δημοσιεύεται στὸ προτελευταῖο τεῦχος

(99) τοῦ ἔγκριτου περιοδικοῦ σας «Δαυλός», θὰ ἥθελα νὰ παρατηρήσω τὰ ἔξης:

Είναι ίστορικὸ γεγονός, ποὺ ἄλλωστε

εύθεως δὲν τὸ ἀμφισβητεῖ καὶ ὁ συγγραφέας τοῦ ἄρθρου, ὅτι στὰ μαῦρα χρόνια τῆς τουρκοκρατίας γίνονταν ἐκτεταμένοι, μεμονωμένοι ἡ ὄμαδικοι, ἔξισλαμισμοὶ χριστιανῶν ἐλλήνων, τόσο στὴ Μ. Ἐσία ὥσο καὶ στὴν κυρίως Ἑλλάδα, ὥπως ἰδίως στὴν Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία, τῇ Θράκῃ, στὴν "Ἡπειρο καὶ τῇ Βόρειο" Ἡπειρο, στὴ Θεσσαλία καὶ τὴν Κρήτη καὶ κάπως σὲ μικρότερη ἔκταση στὰ Δωδεκάνησα καὶ στὴν Πελοπόννησο. Εἶχε δὲ φτάσει στὰ τέλη τοῦ 17ου αἰώνα ὁ ἔξισλαμισμὸς τῶν ἐλληνοχριστιανικῶν πληθυσμῶν, μὲ ἀποκορύφωμα τὸ φριχτὸ παιδιομάζωμα, στὸ πιὸ ἐπικίνδυνο σημεῖο καὶ εἶχε προσλάβει τὸν χαρακτῆρα λαϊλαπας τόσο, ποὺ φαινόταν περισσότερο ἀπὸ βέβαιο, ὅτι δλόκληρο τὸ γένος τῶν ἐλλήνων θὰ ἔξαφανιζόταν στὰ τουρκοκρατούμενα μέρη.

Εἶναι ίστορικὸ γεγονός ἐπίσης, ὥσο καὶ ἀν αὐτὸ κάνει τὸν ἀρθρογράφο νὰ «ἀναρωτιέται», ὅτι ἂν δὲν ὑπῆρχε ἡ πίστη στὸ Χριστὸ καὶ τὴν Ὁρθοδοξία, σὰν ἀντιπαράθεση καὶ σὰν κυματοθραύστης στὴν ἰσλαμικὴ θρησκεία, ποὶ ἡταν ἡ κινοῦσα πίστη τοῦ βάρβαρου τούρκου κατακτητῆ, οὕτε ὁ «ἐλληνισμὸς» οὕτε ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα οὕτε ἡ ἀνάμνηση «τῶν ἀρχαίων ἡμῶν προγόνων» ἡ ἀκόμα καὶ αὐτὰ τὰ ὑπέρλαμπρα μάρμαρα τοῦ Παρθενῶνα θὰ ἤσαν σὲ θέση νὰ διασώσουν τὸ ἐλληνικὸ «γένος» ἀπὸ τὴν ἔξαφάνιση.

Καὶ βέβαια σὲ ὅλη αὐτὴ τὴν περίοδο, ἀναμφισβήτητα, ἤσαν τὸ «κρυψὸ σχολείο», ἀλλὰ καὶ τὸ φανέρὸ σχολείο τοῦ γένους, δηλαδὴ οἱ ὁρθόδοξες ἐκκλησίες μὲ τοὺς ιερεῖς τους καὶ τὰ μοναστήρια μὲ τοὺς μοναχούς τους, καθὼς καὶ ἡ ἐθναποστολικὴ δράση κατὰ τὸν δέκατο ὅγδοο αἰῶνα, ὅταν

τὸ κακὸ εἰχε φτάσει στὸ ἀπροχώρητο, τοῦ Ἀγίου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ (1759- 1779), ποὺ διέσωσαν στοὺς ἔλληνες μαζὶ μὲ τὴν χριστιανικὴ τους πίστη καὶ τὴν ἐλληνικὴ παιδεία καὶ τὴν ἐλληνικὴ τους ταυτότητα.

"Ἐτσι δὲν μπορῶ νὰ ἔξηγήσω τὴν ἀπαράδεκτη (τούλάχιστον) προκατάληψη τοῦ κ. Ο. Ἡλιανοῦ ἀπέναντι στὴν ίστορικὴ αὐτὴ ἀλήθεια, ὥστε νὰ ἴσχυριζεται αὐθαίρετα, ἀντιστρέφοντας τὴν πραγματικότητα, ὅτι μὲ τὴν ἀναφορὰ τῆς Α' Ἐθνικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἐπιδαύρου, στὸ κείμενο τοῦ Συντάγματος ποὺ αὐτὴ ἐθέσπισε, στὴ χριστιανικὴ πίστη τῶν ἐλλήνων, «ξαναγυρίζουμε στὸ Μεσαίωνα» (!) καὶ ἐπίσης ὅτι λίγο ἀργότερα μὲ τὸν ἐλληνοχριστιανικὸ προσανατολισμὸ τοῦ νεοσύστατου κράτους καὶ τὴν καθιέρωση τῆς ἡμέρας τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ὡς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῆς ἀνεξαρτησίας ἡ «ἀναχρονιστικὴ αὐτὴ ταύτιση τοῦ ἐθνικοῦ μὲ τὸ θρησκευτικό. τοῦ "Ἐλληνας" μὲ τὸ "Χριστιανός", ἔμελλε νὰ ἀποβεῖ δλέθρια καὶ ἐθνοφθόρος γιὰ τὸν ἐλληνισμό» (!).

Ἐνῶ ἀκριβῶς συμβαίνει τὸ ἀντίθετο: Οἱ μόλις διαφυγόντες τὸν δλέθρο, καὶ υστερα ἀπὸ ἀπειρες θυσίες καὶ βάσανα, προπάτορές μας, γνωρίζοντας ἀπὸ τὴν ἴδια τους, τὴ δική τους πείρα, ὅτι ἡ πίστη στὸ Χριστὸ καὶ τὴν Ὁρθοδοξία ἡταν αὐτὴ ποὺ κράτησε τὸ «γένος τῶν ἐλλήνων» στὴ ζωὴ, θέλησαν, καὶ ἀπόλυτα δικαιολογημένα, νὰ τὸ ἀναγνωρίσουν αὐτό, ἀλλὰ καὶ νὰ τὸ ἀφήσουν σὰν ὑποθήκη καὶ γιὰ τὸ μέλλον!

Μετὰ τιμῆς

Γεώργιος Ι. Παπασωτηρίου

Νομικὸς Σύμβουλος Διοικήσεως
Νεόφρονος 16 · Αθήνα 161 21

Σημείωση «Δαυλοῦ»:

'Ο κ. Ο.Η. παρετήρησε στὸ ἄρθρο του, ὅτι ἔξισλαμισθέντες λαοὶ τῆς Ὁθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας δὲν ἔξετουρκίσθησαν, ἀλλὰ διετήρησαν ἀλώβητο τὸν ἐθνισμό τους, τὴν γλῶσσα τους, τὴν ἐθνική τους συνείδηση κ.λπ. (π.χ. Ἀλβανοί, Κούρδοι κ.ἄ.). Τούτῳ ὀδήγησε τὸν συντάκτη τοῦ ἄρθρου στὴ σκέψη ὅτι οἱ "Ἐλλήνες, ἔθνος μὲ ἵσχυρότατη ίστορικὴ παράδοση καὶ πλουσιώτατη γλῶσσα, δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ ἐκτουρκισθοῦν, ἀκόμη κι ἂν ἔχαναν τὴν θρησκεία τους. 'Η σκέψη αὐτὴ εἶναι λογικὰ καὶ ίστορικὰ βάσιμη.

‘Ανησυχίες νέου για τὴν ἐπιβίωση τῆς Ἑλλάδος

‘Αγαπητὲ κύριε διευθυντά,

Είμαι δεκαεπτά έτῶν, καὶ δὲ λόγος ποὺ σᾶς γράφω (εἶναι ἡ πρώτη φορά ποὺ θεωρῶ ὀφέλιμο νὰ γράψω σὲ κάποιο περιοδικό) εἶναι, πρῶτον, γιὰ τὰ σᾶς θέσω ἔνα ἐρώτημα (πού, νομίζω, πολὺ καλὸ θὰ ἥταν νὰ ἀπαντηθῇ, δχι μόνο γιὰ δική μου ἵκανοποίηση ἀλλὰ καὶ τῶν ὑπόλοιπων ἀναγνωστῶν) καὶ, δεύτερον, γιὰ νὰ ἐκφράσω κάποιες ἀνησυχίες μου, ποὺ θεωρῶ ὅτι εἶναι βάσιμες καὶ κατὰ συνέπειαν μποροῦν ‘Ισως νὰ εὐαισθητοποιήσουν καὶ τοὺς ὑπόλοιπους ἀναγνῶστες. Οἱ φόβοι μου σχετίζονται μὲ τὴν ἐπιβίωση τῆς ἑθνικῆς συνείδησης, τὴν ἐδαφικὴ ἀκεραιότητα τῆς Ἑλλάδος καὶ, κατ’ ἐπέκταση, τὴν μελλοντικὴ ἐπιτυχία τῶν Ἑλλήνων. “Οσον ἀφορᾶ στὴν ἑθνικὴ μας συνείδηση, παρατηρῶ ὅτι βρίσκεται σὲ μεγάλο κίνδυνο, λόγω τῆς βίαιας ἐπιδρομῆς βαρβαρικῶν ψυχικῶν, πνευματικῶν καὶ ἐμπορικῶν προϊόντων, ποὺ δηλητηριάζουν τοὺς συνομήλικούς μοι, χωρὶς κανέναν ἔλεγχο καὶ ἐμπόδιση. Τὰ γνωστὰ ἀποτελέσματα εἶναι ἡ ἀσκοπη βία, ἡ ἔξοργιστικὴ γιὰ κάθε λογικὰ σκεπτόμενο “Ἐλλήνα ξενομανία, ἡ ἔλλειψη μόρφωσης στὸ θέμα τῆς γλώσσας μας (δυστυχῶς μέσα σ’ αἵτους ποὺ ὑποφέρουν ἀπὸ ἔλλειψη γνώσης τῆς καθαρῆς ἑλληνικῆς γλώσσας ὑπάγομαι κι ἐγώ) καὶ ἡ ἔλλειψη φιλοσοφικῆς σκέψης, ποὺ ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀδυναμία τῆς ἐπίλυσης τῶν προβλημάτων σὲ διάφορους τομεῖς. Γνωρίζω, ὅτι αὐτὰ ποὺ διαβάζετε ἔχουν ἀκουστεῖ πολλές φορές, ὥπως γνωρίζω ἐπίσης, ὅτι πολὺ λίγοι, παρ’ ὅτι πολλοὶ τὰ ἄκουσαν, τὰ ἔχουν ἀντιληφθεῖ καὶ κατανοήσει. ‘Υπάρχει ὅμως καὶ ἔνα γεγονός, ποὺ δύναται νὰ ἐνισχύσει τὰ παραπάνω ὀλέθρια ἀποτέλεσματα. Εἶναι ἡ ὀλοκληρωτικὴ ἐνοποίηση τῆς Εὐρώπης. “Οταν ἡ ἄν γίνει αὐτὴ ἡ ἐνοποίηση, εἶναι σαφὲς ὅτι οἱ πόρτες τῆς Ἑλλάδος θὰ εἶναι ἀνοιχτὲς δχι μόνο σὲ ὠφέλιμα, ἀλλὰ, ἀν λάβουμε ὑπ’ ὅψιν τὴν οἰκουμενικὴ παρακμὴ τῆς ἡθικῆς καὶ τοῦ πνεύματος, πιὸ πολὺ σὲ ἄθλια -βλαβερὰ- βαρβαρικὰ κατασκευά-

σματα. ‘Εννοῳ δηλαδὴ ἔδω, ὅτι, μήπως πρέπει νὰ σκεφθοῦμε μία σχετικὴ ἀπομόνωση τῆς Ἑλλάδος - μὲ σκοπὸ πάντα τὴν διάσωση τῆς ἀπὸ τὴν γενικὴ παρακμὴ - ἢ τί ἄλλο; Σχετικὰ μὲ τὴν ἐδαφικὴ μας ἀκεραιότητα, θὰ ἥταν, νομίζω, περιττὸ νὰ ἐπισημάνω τὸν τουρκικὸ κίνδυνο, εἰδικὰ τώρα, μὲ τὴν τροπὴ ποὺ ἔχουν πάρει τὰ πράγματα στὸ Κυπριακὸ θέμα (μιλῶ γιὰ τὴν ἀδιαλλαξία τοῦ κ. Ντενκτάς) καὶ τις ίδες ποὺ κυκλοφοροῦν σχετικὰ μὲ τὴν ἀναβίωση τοῦ παντούρκισμοῦ. ‘Ισως βοηθοῦσε ἡ πάταξη τῆς ὑπογεννητικότητας μὲ τὴν αὔξηση τοῦ ἀνθρώπινου, πολεμικοῦ δυναμικοῦ, ἀλλὰ σίγουρα θὰ βοηθοῦσε ἡ καλλιέργεια τῆς ἑθνικῆς συνείδησης. “Ἀλλως τε ὁ κίνδυνος δὲν προέρχεται μόνο ἀπὸ τὴν τουρκικὴ πλευρά, ἀλλὰ καὶ ἔμμεσα ἀπὸ τὴν γερμανική. Είναι γνωστά τὰ φιλοπόλεμα ἔνστικτα τῆς γερμανικῆς φυλῆς καθὼς καὶ ἡ κοιμώμενη πρὸς τὸ παρὸν ἐπιθυμία τῆς νὰ κατακτήσει ὄλοκληρο τὸν κόσμο. Αὐτὰ πρέπει νὰ ληφθοῦν ὑπ’ ὅψιν ἀπ’ αὐτὸὺς ποὺ δὲν ἔχουν δώσει τὴν πρέπουσα σημασία καὶ προσοχὴ σ’ αὐτὸ τὸ τόσο σοβαρὸ κατὰ τὴν γνώμη μου θέμα τῆς ἐνοποίησης τῶν δύο Γερμανιῶν. Ξέρω, ὅτι γιὰ τὰ παραπάνω προβλήματα δὲν προτείνω οὐσιαστικές καὶ ἄμεσες λύσεις καὶ λυπᾶμαι γι’ αὐτὸ δὲν τὸ κάνω, διότι νομίζω ὅτι, γιὰ νὰ προτείνω λύσεις, πρέπει νὰ γνωρίζω καλά τὴν πολιτική, πρᾶγμα ποὺ δὲν κατέχω — ἀλλὰ ἔχω τὴν γνώμη, ὅτι εἶναι προτιμότερο νὰ λέει τουλάχιστον κανεὶς τὰ προβλήματα, καὶ ἀς μήν προτείνει λύσεις, ἀπὸ τὸ νὰ σιωπᾶ τελείωση.

“Αν καὶ ἔχω ἀγοράσει μόνο δύο τεύχη τοῦ περιοδικοῦ σας, καὶ πρέπει νὰ διολογήσω ὅτι ἔχω ἐνθουσιαστεῖ, γιατὶ εἶμαι θερμὸς ἀρχαιολάτρης, ἔχω ἀντιληφθεῖ ὅτι ἐπιχειρεῖ νὰ ἀφυπνίσει τοὺς “Ἐλλήνες ἀπὸ τὸν ὄμοιογουμένως πνευματικὸ καὶ πατριωτικὸ λήθαργό τους. Θὰ ἥθελα ὅμως νὰ σᾶς ρωτήσω: Τὸ περιοδικὸ καὶ οἱ συνεργάτες τοῦ ἀρκοῦνται μόνο στὴν ἔκδοση τοῦ

«Δαυλοῦ» καὶ τῶν ἀπόψεων του, γιατὶ βέβαια μόνο μὲ ἔνα περιοδικὸ δὲν λύνεται τὸ πρόβλημα, ἡ προβαίνουν ἡ ἔχουν σκοπὸ νὰ προβοῦν καὶ σὲ ἄλλες ἐνέργειες (διαλέξεις,

τηλεοπτικὸ κανάλι κ.τ.λ.);
Μὲ σεβασμὸ
·Ανδρέας Ρεντούλης
Ποταμιάνου 3
211 00 Ναύπλιον

Σημείωση Λαυλοῦ:

Δὲν εἰμεθα ἀκόμη ἔτοιμοι νὰ ἀπαντήσουμε ὁριστικὰ στὰ ἐρωτήματα-προτάσεις τοῦ νεαροῦ ἐπιστολογράφου. Ἐπὶ τοῦ παρόντος τὸν συγχαίρουμε γιὰ τὶς ιδέες του καὶ τὴν προβληματική του.

Νήπια «πολιτευόμενα»...

Κύριε διευθυντά,

Μούφεραν οἱ γονεῖς τὴν τετράχρονη κόρη τους στὶς πέντε τὸ πρώι γιὰ ἰατρικὴ ἐξέταση καὶ εἶδα μπροστά μου τρία ζευγάρια μάτια -κόκκινα καὶ πρησμένα, τῶν γονιῶν, καὶ ὀργισμένα, τῆς κόρης τους καὶ δακρυσμένα: φανερὰ σημάδια νυχτερινῆς ταλαιπωρίας καὶ ἔλλειψης ὕπνου.

Μᾶς συγχωρεῖς, γιατρέ μου, εἶπαν, ποὺ στὸ φέρνουμε τέτοια ὥρα «ἐπειγόντως»... Βλέπεις καὶ σὺ τὰ χάλια μας. Δὲν κοιμηθήκαμε καθόλου ὅλο τὸ βράδυ. Συνέχεια κλαίει. Κι' ἀκόμη καὶ τώρα, ὥπως βλέπεις, δὲν σταμάτησε τοὺς λυγμούς. Μᾶς ἔσπασε τὰ νεῦρα. Ἐξέτασέ το, γιατρέ μου.

— Γιὰ πέστε μου, ρώτησα, τί συμβαίνει; Πονάει πουθενά, ἔχει πυρετό, ἔμετο, εὐκούλια; Ἀφοῦ κλαίει, κάτι ἀσφαλῶς θὰ φταίει.

— Τὴν ρωτήσαμε πολλὲς φορές, ἀν κάπου πονάει. Δὲν μᾶς ἀπαντοῦσε καὶ συνέχιζε τὸ κλάμμα καὶ τοὺς λυγμούς. Οὔτε κανένα ἄλλο σύμπτωμα, ἀπ' αὐτὰ ποὺ μᾶς εἴπες, ἔχει. Τὴν ρωτήσαμε ἀκόμη, μήπως εἶδε κανένα ἀσχημὸ ὄνειρο. Τίποτα. Μήπως ἥθελε νὰ τῆς ἀγοράσουμε καὶ μεῖς μία κούκλα ὅμοια μὲ κείνη ποὺ εἶδε χθὲς στὴν ξαδέλφη της. Οὔτε κι αὐτό. Ἡθελε τέλος πάντων κανένα παγωτό ἢ γλυκό; Λὲν τὸ νομίζουμε. Κυττάξαμε ἀκόμη καὶ σ' ὅλο τῆς τὸ σῶμα, μήπως τὴν ἔχει τσιμπήσει κανένα ζουζούνι. Δὲν εἶδαμε κανένα σημάδι. Ἐξέτασέ το, γιατρέ μου. Ἀνησυχοῦμε πολὺ.

— Απὸ τὸ «ίστορικὸ» ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν

ἔκφραση καὶ συμπεριφορὰ τοῦ παιδιοῦ κατάλαβα ὅτι τὸ πρόβλημα ἡταν μᾶλλον «ψυχολογικό». Δὲν φανέρωσα ὅμως τὴ σκέψη μου στοὺς γονεῖς καὶ ἐξέτασσα κανονικὰ τὸ παιδί. Τὸ ἀποτέλεσμα: «Ἐκ τῆς ἀντικειμενικῆς ἐξετάσεως καὶ ἐκ τῶν συστημάτων οὐδὲν τὸ παθολογικὸν διεπιστώθη», ὅπως λέμε ἔμεις οἱ γιατροί.

— Ήταν λοιπὸν τὸ πρόβλημα καθαρὰ ψυχολογικό. Ἀλλαζα τότε κι ἐγὼ ταχτική. Ἀφήσα τὸ σοβαρὸ ὑφος τοῦ ἐξετάζοντος ἰατροῦ καὶ ἄρχισα τὰ ἀστειάκια καὶ τὶς μικρὲς ἀθῶες κολακείες: «Πῶς σὲ λένε, ποὺ είσαι τόσο ὅμορφο κοριτσάκι;». «Ρούλα», μοῦ εἴπε διστακτικά. Κι ἀρχίζω τότε νὰ τοῦ ἀπαγγέλλω τὸ γνωστὸ παιδικὸ τραγουδάκι (ποὺ ἀναφέρεται στὶς ψεῖρες!): «Ρούλα-Ρούλα, τρία τὰ καρούμπαλα...». Εἶπα καὶ ἄλλα ἀστειάκια καὶ τὸ παιδί κάποτε δειλάδειλά χαμογέλασε λιγάκι. Ἡρέμησε καὶ φαίδρυνε κάπως ἡ ἀτμόσφαιρα. Τότε ἀρπάζα κι ἐγὼ τὴν εύκαιρια καὶ τοῦ εἶπα, χαμογελώντας: «Πέξ μου, γοργόνα μου, γιατὶ ἐκλαιγεῖς, καὶ θὰ σοῦ δύσω ἔνα φιλάκι». Ἐκείνῳ πλησίασε διστακτικὰ τὸ μουτράκι του κοντά στὸ αὐτὶ μου καὶ μοῦ εἴπε σιγανά: «Θεῖε, ή μαμά καὶ ὁ μπαμπᾶς μοῦ εἴπανε τὸ βράδυ, πρὶν κοιμηθῶ, ὅτι τὸ κόμμα μας θὰ χάσει στὶς ἐκλογές! Γι' αὐτὸ κι' ἐγώ ἐκλαιγα!!»

Σκάσαμε ὅλοι μας στὰ γέλια. «Ομως...

Γονεῖς: Κομματικοποιήσαμε ὅχι μόνο τὰ πανεπιστήμια καὶ τὰ λύκεια, ἀλλά καὶ

τὰ γυμνάσια καὶ τὰ δημοτικὰ σχολεῖα. Καὶ βλέπετε δόλοι σας σήμερα τὰ ἀπερίγραπτα χάλια τῆς ἐκπαίδευσης. Εἶναι λοιπὸν ἐγκληματικὸν νὰ τὰ ποτίζουμε μόνοι μας, τὰ παιδιά μας, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴν νηπιακὴν ἡλικία, μὲ τὸ κομματικὸν δηλητήριο. Τὰ ἀ-

χρηστεύουμε σὰν ἐλεύθερους ἀνθρώπους...

Μὲ τιμὴ
'Ιωσήφ 'Αργυρίου
Παιδίατρος
Μανωλοπούλου 3
Πύργος 'Ηλείας

1940—1990: 'Η πεντηκονταετηρίς τοῦ «"Ἐπους»

Κύριε διευθυντά,

1940-1990· πενήντα χρόνια πέρασαν ἀπὸ τότε, τότε ποὺ γράψαμε ἐκεῖ ἐπάνω στὰ ἡπειρωτικὰ βουνά μιὰ ἀκόμη χρυσῆ σελίδα τῆς ἱστορίας τῶν Ἑλλήνων, τότε ποὺ γιὰ τρίτη φορὰ οἱ σκλάβοι ἀδελφοί μας πίστεψαν, πῶς ἐπὶ τέλους φτερούγισε καὶ κατὰ κεῖνα τὰ μέρη ἡ περιπόθητη ἐλευθερία. Πενήντα χρόνια πέρασαν καὶ μιὰ ἀκατανίκητη παρόρμησι μὲ φέρνει πρὸς ἐκεῖνα τὰ μέρη, αὐτὰ ποὺ μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ αὐτοθυσία, μὲ τὴ λόγχη καὶ μὲ τὴν ψυχὴν στὸ στόμα ἐλευθερώσαμε ἀντιμέτωποι μὲ τὰ δικτῷ ἐκατομμύρια λόγχες τοῦ Μουσσολίνι.

Μεγάλη μου ἐπιθυμία νὰ βαδίσω καὶ πάλι δίπλα στὸν Ἀδό ποταμό, νὰ πατήσω στερεὰ ἐπάνω στὸ κατάστρωμα τῆς γέφυρας τῆς Πέτραντς, ποὺ τόσες φορές μᾶς ἀνάγκαζαν τὰ Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα νὰ τὴ στεριώνουμε «ἐπὶ λέμβων», νὰ περάσω ἀπὸ τὴν Πρεμετή καὶ νὰ φθάσω στὴν Κλεισούρα, ν' ἀνέβω στὸ βουνό τὴν Τρεμπεσίνα καὶ νὰ καταλήξω ἐπειτα σ' ἐκεῖνο τὸ θρυλικὸν ὑψωμα, τὸ 731. 'Εκεῖ ἐπάνω νὰ σταθῶ καὶ ν' ἀναπολήσω τὴν κόλαση τοῦ πυρὸς ποὺ δ Μουσσολίνι ὁ δῖος ἔξαπέλυσε, μὲ τὰ 400 ἀεροπλάνα καὶ τὰ ἄλλα τόσα πυροβόλα του. Τότε, στὶς ἐννέα Μαρτίου τοῦ 1940, ποὺ τὸ ὑψωμα 731 ἐφλέγετο καὶ τὸ ἡρωικὸν πέμπτο Σύνταγμα κρατοῦσε ὡς τὶς δέκα τρεῖς, μὲ τὴν ψυχὴν στὰ δόντια, τὴ χαλύβδηνη πίεση τῶν τριάντα ταγμάτων τοῦ Ντούτσε, γιὰ ν' ἀντικατασταθῆ, ύστερα ἀπὸ τὶς μεγάλες ἀπώλειες, ἀπὸ τὸ δέκατο ἔνατο Σύνταγμα τοῦ Συνταγματάρχου Μπαλῆ.

Νὰ σταθῶ ἐκεῖ ἐπάνω καὶ νὰ προσευχηθῶ γιὰ τοὺς 1245 νεκρούς μας, ποὺ μὲ τὸ αἷμα τους ἔγραψαν τὸ «τῆδε κείμεθα», νὰ περισυλλέξω ἔπειτα τὰ σκόρπια κόκκαλά τους, ποὺ ἀκόμα λευκάζουν κάτω ἀπὸ τὸν ἥλιο. Καὶ, ποιὸς ἔρει, μπορεῖ ἀνάμεσά τους νὰ είναι καὶ ἐκεῖνα τοῦ χαμένου ἀνθυπολοχαγοῦ τῆς Ἀλβανίας, γιὰ τὸν δρόπον ὁ Ό. 'Ελύτης ἀφιέρωσε τὸ «'Ασμα 'Ηρωικὸν καὶ Πένθιμο»:

«Τώρα κοίτεται ἀπάνω στὴν τσουρουφλισμένη χλαίνη ...

κάτω ἀπὸ τὰ πέντε κέδρα

...

«Ἄδειο τὸ κράνος, λασπωμένο τὸ αἷμα,
στὸ πλάι τὸ μισοτελειωμένο μπράτσο».

Μεγάλη μου ἐπιθυμία είναι νὰ πλέξω τὸν «ἔπαινον» τῶν ἡρωικῶν πεσόντων συμπολεμιστῶν ἐκεῖ ἐπάνω εἰς τὸ ιερὸν ἔδαφος τῆς Β. Ἡπείρου, τὸ ἔδαφος ποὺ ἔχει καθαγιασθῆ μὲ τόσον αἷμα καὶ τόσα δάκρυα καὶ ποὺ ἀκόμη στενάζει ὑπὸ τὸ βάρος πέλμα ἐνὸς τυράννου.

«Ἄχ! Θεέ μου, πῶς μαράθηκαν οἱ δάφνες,
ποὺ εὐώδιαζεν δ τόπος;
Ποὺ ἐκεῖνο τὸ ΣΑΡΑΝΤΑ;
ποὺ τὰ κλέν, ποὺ ἡ δόξα;
Τί ντροπές καὶ καταφρόνια
σάν περάσαν τὰ ΟΓΔΟΝΤΑ!

Μετὰ τιμῆς
Φώτιος Σ. Μπουζάνης

«Ἐφ. ὑπολοχαγὸς Μηχανικὸς
'Επίτιμος Λυκειάρχης
Βύρωνας, 'Αθῆναι

‘Η στροφὴ τῆς 'Ανθρωπότητας πρὸς τὴν 'Ελλάδα

‘Αξιότιμε κύριε διευθυντά,

Εἶναι πράγματι «ἀρνητικὴ κατεύθυνση» δ «ἰδεολογικὸς προσανατολισμὸς πρὸς τὴν

'Αρχαία 'Ελλάδα», ὅπως, σχετικὰ πρόσφατα, τόνισε σημαίνων παράγων τοῦ δημοσίου βίου τῆς χώρας μας; (Καταγγελία

στή στήλη «*Αἴσιμα καὶ Ἀδήριτα*», «*Δανλός*», τεῦχος 'Ιανουαρίου 1990, σ. 5564). Τί θὰ πῆ «ἀρνητικὴ κατεύθυνση?; Πῶς μπορεῖ ἀραγε νὰ ὄρισθῇ; Εἶσαι μῆπως ἡ κλασσικὴ ἐλληνικὴ σκέψη τροχοπέδη γιὰ τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα; «Αν ναί, κατὰ ποῖο τρόπο;

Θὰ ἦταν ἵσως πρέπον νὰ ρίξουμε μιὰ ματιὰ στὰ μαθήματα που διδάσκονται στὸ κορυφαῖο πανεπιστήμιο τῶν Η.Π.Α., τὸ Χάρβαρντ. Τὸ Χάρβαρντ ὑποχρεώνει τοὺς φοιτητές του ν' ἀφιερώνουν ἔνα μέρος τοῦ χρόνου τους γιὰ τὴν μελέτη τῆς ἱστορίας, λογοτεχνίας, τέχνης, ἡθικῆς, κοινωνιολογικῆς ἀναλύσεως καὶ ἔνων πολιτισμῶν. Μεταξὺ τῶν μαθημάτων, ποὺ μπορεῖ νὰ ἐπιλέξει ὁ φοιτητής, εἶναι καὶ πολλὰ τὰ ὅποια ἀμεσα ἡ ἔμμεσα ἀναφέρονται στὴν κλασσικὴ Ἑλλάδα. ('Αναφέρουμε γιὰ παράδειγμα: *Buildings and Cities: An Introduction to Western Architecture and Urbanism, Classical Greek Literature and Fifth Century Athens, Tragic Drama and Human Conflict, The Concept of the Hero in Hellenic Civilization, Death and the Afterlife: The Perspective in Greece, Moral Reasoning: Ethics and International Relations, Moral Reasoning: Reason and Evaluation, Moral Reasoning: Justice, Moral Reasoning: Moral Perfectionism, The Astronomical Perspective*. Γιὰ περισσότερες λεπτομέρειες, ἴδε τὶς δύο ἑκδόσεις τοῦ Πανεπιστημίου Χάρβαρντ: 1) *Introduction to the Core Curriculum - A Guide for Freshmen* (1987) καὶ 2) *Harvard University Core Curriculum* (1987-88). Νὰ θεωρήσουμε ὅτι τὸ κορυφαῖο ἀμερικανικὸ πανεπιστήμιο δίδει πνευματικὴ τροφὴ δευτέρας ποιότητος στοὺς φοιτητές του καὶ ὅτι ἡ ὄλη παρεχομένη ὑπ' αὐτοῦ ἑκπαίδευση εἶναι «ἀρνητικῆς κατεύθυνσεως»;

Φυσικὰ τὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Χάρβαρντ δὲν εἶναι τὸ μοναδικὸ ποὺ προσπαθεῖ νὰ δώσει μιὰ εύρυτέρα ἀνθρωπιστικὴ μόρφωση στοὺς φοιτητές του. Τὸ Τεχνολογικὸ 'Ινστιτοῦτο τῆς Μασσαχουσέτης, στὶς Η.Π.Α., ἀγωνίζεται κι' αὐτὸ πρὸς τὴν αὐτὴ κατεύθυνση. Πρωτοστατοῦσα στὴν κίνηση γιὰ τὴν ἐνδυνάμωση τῶν ἀνθρωπιστικῶν σπουδῶν εἶναι ἡ καθηγήτρια Μάργκαρετ

Μάκ Βίκαρ. Κορυφαῖα στελέχη τοῦ ἐν λόγῳ 'Ινστιτούτου ἔκριναν ἀναγκαία τὴν ἐνίσχυση τῶν ἀνθρωπιστικῶν σπουδῶν, μὲ τὸ σκεπτικὸ ὅτι οἱ μελλοντικοὶ τεχνολόγοι θὰ χρειασθοῦν μιὰ πλατύτερη μόρφωση γιὰ τὴν καλύτερη κατανόηση —καὶ ἐπίλυση— τῶν τεχνο-κοινωνικῶν προβλημάτων ποὺ θὰ προκύψουν (ίδε γιὰ περισσότερες λεπτομέρειες σχετικὰ μὲ τὶς ἀνθρωπιστικὲς σπουδὲς στὸ Τεχνολογικὸ 'Ινστιτοῦτο τῆς Μασσαχουσέτης: 1) "Report of the Committee on the HASS Requirements" (August 25, 1986), 2) "Assessment and Change in Undergraduate Education", Technology Review, 'Οκτώβριος 1987, σ. 14-26 καὶ 3) "One Man's View: The Dean of the School of Engineering Speaks his Mind", Technology Review, Νοέμβριος/Δεκέμβριος 1987, σ. 4-10).

Νὰ θέλουν ἀραγε τὰ προαναφερθέντα κορυφαῖα ἀνώτατα ἑκπαίδευτικὰ ἰδρύματα νὰ δώσουν «ἀρνητικῆς κατεύθυνσεως» ἑκπαίδευση στὸ ἄνθος τῆς νεολαίας τῶν χωρῶν τους; Λίγο δύσκολο νὰ τὸ πιστέψουμε. Μὲ τὰ λίγα στοιχεῖα τὰ ὅποια παραθέσαμε πιὸ πάνω, εἶναι πρόδηλο ὅτι οἱ ἀνθρωπιστικὲς σπουδὲς καὶ ἡ κλασσικὴ ἐλληνικὴ σκέψη ἔξακολουθοῦν νὰ ἐμπνέουν, νὰ προβληματίζουν καὶ νὰ συνεχίζουν ν' ἀποτελοῦν σημεῖο ἀναφορᾶς γιὰ τοὺς νέους τῆς γῆς ὅλης. Ἐμεῖς, οἱ «Ἐλληνες, πρέπει νὰ στραφοῦμε καὶ πάλι πρὸς τὴν ἀρχαία Ἑλλάδα. Μελετώντας τὸ παρελθόν θὰ κατανοήσουμε καλύτερα τὸ παρόν. Σκύβοντας μὲ ἀγάπη πάνω ἀπ' τὴν ἱστορία καὶ τὴν γλῶσσα μας, φθάνουμε σ' ἔνα ύψηλότερο βαθμὸ αὐτογνωσίας. Καὶ ὅχι μόνο αὐτό. «Οπως ἔγραψε ὁ καθηγητὴς Πιέρ Βιάλ στὸ ἔξοχο κείμενό του «Ἡ ἐλληνικὴ κληρονομιά» (ἐπιθεώρηση "Elements", τεῦχος 33, σ. 59-62, 1980), μόνο «μένοντας πιστοὶ στὸ πιὸ μακρυνό παρελθόν, στὴν πιὸ μακρυνὴ ἀνάμνηση, μποροῦμε νὰ κτίσουμε ἔνα λαμπρὸ μέλλον».

Μετὰ τιμῆς

Μιχαὴλ Γ. Δανίκας

Δρ. 'Ηλεκτρολόγος Μηχανικὸς
Δράμα

A. N. ZOYMPΟΣ

(α. μέλος Ακαδημίας Αθηνῶν)

«Ἐμψυχος Κοινωνία»

Ψυχὴ τῆς κοινωνίας, ὅπως εἶναι γνωστό, εἶναι τὸ ἄτομο, τὰ ἄτομα, δηλ. ὁ λαός· θὰ μποροῦμε ἐπίσης νὰ ποῦμε χαρακτηρίζοντας τὴν κοινωνία, ὅτι εἶναι ὁ ἄνθρωπος ἐν «μικρογραφίᾳ» μεγάλου· αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, ποὺ δημιουργεῖ τὸ κοινωνικὸ σύνολο πρέπει νὰ μετέχῃ ζωῆς ἡθικῆς, γιὰ νὰ ἀποτελῇ μέλος τῆς «ἐμψύχου κοινωνίας»· ἔπειτα τοῦτο σημαίνει, ὅτι ἡ βούλησις τοῦ ἀτόμου πρέπει νὰ εἶναι ταύτοση μὲ τὸν ἡθικὸ Νόμο· ὁ ἡθικὸς Νόμος ἐπιτάσσει, τί πρέπει ὁ ἄνθρωπος νὰ ἐπιδιώκῃ στὴ ζωὴ του καὶ τί νὰ ἀποφεύγῃ. Βούλησις καὶ ἡθικὸς Νόμος πρέπει νὰ ἀποτελοῦν ἔνα σύνδεσμο, μία ταυτότητα· αὐτὴ ἡ ἀδιαίρετη ταυτότητα πρέπει νὰ φέρῃ τὴ σφραγίδα τῆς καντιανῆς κατηγορικῆς προστακτικῆς, κατὰ τὴν ὥποια κάθε ἀνθρώπινη πρᾶξις πρέπει ἀπαραίτητα νὰ ἀποτελῇ εἰδος καθολικῆς νομοθεσίας· δηλαδὴ ἡ πρᾶξις μας σὰν προϊὸν βουλητικῆς ἐνεργείας πρέπει ὁπωδήποτε νὰ ἐνέχῃ ἡθικὸν χαρακτῆρα καὶ νὰ τυγχάνῃ κοινῆς ἀποδοχῆς σὲ κλίμακα οἰκουμενικότητος· ἐὰν λοιπὸν ἡ πρᾶξις τοῦ ἀτόμου εἶναι ἀπόρροια ταυτότητος βουλήσεως καὶ ἡθικοῦ Νόμου καὶ τοῦτο τὸ ἐνστερνισθοῦν ὅλα τὰ μέλη μιᾶς κοινωνίας, ὥστε ἡ πάρα πάνω ταυτότητα νὰ ἀποτελῇ ἴδιότητα, τρόπον τινά, γιὰ αὐτὰ καὶ νὰ ἐνεργοῦν ὡς εἰς ἄνθρωπος γιὰ τὴν ὄλοκλήρωσι αὐτῆς τῆς ταυτότητος βουλήσεως καὶ ἡθικοῦ Νόμου, τότε αὐτὴ ἡ κοινωνία θὰ εἴχε τὸν χαρακτῆρα τῆς «ἐμψύχου κοινωνίας», ὅπως ἀπεκάλεσε ὁ Ἐρβάρτος (1776-1841) αὐτοῦ τοῦ εἰδούς τὶς κοινωνίες. Ἔὰν θὰ εἴχαμε μία κοινωνία, στὴν ὥποια θὰ ὑπῆρχε καθολικὴ βούλησις γιὰ τὴν ἐπίτευξι τοῦ ἡθικοῦ Νόμου, τότε θὰ εἴχαμε τὴν Αὐγουστίνειον θεώρησιν τῆς πραγματώσεως «τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς»· πράγματι ἡ θεωρία τῆς ἡθικοκρατίας ἀποτελεῖ τὸ ὑψιστὸν ἀγαθὸν καὶ ὀδηγεῖ τὸν ἄνθρωπο εἰς τὴν σφαῖρα τοῦ ὑψηλοῦ, τοῦ ὡραίου καὶ τοῦ ἀληθινοῦ· ἡ βούλησις μπορεῖ νὰ ἡθικοποιηθῇ, δηλαδὴ νὰ γίνη ἰσχυρὴ καὶ ἵκανή, ὥστε νὰ παλαιά τόσο μὲ τὶς ἔξωτερικὲς ἀντιδράσεις ὅσο καὶ μὲ τὶς ἔσωτερικές, ὅπως εἶναι τὰ πάθη καὶ οἱ ἐπιθυμίες καὶ νὰ ὀδεύῃ διαρκῶς πρὸς «ἀσκησιν ἀρετῆς» καὶ στὴ συνέχεια νὰ ἐπιτελῇ ἀβίαστα, χωρὶς ἀναγκαστικὲς πιέσεις, τὴν ποθητὴ ταυτότητα βουλήσεως καὶ ἡθικοῦ Νόμου· ἐκεῖνο ὅμως ποὺ προέχει στὴν περίπτωσι αὐτὴ εἶναι, ὅτι ἡ βούλησις μας πρέπει νὰ ἔρχεται πρὸς τὸν ἡθικὸ Νόμο ἄνευ περιορισμῶν, ἐλεύθερα καὶ ὅχι δεσμευτικά· τότε μόνον θὰ ἔχουμε ἡθικότητα καὶ πρᾶξιν ἡθικῆς, ἄλλως, ἐὰν ἡ βούλησις ἔλθῃ συρόμενη διὰ πιέσεων καὶ Νόμων, τότε δὲν ἀποτελεῖ πρᾶξιν ἡθικῆς, ἀλλὰ πρᾶξιν, ἡ ὥποια ἔχει μὲν νομικὰ στοιχεῖα, ἀλλ’ ὅχι καὶ τὰ τῆς ἡθικῆς.

Δι’ αὐτὸ λοιπὸν εἰς τὴν «ἐμψυχο κοινωνία» πρέπει τὰ μέλη της διὰ τῆς βουλήσεώς των νὰ ἔρχωνται ἐλευθέρως καὶ ἀβιάστως πρὸς τὸν ἡθικὸ Νόμο, διότι ἡ “moralitas” καὶ ἡ “legalitas” πολλὲς φορὲς δὲν ταυτίζονται.

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ

Μέσα στά δέκα προσεχή χρόνια

‘Η παγκόσμια «πολεμική είρηνη», στήν όποια άναφέρθηκα άπό τη στήλη αύτή στό 99ο τεῦχος τοῦ «Δαυλού», δηλαδή ή πρωτοφανής γιὰ τὴν ἀνθρώπινη ἱστορία ἐποχή, κατὰ τὴν όποια ή Διεθνῆς Ἐξ-ουσία μετετράπη, λόγω τῆς χρήσεως τῶν πυρηνικῶν ὅπλων, δριστικὰ καὶ ἀμετάκλητα σὲ ἀπόλεμη ὁργάνωση, δημιουργεῖ γιὰ τοὺς βισσοδομοῦντες στὰ σκοτεινὰ «φορεῖς» τῆς τὴν ἀνάγκη νέων πρακτικῶν, ἔξουσιασμοῦ, ἀδοκίμαστων ἔως τώρα. ‘Η ἀχρήστευση τῆς «τελευταίας συνταγῆς» τῆς, μὲ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς όποιας παρέτεινε καὶ διαιώνιζε τὴν δική τῆς τάξη ἰδεῶν καὶ πραγμάτων. ὅταν οἱ ἄλλες συνταγές τῆς (οἰκονομικὸς πόλεμος, προπαγάνδα, διπλωματία, πνευματικὴ ἐκτροπὴ κ.λ.π.) δὲν ἀπέδιδαν πιά, δηλαδὴ ή τελευταία συνταγὴ τοῦ «θερμοῦ πολέμου», πετιέται στὸν κάλαθο τῶν ἀχρήστων καὶ στὴ θέση τῆς μπαίνει . . . τί;

Σαράντα καὶ πλέον χρόνια χρειάσθηκαν μετὰ τὴν πρώτη ἀτομικὴ ἐκρηξη, τὸν Αὔγουστο τοῦ 1945, στὴ Χιροσίμα, γιὰ νὰ γίνη βίωμα ὅτι οἱ θερμοὶ πόλεμοι ὡς ἴστορικὸ φαινόμενο ἐτελείωσαν. Τοῦτο εἰχε σὰν ἀποτέλεσμα τὴν πρόσφατη ἔνιση τῆς δυναδικῆς ἔως τώρα παγκόσμιας ἔξουσίας (δυναδισμὸς ἔξουσίας, ὅταν ὑπάρχῃ ἀδυναμία διεξαγωγῆς πολέμου, ἀποτελεῖ κενὸν τύπον). Ἀλλὰ οἱ πρακτικὲς τῆς δυναδικῆς ἔξουσίας διατηροῦνται (ὅλες σχεδὸν) ἀμετάβλητες στὴν ἔνισμένη νέᾳ μορφῇ τῆς. Τοῦτο μπορεῖ νὰ σημαίνη δύο πράγματα:

• “Η ὅτι ή Διεθνῆς Ἐξ-ουσία δὲν

ἔχει καταλάβει ἀκόμη, ὅτι, ὅταν κανεὶς εἶναι πιὰ ὄριστικὰ ἀπόλεμος, δὲν μπορεῖ νὰ στηρίζεται στὴν δύναμη, δηλαδὴ δὲν μπορεῖ νὰ ἐξαρτᾶ τὴν ὑπαρξὴ καὶ ἐπιβίωσή του οὕτε ἀπὸ τὸν οἰκονομικὸ οὕτε ἀπὸ τὸν ὄργανωτικὸ (ἀνοιχτὸ ἢ συνωμοτικὸ) οὕτε ἀπὸ τὸν τεχνολογικὸ οὕτε ἀπὸ τὸν πνευματικὸ-ἰδεολογικὸ-προπαγανδιστικὸ βιασμὸ τῆς ἀνθρωπότητας. Διότι ἀπλούστατα δόλοι αὐτοὶ οἱ «πόλεμοι» (οἰκονομικός, ὄργανωτικός, τεχνολογικός, ἰδεολογικός κ.λ.π.) ἀποτελοῦν τὰ προστάδια, τὰ σκαλοπάτια ποὺ ὀδηγοῦν ἀναγκαστικὰ καὶ ὑποχρεωτικὰ στὸν θερμὸ πόλεμο, δηλαδὴ στὸν ἥδη ἀνέφικτο συνεπῶς καὶ τὰ ἵδια ἔχουν ἥδη δριστικῶς καταργηθῆ ὡς πρακτικές ἔξουσιασμοῦ.

• “Η ὅτι ή Διεθνῆς Ἐξ-ουσία γνωρίζει μὲν ὅτι οἱ πρακτικές τῆς αὐτὲς εἶναι πιὰ δόλο καὶ πιὸ ἀτελέσφορες γι’ αὐτήν, ἀλλὰ ή φύση τῆς ή ἕδια ἢ τὸ ἐπίπεδο καὶ ή ποιότης τῶν ἀνθρώπων ποὺ τὴν συναποτελοῦν, δὲν τῆς ἐπιτρέπουν, δὲν τὴν καθιστοῦν ἰκανή νὰ τὶς ἀντικαταστήσῃ μὲ ἄλλες.

‘Εδῶ ἔχω τὴν ἐντύπωση, ὅτι βρισκόμαστε ἀκριβῶς στὸ σημεῖο, ὅπου γιὰ τὴν Ἐξ-ουσία «μάγκωσε ὁ κόμπος στὸ χτένι». Πραγματικά, ὅπου κι ἀν κυττάξετε γύρω σας, θὰ δῆτε ὅλα τὰ ὅργανα κι ὅλους τοὺς «φορεῖς» τῆς ἔως τοῦδε Ἰσχύος νὰ καταρρέουν. Ἀπὸ τὶς «ἰδεολογίες» τῆς δὲν βλέπω νὰ ἀπέμεινε πιὰ τίποτε. Ἀπὸ τοὺς «πατριάρχες» τῆς, τὰ ἴστορικὰ τῆς πρότυπα, τὰ ἀνθρώπινα «μοντέλα» τῆς δὲν βλέπω πιὰ παρὰ τὶς γελοιογραφίες τους, ποὺ ἐπιβιώνουν

σὰν κωμικοτραγικὰ λείψανά τους. 'Απὸ τοὺς ἐν δράσει πολιτικούς καὶ στρατιωτικούς της «ἡγέτες» δὲν ἀπομένουν παρὰ σκιάχτρα, φιγοῦρες καὶ μορμολύκεια, ποὺ πλέον οὔτε τὰ χαμηλότερης διανοητικῆς ὑποστάθμης ἄτομα τοὺς παίρνουν στὰ σοβαρά. 'Απὸ τοὺς πνευματικούς ταγούς της, ἐκείνους δηλαδὴ ποὺ ἀναπαράγουν τὸ ἔξουσιαστικὸ ψεῦδος στὴν Ἐπιστῆμη, τὴν Παιδεία, τὸν Στοχασμό, τὴν Τέχνη κ.λπ., δὲν βλέπω νὰ παραμένουν ἐν ἐνεργείᾳ παρὰ μόνο ζητιῶν μισθῶν καὶ ἀξιωμάτων, ποὺ κι ἔνας ἐρασιτέχνης ἐρευνητής ἀρκεῖ γιὰ ν' ἀποδείξῃ τὴν τραγική τους ἀνεπάρκεια. [Οἱ ἀναγνῶστες τοῦ «Δ» ἔχουν ἀπολαύσει τὴν ἀπίστευτη ἐπιστημονικὴ γελοιοποίηση (ἀλλὰ καὶ τὴν θρασύτατή τους ἀντεπίθεση λάσπης κατὰ τοῦ Περιοδικοῦ) τῶν «πνευματικῶν» αὐτῶν πρακτόρων τοῦ 'Εξουσιασμοῦ, ποὺ μόνο μὲ τὰ δεκανίκια ποὺ τοὺς προσφέρουν τ' ἀφεντικά τους στέκουν ἀκόμη στὶς ἔδρες τους —ἄν δὲν δέρωνται ἥδη καὶ προπηλακίζονται ἀπὸ τοὺς ἔξ ἀνάγκης φοιτητές τους]. 'Απὸ τοὺς βασικοὺς ἐγγυητὲς μᾶς τάξεως πραγμάτων, τοὺς δικαστές, δὲν βλέπω ν' ἀπομένουν στὶς ἔδρες τους παρὰ μόνο ἄτομα ποὺ δὲν εἶναι ἀξιαὶ νὰ ζήσουν μόνα τους — χωρὶς τὸν μισθὸ (καὶ συνεπῶς χωρὶς τὴν ἔξάρτηση) τῆς ἔξουσίας. Καὶ οὕτω καθεξῆς.

Πόσο μπορεῖ νὰ κρατήσῃ αὐτὴ ἡ συγκεχυμένη κατάσταση, αὐτὸ τὸ μεταίχμιο ἥ κενὸ μεταξὺ τῆς παραδοσιακῆς πρώην μάχης τοῦ Ισχύος καὶ τῆς νέας, τῆς ἀμαχῆς; 'Ο χρόνος διάρκειάς της νομίζω ὅτι ἰσοῦται μὲ τὸν χρόνο ποὺ θὰ χρειασθῇ, γιὰ νὰ γίνουν πλήρως ἀντιληπτὲς ἡ ἀνεπάρκεια, ἡ ἀναξιότης, ἡ ἀναξιοπιστία καὶ ἡ ποταπότης τῶν «ήρακλέων» τῆς Δυνάμεως, σ' ὅλους τοὺς τομεῖς ποὺ

αὐτὴ ἐλέγχει. 'Ο χρόνος τῆς πτώσεως τῶν ἥδη νεκρῶν ἀλλ' ἀκόμη ἀτάφων αὐτῶν «εἰδώλων», θεσμῶν, ὄργανων της σχηματών, ἀτόμων, «ταγῶν» κ.λπ. Θὰ διαρρεύσῃ μὲ ἐπιταχνούμενες συνέπειες. Βλέπω στὴν ἀρχὴ τοὺς καταρρέοντες παρείσακτους τοῦ δημόσιου — πολιτικοῦ καὶ πνευματικοῦ — βίου νὰ λαμβάνουν στάση ἐπιθετικὴ ἐναντίον κάθε ἀνθρώπου ποὺ ἀντιλαμβάνεται τὴν μηδαμινότητά τους. Οἱ ἐπιθέσεις τους, ἐννοεῖται, θὰ στηρίζωνται στὴν παλιὰ — κι ἀτελέσφορη πιὰ — συνταγὴ τῆς διὰ τῆς προπαγάνδας σπιλώσεως τῶν ἄλλων σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἐπικουρία τῶν καταλοίπων τῆς ὀργανωτικῆς-διοικητικῆς 'Ισχύος (μυστικῶν καὶ «ἀνοικτῶν» ὑπηρεσιῶν, Δικαιοσύνης, μηχανισμῶν ἀναδείξεως, προβολῆς, δημιουργίας «κοινῆς γνώμης» κ.λπ.). Βλέπω στὴ συνέχεια τὴν ἀπόλεμη 'Ισχὺ νὰ προσπαθῇ ἀνεπιτυχῶς νὰ προσεγγίσῃ ἔλλογους ἀνθρώπους, σὰν σωσίβια, ποὺ ἔως τώρα ή ἔξουσιαστικὴ παράνοια ἀπέρριπτε στὸ πῦρ τὸ ἔξωτερον, γιὰ ν' ἀναπληρώσῃ τοὺς μαχητικὰ νεκροὺς κι ἀχρηστοὺς πράκτορές της. Στὴ φάση αὐτὴ θὰ συμβοῦν κωμικοτραγικὰ πράγματα, ποὺ μόνο ὅσοι τὰ ἔζησαν (π.χ., γιὰ νὰ περιορισθῶ στὸν τόπο μας, ἥ κ. "Αννα Συνοδινοῦ ἥ οἱ κ.κ. Μ. Θεοδωράκης καὶ Στ. Ξαρχάκος) θὰ μποροῦν ἴσως νὰ τὰ περιγράψουν-προβλέψουν. Τέλος, στὸ «καταληκτήριο στάδιο» θὰ ἐπέλθῃ ἀπότομα ἡ ἀποκάλυψη τοῦ πτώματος τῆς ἀπὸ τὸ 1945 νεκρῆς "Αμαχῆς.

★ ★ ★

"Ἄς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ ἀποφθεγματίσω κι ἔγὼ μιὰ φορὰ — δὲν τὸ ἔχω πράξει αὐτὸ ποτέ, ὅπως γνωρίζουν οἱ ἀναγνῶστες τῆς στήλης αὐτῆς: Βλέπω μέσα σὲ **μία δεκαετία** (ἔως τὸ 2000 μ.Χ.) νὰ ἔχουν τελειώσει ὅλα.

Μετέωρος

ΗΛΙΑΣ Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

Θέμις, Δίκη, Νόμος, Νέμεσις, Κάθαρσις

[Σκέψεις μὲ ἀφορμὴ ἔνα βιβλίο τοῦ Προέδρου τῆς Ἀκαδημίας]

1. Ἡ παρουσίασι τοῦ βιβλίου του «Δίκαιο καὶ Πολιτικὴ στὴν Ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα καὶ τὸν σύγχρονο Κόσμο», ποὺ ἔστειλε στὸν «Δαυλὸ» δι Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν κ. Γεώργ. Κ. Βλάχος, είναι ἔργο δυσχερὲς στὰ πλαίσια ἐνὸς σημειώματος τοῦ Περιοδικοῦ. Οἱ κριτικοὶ λόγοι, ὅταν δὲν δύνανται νὰ καλύπτουν τὴν ἔκτασι καὶ τὴν ποικιλία τῶν θεμάτων, καὶ μάλιστα ὅταν καὶ αὐτὸς δι συγγραφέας προβαίνῃ σὲ κριτικὴ ἄλλων, τὸ ἔργο τῶν ὁποίων ἐπικαλεῖται κατὰ τὴν ἀνάπτυξι τῶν θεμάτων του, είναι ἀνεπαρκεῖς — καὶ τότε τὸ ἔργο τῆς παρουσίασεως ἀποβαίνει σχεδὸν ἀδύνατο. Θὰ ἐκφράσω ὅμως ἐδῶ τὶς γενικές μου ἐντυπώσεις καὶ μερικὲς σκέψεις ἐπὶ ἐνὸς μόνον ἄρθρου του, τὸ ὁποῖο κατὰ τὴν γνώμη μου, ἔξαίρετο κατὰ τὴν ἀνάπτυξι ὅπως καὶ ὅλα τὰ ἄλλα, ἔχει ἰδιαιτέραν ἀξία, διότι τὸ θέμα του «Θέμις καὶ Νόμος» συνδέεται μὲ τὴν ἔναρξι τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας στὸν φυσικὸ χῶρο ἐντὸς τοῦ ὁποίου αὐτὴ ἀναπτύχθηκε.

Ο χῶρος αὐτὸς ἔχει τὴν ἰδιαιτερότητα, σύμφωνα μὲ τὴν σύγχρονη Γεωλογία, ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων περιοχῶν τοῦ πλανήτου μας, ὅτι ἀνεδύθη πρῶτος ἐκ τῆς «πανθάλασσας», ἡ ὁποία ἐδίδε «τότε», δηλ. πρὸ 145.000.000 ἑτῶν, μορφὴ ὑδρόσφαιρας σ' αὐτόν. Καὶ βεβαίως πέρασαν ἀπὸ τὴν μοναδικότητα αὐτὴ 115.000.000 χρόνια, γιὰ νὰ ἀναδυθοῦν ὕστερα ἐκ τῶν ὑδάτων τὰ Ἰμαλάια, οἱ "Αλπεῖς καὶ τὰ Πυρηναῖα. Τὸ πόσο σημαντικὸ ἦταν τὸ γεγονός γιὰ τὴν ἔναρξι τῶν διαδικασιῶν ἀναπτύξεως χερσαίας ζωῆς —καὶ είναι— γιὰ τὴν μελέτη τῆς Ἰστορίας τοῦ ἀνθρώπου, τῆς γλώσσας του καὶ τοῦ πολιτισμοῦ δὲν εἶναι ἐδῶ δι κατάλληλος χῶρος γιὰ νὰ ἀναπτυχθῇ.

2. Ο συγγραφέας τοῦ ἄρθρου κ. Γ.Κ. Βλάχος τονίζει τὰ ἀκόλουθα (σελίδες 169 καὶ 196).

«'Υπ' αὐτὴ τὴν σκοπιά, χωρὶς νὰ ἔχει τὴν ἀξίωση τῆς πληρότητας, ἡ παρούσα μελέτη ἀποβλέπει ἀπλᾶ νὰ προκαλέσει τὴν προσοχὴ τῶν ἐρευνητῶν ἐπάνω στὴ σημασία ἐνὸς μικροῦ ἀριθμοῦ ὀνομάτων καὶ ἐννοιῶν, ποὺ ἐνδιαφέρουν στὸ σύνολό τους τὴν ἴστορία τῶν Ἑλληνικῶν ἰδεῶν καὶ θεσμῶν, κατὰ τὴν διάρκεια τῶν αἰώνων [θὰ ἔλεγα τῶν χιλιετιῶν], ποὺ προηγήθησαν ἀπὸ τὴν περίοδο τοῦ νόμου, ὀνομάτων καὶ ἐννοιῶν ποὺ ἐνδέχεται, γιὰ τὸν λόγο αὐτόν, νὰ μᾶς βοηθήσουν νὰ κατανοήσουμε τὴν ἔλευση τῆς νέας περιόδου» [...]. «Θεωμένη ἀπὸ ἔνα τέτοιο ὄψος καὶ στενὰ συνδεδεμένη ἐφεξῆς μὲ τὸ μυκηναϊκὸ γεγονός, ἡ ἴστορία τῆς Θέμιδος θὰ ἔπρεπε νὰ ξαναγραφτεῖ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ καὶ, μαζὶ μ' αὐτὴν, ἡ ἴστορία τοῦ νόμου».

Αύτές οι δύο δηλώσεις-παροτρύνσεις τοῦ συγγραφέως νομίζω ότι «νομιμοποιοῦν» τὴν ἔκφρασι καὶ ἄλλων ἀπόψεων καὶ τὴν πρόσκλησι ἀκόμη τοῦ ἐκλεκτοῦ ἐπιστήμονος σὲ διάλογο ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ «Δαυλοῦ», ὥστε κάτι χρήσιμο νὰ προκύψῃ διὰ τῆς συμπληρώσεως τῶν κενῶν, ὅχι βεβαίως πρὸς χάριν τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἀλλὰ πρὸς χάριν τῆς ἴστορίας τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας, ἡ ὁποία, προϋπάρχουσα καὶ τοῦ Ὁμήρου καὶ τοῦ Ἡσιόδου, «ἔθεσε τὰ ὀνόματα εἰς τὰ πράγματα, ὥστε αὐτὰ νὰ εἶναι ἀναγκαῖως ὄρθια», ὥστε στὸν «Κρατύλο» (438c) τοῦ Πλάτωνος διαβάζομε. Δὲν εἶναι λοιπόν, νομίζω, ἐρέθισμα γιὰ τοὺς ἐρευνητές μόνον «ἴνας μικρὸς ἀριθμὸς ὀνομάτων καὶ ἐννοιῶν ποὺ ἐνδιαφέρουν τὴν ἴστορία τῶν ἐλληνικῶν ἰδεῶν καὶ θεσμῶν κατὰ τὴν διάρκεια τῶν χιλιετιῶν». Εἶναι ἡ γλῶσσα ὀλόκληρη, ἡ ὁποία ἐγεννήθη ἀπὸ τοὺς πέριξ τῆς, ὡς πελάγους, «ἐνδοχωρικῆς λίμνης» ἀνθρώπους, μεταξὺ τοῦ «αἰγλήντος Ὀλύμπου» καὶ τῆς Πίνδου. «Ἄς ἐπιστρέψουμε ὅμως στὸ θέμα.

3. Οἱ λέξεις «Θέμις» καὶ «Νόμος» εὑρίσκονται κατατεθειμένες στὸ Θησαυροφυλάκιο τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας καὶ ἐξ αὐτοῦ τὶς παρέλαβον (α) οἱ ἄγνωστοι συγγραφεῖς τῆς «Θεογονίας», (β) ὁ Ὁμηρος, ὁ ὁποῖος ἐδημοσίευσε πρῶτος πολλὰ ἐκ τῶν «Μουσείων» προερχόμενα καὶ ἐκ τῶν ἀρχείων αὐτῶν καὶ (γ) ὁ «Ομηρος, ὁ ὁποῖος ἐπίσης περιέλαβε πολλές ἴστορικες πληροφορίες «τῶν πρὸ τοῦ ἐόντων» ἐκ τῶν Μουσείων προερχόμενες, ὥστε καὶ πλεῖστες γνώσεις πάσης μορφῆς, ἀπὸ τὴν παρασκευὴ τυροῦ (᾽Ιλ. Ε 402) μέχρι ἀστρονομικῶν παρατηρήσεων: «Πληιάδας θ' Ὅδας τε, τό τε σθένος Ὅδριώνος» [᾽Ιλ. Σ 486].

Εἶναι ἐπομένως, κατὰ τὴν γνῶμη μου, ἀνάγκη νὰ προχωρήσουμε σὲ βάθος τὴν ἐξέτασι τοῦ θέματος: ἐλληνικὸς χῶρος - ἀνθρωπος - γλῶσσα, προκειμένου, μὲ τὴν βοήθεια μάλιστα τῆς πανάρχαιας ἐλληνικῆς γραμματείας, ἡ ὁποία διέσωσε τοὺς Θησαυροὺς τῆς γλώσσας, νὰ ξαναγράψουμε, διότι πράγματι πρέπει νὰ ξαναγραφῇ ἐξ ὀλοκλήρου, τὴν ἴστορία τοῦ ἐλληνικοῦ χώρου καὶ τῶν κατοίκων του. Διότι διὰ τῆς ἴστορίας αὐτῆς θὰ ἀνατραποῦν πολλές, πάρα πολλές κατεστημένες ἀντιλήψεις στηριγμένες τόσο σὲ παρερμηνείες ὅσο καὶ σὲ σκόπιμες αὐθαιρεσίες τῶν μελετητῶν.

4. Ἡ «Θέμις» χρονολογικῶς ἐμφανίζεται γιὰ πρώτη φορὰ στὸ κείμενο τῆς «Θεογονίας» [«Θέμις αἰδοίη»: στίχ. 16]. Ἡ «Θεογονία» θέλει νὰ συνδέσῃ τὴν «Θέμιδα» μὲ τὴν «Αἰδώ». Αἰδὼς δὲ εἶναι ἡ φυσικὴ συστολή, ἡ ὁποία καὶ προκαλεῖ ἐρύθημα στὶς παρειές τοῦ ἀνθρώπου, διότι αἰσθάνεται αἰσχύνη γιὰ τὶς πράξεις του. Αὕτη ἡ φυσικὴ ἀντίδρασι τοῦ ἀνθρώπου γιὰ τὶς πράξεις του, ὥστε καὶ γι' αὐτές τοῦ οἰκογενειακοῦ, ἀρχικῶς, χώρου, θεωρούμενες μερικές ως ἀνάρμοστες πρὸς τὴν γενικὴ σκληρὴ προσπάθεια τῆς οἰκογενείας νὰ ἐπιβιώσῃ ἐντὸς ἐνὸς ἐχθρικοῦ περιβάλλοντος, ἔδωσαν στὴν Θέμιδα τὴν πρωτογενῆ τῆς θεμελίωσι. «Ολες οἱ οἰκογενειακὲς πράξεις, ἐὰν τὶς ἐξετάσουμε ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τοῦ «κοινοῦ συμφέροντος», μηδὲ καὶ τοῦ σαρκικοῦ ἔρωτος ἐξαιρουμένου [αἰδοῖα], θὰ καταλήξουμε στὴν βεβαιότητα, διότι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀνθρώπου θηρευτοῦ καὶ ἐν συνεχείᾳ κτηνοτρόφου, ὅπότε καὶ ἐμφανίζεται εὐκρινέστερα ὁ καταμερισμὸς τῶν ἔργων στὴν οἰκογένεια, οἱ συνήθειες, κυρίως κατὰ τὴν ἐπιλογὴ τῶν ἱκανῶν γιὰ ἔκαστο ἔργο ὑπὸ τοῦ ἡγέτου τῆς οἰκογενείας, δεόντως αἰτιολογημένες, π.χ. ἡ ρωμαλεότης γιὰ τοὺς φύλακες τῶν ποιμνίων ἀλλὰ καὶ τὸ ἄτρομον αὐτῶν ἡ ἡ δεξιότης τῶν χειρῶν γιὰ τὴν κατεργασία δερμάτων ἡ τὸ ἄρμεγμα τῶν προβάτων

κ.λπ., ἔδωσαν τὸ ὑπόστρωμα πάνω στὸ ὁποῖο στηρίχθηκαν ἀργότερα οἱ πολυπλοκώτεροι κοινωνικοί σχηματισμοί.

Ἡ «Αἰδὼς» ἐπομένως ἔξεταζομένη ως «ἐντροπία» μᾶς δίδει τὸ μέγεθος τῆς σημασίας τῶν θεσμῶν, βάσει τῶν ὁποίων λειτουργοῦσαν οἱ πανάρχαιες πόλεις [΄Οδύσ. Τ 172—181]. Ἡ «Θεογονία», συνεχίζουσα τὴν ἀναφορά της στὴν Θέμιδα, τονίζει (στίχ. 135) ὅτι θεωρεῖ αὐτὴν ως ἔννοια ἐμφυτευμένη, ὅπως ἡ μνήμη, ἐντὸς τοῦ ἀνθρώπου. Εἶναι δηλ. ἔννοια προελθοῦσα ἐκ τοῦ Κοσμογονικοῦ γίγνεσθαι. Καὶ στὴν δημιουργία τοῦ κόσμου ὑπάρχει «Θέμις»: εἰναι αὐτή, ἡ ὁποία συγκρατεῖ τὰ πλανητικὰ συστήματα ἀπὸ τὴν «ἐντροπίαν». Εἶναι αὐτή, γιὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἡράκλειτος ἔλεγε: «”Ἡλιος γάρ οὐχ ὑπερβήσεται μέτρα· εἰ δὲ μή, Ἐρινύες μιν Δίκης ἐπίκουροι ἔξενρήσουσιν». [Οὕτε ὁ ἥλιος δύναται νὰ ὑπερβῇ (τὶς «συνήθειες», αὐτὰ δηλαδὴ) τὰ ὄρια· διότι ἐὰν τὸ πράξη, οἱ Ἐρινύες καὶ ἡ Δίκη, προστάτιδες (τῶν ἀνθρώπων), θὰ τὸν ἀνεύρουν (καὶ θὰ τὸν τιμωρήσουν)]. Τέλος ἡ «Θεογονία» προβαίνει σὲ μιὰ ἀποκάλυψι μεγάλης σημασίας, διότι ἀναφερομένη στὴν βάσι ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀνυψώθη ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Διός ἡ διοικητικὴ πυραμίς, μᾶς λέγει ὅτι ἡ μιὰ πλευρὰ αὐτῆς (ἐκ τῶν τεσσάρων) ἦτο ἡ «Θέμις»: «Δεύτερον ἡγάγετο λιπαρήν Θέμιν, ἡ τεκεν Ὡρας αἱ ἔργα ὠρεύουσι καταθνητοῖσι βροτοῖσιν». [Δευτέρᾳ πρᾶξι (τοῦ Διός ἀπὸ τὴν στιγμὴ ποὺ ἐπελέγη αὐτὸς ὑπὸ τῶν ἄλλων βασιλέων νὰ διανείμη (στίχ. 881—885) τὶς τιμὲς σ' ὄλους μετὰ τὴν νίκη των ἐπὶ τῶν Τιτάνων], ἦταν ἡ ἐγκατάστασι καὶ τῆς λάμπουσας Θέμιδος (στὴν Πυθά -Δελφούς: «Πυθοῖ ἐν ἡγαθέῃ γυάλοις ὑπὸ Παρνησσοῖο»)], ὥστε δι' αὐτῆς καὶ τῶν ἄλλων (Μῆτις-Μνημοσύνη-Εύρυνόμη) «σῆμ' ἔμεν' ἔξοπίσω, θαῦμα θνητοῖσι βροτοῖσιν» [σημεῖο ἀθάνατο νὰ παραμείνη μετὰ ἀπὸ αὐτὸν, ποὺ οἱ θνητοὶ θὰ θαυμάζουν]. Καὶ πράγματι μνημεῖο ἀθάνατο παρέμεινε ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα, ἡ ὁποία θὰ θαυμάζεται (παρ' ὄλες τὶς διάξεις ποὺ ὑφίσταται ἀπὸ κατώτερα ὄντα), ἀπὸ ὄλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ μάλιστα ἀπὸ αὐτὸν ποὺ θὰ ἐλθουν. [Αὐτὴ ἡ Θέμις γέννησε τὰς μεριμνούσας Ὡρας (ὅπως ἡ μητέρα γῆ τὶς ἐποχὲς τοῦ ἔτους, ὥστε καθ' ὄλον τὸ ἔτος διὰ τῶν καρπῶν τῆς γῆς οἱ ἀνθρωποι νὰ ζοῦν), ὥστε διὰ τῆς πρεπούσης διανομῆς τῶν ἀγαθῶν (Ἐύνομίης) καὶ διὰ τῆς δυνάμεως τῆς συγκρατούσης τοῦ ἀνθρώπους στὸ κοινὸ συμφέρον (Δίκης), τὸ ὁποῖο καὶ χάριν τῆς πρωτοτόκου Εύνομίης ὑπάρχει, οἱ ἀνθρωποι νὰ ἀπολαμβάνουν τὴν Εἰρήνη τὴν ἀνθοφοροῦσα].

Ἡ δόκιμη ἐρμηνεία θέλει, ἡ λέξι «Θέμις» νὰ ἔχῃ τὴν ἴδια ρίζα «ΘΕ-» μὲ τὸ ρῆμα «τίθημι» (θεσμός, θέμα, θεμέλιον κ.ἄ.). Ἡ δική μου ἐρμηνεία, ἡ ὁποία ἀποδεικνύει ὅτι τὰ γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου ἔχουν κωδικὲς σημασίες, ἀναλύει τὸ περιεχόμενο τῆς λέξεως Θέμις στηρίζοντας αὐτὸς στὶς ἔννοιες ποὺ περικλείουν τὰ γράμματα. Τὰ δύο γράμματα π.χ. τῆς ρίζας ΘΕ- δηλώνοιν τὸ βλέπω. παρατηρῶ (ρῆμα θάω) καὶ ὠθῶ (ρῆμα ἐλαύνω). Ἡ ρίζα λοιπὸν μᾶς ἀποδεικνύει ὅτι εἰσάγεται στὴν ἔννοια τῆς λέξεως αὐτὸς ποὺ παρατηρεῖ, ἔξετάζει, βλέπει, ὠθεῖ, ως ἐκ τῆς φύσεως του, «κάτι ; πρὸς κάποιαν κατεύθυνσιν». Τὸ τρίτο γράμμα μᾶς ἀποκαλύπτει, ὅτι, ἐὰν ἡ ἀρχὴ ἦταν ἡ φύσι ως δημιουργὸς ὄλων τῶν ὄντων, τώρα εἶναι ἡ «Μ» (μήτηρ) ως ἐντολοδόχος τῆς συνεχίσεως τῆς δημιουργίας. Αὐτὴ τώρα κατευθύνει (ρῆμα ιθύνω) («Ι») τὶς κινήσεις ὄλων τῶν μορφῶν τῆς ζωῆς (ὄντων) ἡ καὶ τοῦ τρόπου τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων («Σ»). [Βλ. ἀναλυτικὰ «Δαυλόν», τεύχη 72 ἔως 90].

Πρέπει νὰ ἔξηγήσω ὅτι στὸ «θῆλυ» δίδοντας ἡ φύσι τὸ χρέος τῆς πρώτης διατροφῆς, ἐν προκειμένῳ, τοῦ ἀνθρώπου δπως καὶ τὴν εὐθύνη τῆς μαθήσεώς του, ἔξυπακούεται ὅτι τοῦ δίδει καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ὠθήσεώς του στὶς ἀτραποὺς τοῦ κόσμου προστατεύοντάς τον στὰ πρῶτα του βήματα. Αὐτὸ τὸ «θῆλυ» κατέστη διὰ τῆς τρυφερότητος καὶ ντροπαλότητος καὶ διὰ τῆς νοημοσύνης του ἵκανὸν νὰ ὠθῇ καὶ νὰ διανέμῃ ὅλα τοῦ οἴκου τὰ ἀγαθὰ τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν κόπων τῶν μελῶν τοῦ οἴκου, κατὰ τρόπον αἰτιολογημένο, ὥστε οὐδὲις νὰ διαμαρτύρεται γιὰ τὴν «Ἐύνομίην» καὶ ἐπομένως ἡ «Εἰρήνη» νὰ ἐπικρατῇ στὸν οἶκον τῆς.

5. Πῶς ὅμως ἐρμηνεύετο ἡ «Δίκη»:

Στὸν «Ομηρο ἡ «Δίκη» καὶ ἡ μοῖρα τοῦ νὰ εἰσαι ἄνθρωπος συνυπάρχουν ὡς ἐνότης: «αὕτη δίκη ἐστὶ βροτῶν» [’Οδ. Λ 218]. Σὲ ἄλλο σημεῖο ἡ «δίκη» ἐκφράζει τὶς συνήθειες ποὺ δὲν ἀλλάζουν π.χ. «ἡ γάρ δίκη ἐστὶ γερόντων» [’Οδ. Ω 255]. Οἱ συνήθειες δὲ αὐτὲς ἐπιβάλλουν καὶ στοὺς ἄλλους τὴν ἀναγνώρισί των καὶ τὶς καθιστοῦν κανόνες συμπεριφορᾶς, τάξεως, ἀρμονίας, διὰ τῆς δποίας ἐπιτυγχάνεται ἡ εὔρυθμη κοινωνικὴ συμβίωσι: «ἴνα μή τι δίκης ἐπιδενέξ» [’Ιλ. Τ 180], δηλ. μηδὲν ὀλιγώτερον ἡ κατώτερον τοῦ συνήθους, ἐφαρμοζομένου τοῦ δικαίου σ’ αὐτὴν τὴν περίπτωσι, στερηθῆς. Ἡταν συνήθεια οἱ ἀρχηγοὶ-βασιλεῖς, οἱ δποῖοι μετεῖχαν σὲ κάποια ἐκστρατεία, νὰ μοιράζωνται κατ’ ἀναλογίαν τῆς συμμετοχῆς των τὰ λάφυρα τοῦ πολέμου. Αὐτὴ ἡ συνήθεια τῆς ἀναλογικῆς διανομῆς στηρίζετο στὴν κρίσι τοῦ μεγάλου βασιλέως, τοῦ πρώτου μεταξὺ τῶν ἄλλων, ποὺ συμμετεῖχαν στὴν ἐκστρατεία. Εἶναι φανερὸ ὅτι ἡ «δίκη» καὶ ἐδὼ δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ θέτῃ σὲ κάποιον δρατὸ ζυγὸ τὴν προσφορὰν ἐκάστου, γιὰ τοῦτο καὶ μετὰ τὴν νίκη τοῦ Διὸς καὶ τῶν ἄλλων βασιλέων «ἀγανῶν Οὐρανιῶνων» ἐναντίον τῶν Τιτάνων, δπως προανέφερα [Θεογ. στίχ. 881-885], «οἵ ρα (μάκαρες θεοὶ) τότ’ ὕπρεψαν βασιλεύεμεν ἡδὲ ἀνάσσειν... Ὄλύμπιον εὐρύοπα Ζῆν’ ἀθανάτων δὲ τοῖσιν ἔάς διεδάσσατο τιμάξ». [Οἱ μάκαρες θεοὶ παρακινοῦσαν τὸν παντεπόπτη Δία νὰ βασιλεύσῃ ὡς πρῶτος μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀθανάτων βασιλέων, καὶ αὐτὸς σ’ αὐτοὺς μοίρασε τὶς τιμές]. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ κρίσι, γνώμη, ἀπόφασι ἦταν φανερὸ ὅτι καθωρίζετο ἐκ τῶν συνήθειῶν οἱ δποίες ἐπικρατοῦσαν χάριν τοῦ κοινοῦ συμφέροντος, ὥστε ἡ ἀπόφασι γιὰ τὸ «νέμειν» ἀμέσως ἐπρεπε νὰ γνωστοποιηθῇ: «τοῖσιν δίκην ἰθύνοντα εἴποι» [’Ιλ. Σ 508], δπου αὐτὸ τὸ ἀμέσως, ἀνευ περιστροφῶν «ἰθύνοντα» προϋποθέτει τὸ ἀμοιβαῖο συμφέρον, ἐν προκειμένῳ τῶν δύο στρατῶν. Ὁ «Ἡσίοδος [”Ἐργα καὶ Ἡμέραι, στίχοι 225-229] μᾶς λέγει ὅτι αὐτοὶ ποὺ «δίκας δίδουντι ιθείας», ἐκδίδουν δηλαδὴ ἀποφάσεις ἀμέσως στηρίζοντες τὴν κρίσι των στὸ κοινὸ συμφέρον, αὐτοὶ καὶ βλέπουν τὴν πόλη τους νὰ ἀνθοφορῇ καὶ τοὺς πολίτες νὰ εὐτυχοῦν:

«οἵ δὲ δίκας ξείνοισι καὶ ἐνδήμοισι διδοῦσιν
ιθείας καὶ μή τι παρεκβαίνουσι δικαίου
τοῖσι τέθηλε πόλις, λαοὶ δ’ ἀνθεῦσι ἐν αὐτῇ.
εἰρήνη δ’ ἀνὰ γῆν κουροτρόφος, οὐδὲ πότ’ αὐτοῖς
ἀργαλέον πόλεμον τεκμαίρεται εὐρύοπα Ζεῦς».

‘Η εἰρήνη, ἔτσι συμπεραίνεται, ἡ τροφὸς τῶν νέων ἔξαπλοῦνται τότε σ’ δλη τὴ γῆ. Οὐδέποτε δὲ Ζεῦς δὲ βαθύνους σχεδιάζει ὡς λύσι τὸν πόλεμο. ’Αντιθέτως, συνεχίζει δὲ Ἡσίοδος [”Ἐργ. Ἡμ. στίχ. 238-241], ἐκείνους, τῶν δποίων μόνη φροντίδα εἶναι τὰ πανάθλια ἔργα, δὲ τοῦ Κρόνου τοὺς θεωρεῖ παραβάτες τῆς

«δίκης» καὶ τοὺς τιμωρεῖ. Πολλάκις δὲ καὶ ὀλόκληρη πόλι έτιμωρήθη ἐξ ἐνὸς κακοῦ ἀνδρός, ὁ ὅποιος μηχανεύθηκε ἔργα βλαβερὰ καὶ ἀνόσια: «Πολλάκις καὶ ξύμπασα πόλις κακοῦ ἀνδρὸς ἀπηγρά ὅς, τις ἀλιτραίη καὶ ἀτάσθαλα μηχανάσται». Ἡ τιμωρία μιᾶς ὀλόκληρης πόλεως ἡ ἄλλως ἡ συλλογικὴ εὐθύνη πηγάζει ἐξ αὐτῆς τῆς «δίκης». Ἐφ' ὅσον οἱ πολίτες δὲν ἀντιδροῦν στὰ ἀτάσθαλα ἔργα, καὶ μάλιστα συμμετέχουν ἡ ἀδιαφοροῦν, τότε δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πληροφορηθῇ ἡ ὑπερτάτη ἔξουσία τὰ συμβαίνοντα. Γι' αὐτὸ τὸν λόγο καὶ ἡ τιμωρία, ἡ κάθαρσις, ἐπιβάλλεται σ' ὅλους, διότι ὅλοι γνώριζαν ποιές ἔπρεπε νὰ εἶναι οἱ συνήθειες [θεσμοῖ], καὶ κανεὶς δὲν ντρεπόταν [Αἰδώς] γιὰ τὰ συμβαίνοντα.

Αὐτὴ ὑπῆρξε ἡ «Δίκη», ἡ δευτέρα κόρη τῆς «Θέμιδος». Ἡ ροϊκὴ ἀνάπτυξι τοῦ κοινωνικοῦ γίγνεσθαι, ὀφειλόμενη στὴν γλῶσσα, ὀδηγοῦσε διὰ τῆς Εὔνομίης (νέμω = διανέμω κατὰ τρόπον ποὺ φέρει τὸ «εὖ» σ' ὅλους) στὴν συνειδητοποίησι τῆς σημασίας τοῦ «κοινοῦ συμφέροντος», τῆς «Δίκης», ἡ ὅποια καὶ διασφαλίζετο διὰ τῆς διώξεως τῶν κατευθύνσεων ἐκείνων οἱ ὅποιες «κτυποῦν» καὶ διαχωρίζουν, προκαλῶντας στὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων τὴν σύγχυσι: «Ἀνευ τῶν «Ἐρινύων» οἱ πολλοὶ ἀνθρωποὶ δὲν συνειδητοποιοῦν τὴν σημασία τοῦ κοινοῦ συμφέροντος. Οἱ Ἐρινύες ὑπῆρξαν διώκτριες τῶν κακῶν πράξεων, ὅπως τῆς ἐπιορκίας, τῆς ἀνθρωποκτονίας, τῆς ἀγνώμονος διαγωγῆς πρὸς τοὺς γονεῖς, τῆς κακομεταχειρίσεως τῶν ἱκετῶν, τῆς ἐλλείψεως σεβασμοῦ πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους, ὅπως καὶ πάσης ἀλαζονικῆς καὶ ὑθάδους διαγωγῆς. Καὶ ἡ λέξι «Δίκη» μαρτυρεῖ διὰ τοῦ ἀρκτικοῦ γράμματος αὐτῆς («Δ»), ὅτι ἡ Δύναμι τῶν θεσμῶν ἔχει τὴν ἀνάγκη κάποιας «διωκτικῆς ἀρχῆς». Αὐτὴ καὶ μόνο συγκρατεῖ («Ι»: ῥῆμα ἴσχω) τὰ κτυπήματα («Κ») τὰ ὅποια προκαλοῦν στὶς ψυχὲς («Η»: ἡ τορ) σύγχυση («Σ»: κινήσεις παλίνδρομες). Οἱ ἀναγνῶστες τοῦ «Δαυλοῦ» εἶναι μυημένοι στὶς ἀποκαδικοποιήσεις τῶν γραμμάτων καὶ βεβαίως πρὸς αὐτοὺς ἀπευθύνομαι.»

Ἡ Θέμις ἐπομένως, γιὰ νὰ σταθῇ στὸ Δελφικὸ οἰκουμενικὸ κέντρο, ἔπρεπε νὰ ἔχῃ τὴν ἰκανότητα νὰ προβλέπῃ τὰ μέλλοντα ἐκ τῶν παρόντων καὶ τῶν παρελθόντων. Γράφει περὶ τῆς «Μαντικῆς» ὁ Πλούταρχος, ἐπόπτης τῶν Δελφῶν ἀπὸ τοῦ 95 μ.Χ. μέχρι βαθυτάτου γήρατος: «Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ φιλοσοφία περιστρέφεται καὶ ἔχει τελικὸ σκοπὸ τὴν ἀλήθεια, τὸ δὲ φῶς τῆς ἀλήθειας εἶναι ἡ ἀπόδειξι, ἡ δὲ ἀρχὴ τῆς ἀποδείξεως εἶναι τὸ ἐν συναφείᾳ προσηρτημένο πρὸς τὸ συμβάν ἀποτέλεσμα, εὐλόγως ἡ συνέχουσα καὶ πραγματοποιοῦσα δύναμις, ὑπὸ τῶν πλέον μάλιστα σοφῶν ἀνδρῶν, ἀνεγνωρίσθη ὡς ἡ μέθοδος ἡ ἀποκαλυφθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἀγαπήσαντος τὴν ἀλήθεια Ἀπόλλωνος» [«Περὶ τοῦ Ε τοῦ ἐν Δελφοῖς» (κεφ. στ' 387)]. Διότι πράγματι οἱ συνήθειες ἀποτελοῦν στοιχεῖο στατιστικῆς μελέτης. Καὶ ἐκ τῶν ἐπαναλήψεων, τακτικῶν κατὰ περιόδους, ἀλλὰ καὶ τῶν αἰτίων ποὺ τὶς προκαλοῦν συνάγονται ὠφέλιμα συμπεράσματα.

Οὐδεὶς μάντις ὑπῆρξε αἰθεροβάμων· καὶ εἶναι λυπηρό, σὲ σοβαρὲς ἐκδόσεις, ὅπως αὐτὴ τῆς «Ἐκδοτικῆς Ἀθηνῶν», νὰ λέγωνται πράγματα ὅπως: «γραῖα ἀφοῦ ἐπλύνετο μὲ τὸ ὄνδρο τῆς Κασταλίας καὶ μασοῦσε φύλλα δάφνης ἔδιδε ἀκατάληπτους χρησμούς, τοὺς ὅποιους ἐρμήνευαν ἵερεῖς κατὰ τρόπον ἀρμόζοντα». Στὸν «Ομηρο ὁ μάντις Κάλχας, υἱὸς τοῦ Θέστορος, ὃς ἦδει τὰ τ' ἐόντα, τὰ τ' ἐσσόμενα, πρὸ τ' ἐόντα», γνωρίζει τὰ πράγματα χάρι στὴν «μαντοσύνη», τὴν «οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων» καὶ ἔλαβε τὸν λόγον καὶ «εὐ φρονέων ἀγορήσατο» [‘Ιλ. Α 69—73]. Ἀλλὰ καὶ τοῦ Θηβαίου Τειρεσίου, τονίζει ὁ «Ομηρος, «τοῦ τε φρένες

«*ἔμπεδοί εἰσιν*» [’Οδ. Κ 492]. Γιὰ δόλους τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἡ «Θέμις» ἐκφράζει ὅλα τὰ συνθέτοντα τὴν ροϊκή πορεία τοῦ ἀνθρώπινου γίγνεσθαι καὶ ὡς ἐκ τούτου καὶ οἱ γεννηθεῖσες ἔξ αὐτῆς ἔννοιες ἀποτελοῦν, ἐὰν αὐτὸ ἀποτελῇ τρόπον συνεννοήσεως στὸν παρόντα «πολιτισμόν», ἔννοιες τοῦ δικαίου κατὰ τὴν μακρὰ καὶ πολύπλοκη πορεία τοῦ πολιτικοῦ λόγου.

Θὰ κλείσω μὲ τὴν λέξι «Νόμος».

“Ελεγα, ὅτι ἡ κατανομὴ τῶν ἔργων ἐπιβιώσεως (θήρα-κτηνοτροφία-κατοικία-ἔνδυσι καὶ ὑπόδησι κ.ἄ.), ὅπως καὶ ἡ αὐθεντία τοῦ γενάρχου νὰ ἀποφασίζῃ καὶ ἐπιλέγῃ τοὺς ἱκανοὺς δι’ ἔκαστον ἔργο, διακρίνεται εὐκρινέστερα στὴν περίοδο τῶν κτηνοτρόφων Κυκλώπων. Δὲν εἶναι δὲ καθόλου παράξενο, ὅτι ἡ Θέμις ξεκίνησε τὸ ἔργο τῆς ἐκ τῆς Εὐ-νομίης, δηλαδὴ τοῦ «νέμειν» μὲ τέτοιο τρόπῳ, ὥστε νὰ προκύπτῃ, ὅπως θὰ ἔλεγε ὁ Δημόκριτος, «εὐθυμίη (ἡ ὁποία) γίνεται μετριότητι τέρψιος καὶ βίου συμμετρίη [προκαλεῖται ἐκ τοῦ μέτρου καὶ τῆς συμμετρίας] τὰ δ’ ἐλλείποντα μεταπίπτειν τε φιλεῖ καὶ μεγάλας κινήσεις ἐμποιεῖν τὴν ψυχὴν [ἐὰν δὲ αὐτὰ ἐλλείπουν, προκαλεῖ ἀστάθεια καὶ μεγάλες μεταπτώσεις ἐκ τῶν συγκινήσεων στὴν ἰσορροπία τῆς ψυχῆς: ἀπ. 191 Diels].

Οἱ κτηνοτρόφοι Κύκλωπες εἶναι, ὅπως ἔλεγα, ἡ πρώτη ὄρατὴ ἴδιοποίησι γῆς διὰ τῆς περιτειχίσεως τῆς στάνης καὶ ἐπίσης ἡ πρώτη ὄρατὴ κατανομὴ τῶν ἔργων τὰ ὅποια ἀπέβλεπαν στὴν ἀνάπτυξι τοῦ ζωικοῦ κεφαλαίου. Γιὰ τοὺς Κύκλωπες ὁ «Ομηρος μᾶς λέγει ὅτι «θεμιστεύει ἔκαστος παίδων ἥδ’ ἀλόχων» [’Οδύσ. I 114—115]. Αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι ἔκαστος ἔκανε ἔχειριστοὺς κανόνες συμπεριφορᾶς στὸ ἴδιο ἀντικείμενο, ἀλλὰ ὅτι ἔκαστος «τσέλιγκας» ἀναλόγως τοῦ χαρακτῆρος του ἐμφάνιζε τὶς δικές του παραλλαγές ἀναλόγως καὶ τῶν ἴδιαιτέρων χαρακτηριστικῶν (κλίματος-μορφολογίας ἐδάφους κ.λ.π.) τῆς περιοχῆς του.

‘Η στάνη καὶ διέριξ τοῖχος ἦταν ἐπὶ πλέον τὸ ὄρατὸ σημεῖο τοῦ οἴκου τοῦ Κύκλωπος. [Τὸ «Ο» ἐδῶ ὡς ἀρκτικὸ γράμμα τοῦ Ο-ἴκου ὑποδηλοῖ τὸν χῶρο]. Σ’ αὐτὸν τὸν περιτειχισμένο χῶρο, ὁ ὅποιος προστάτευε τὸ σπήλαιο (νηὸς ἢ ναὸς) καὶ στὸν ὅποιο ἐκ τῆς νηδύος (μήτρας) ἐξῆλθε τὸ νήπιο, ὁ μικρὸς Κύκλωψ, τὸ κλάμα αὐτοῦ ἀπετέλεσε τὴν ἀπόδειξι τῆς κατοχῆς τοῦ χώρου ὑπὸ τῶν γονέων του. Αὐτὴ ἡ πρώτη ἀτελεστάτη ἀκόμη ἔννοια τῆς πατρίδος τοῦ νηπίου μᾶς ἔδωσε τὸ «ναίω» (κατοικῶ). ’Εὰν δημως τὸ νήπιο ἦταν δυνατὸν νὰ διατρέφετο ἐκ τῶν φροντίδων τῶν γονέων του, οἱ γονεῖς γιὰ τὰ πρόβατα ποὺ ἔκλειναν ἐντὸς τοῦ περιτειχίσματος ὥφειλαν ἐπίσης νὰ φροντίζουν— γιὰ τὸν χῶρο τῆς βοσκῆς των. Αὐτὸς ὁ πρῶτος «ζωτικὸς χῶρος» μᾶς ἔδωσε τὶς λέξεις «νομῆ» (βοσκή), «νόμος», πᾶν ὅ.τι κατέχει τὶς καὶ πολλὲς ἄλλες λέξεις μὲ ἀρκτικὸ γράμμα τὸ «Ν», μὲ τὶς ὅποιες βεβαίως δὲν θὰ ἀσχοληθοῦμε ἐδῶ. ’Αρχὴ ἐπομένως τῆς λέξεως «νόμος» εἶναι ἡ ὄρατὴ — ὑπὸ πάντων ἀνάλογος (σύμμετρος) κατοχὴ γῆς πρὸς τὸ ὑψος τῶν ἀναγκῶν τοῦ κατέχοντος («Ν»). ‘Η ἀναγνώρισι ἐπομένως τῶν «κατεχομένων» καὶ μεταβιβαζομένων στοὺς ἀπογόνους, ἡ ἀναγνώρισι τῆς ἀρχικῆς ἐστίας τοῦ γενάρχου ἀλλὰ καὶ τῶν τάφων τῶν προγόνων ὡς τῶν ἵερῶν ἐκάστης οἰκογενείας συμβόλων προελεύσεως ἀλλὰ καὶ ἀποδείξεων ἴστορικῶν τῆς κατοχῆς αὐτῆς τῆς γῆς, ἔδωσαν στὸν «νόμο» τὸ εὐρύτερό του περιεχόμενο ἀλλὰ καὶ τὶς ἀμφισβήτησεις: ἡ κατοχὴ αὐτῆς, ὁ «νόμος», εἶναι κάτι τὸ δρόθ στὸ ἀνθρώπινο γίγνεσθαι; Χωρὶς βεβαίως νὰ ἐπεκταθῶ ἐπ’ αὐτοῦ, θὰ ἀπαντήσω ὅτι: Ναί, εἶναι· καὶ θὰ ὑποδείξω στοὺς ἀναγνῶστες νὰ κάνουν μόνοι τους τὶς διαπιστώσεις σήμερα,

μετά τά ἀποτελέσματα ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ὑπαρκτοῦ σοσιαλισμοῦ.

«Τελειώνοντας χωρίς νὰ τελειώνω», διότι τὰ θέματα αὐτὰ δὲν τελειώνουν, θὰ τονίσω ὅτι τὸ βιβλίο τοῦ κ. Γ. Βλάχου ἀποτελεῖ μέγιστη προσφορὰ κατὰ τὴν περίοδο αὐτή τῆς ἀπογνώσεως τοῦ ἔξουσιασμοῦ, ὁ ὅποιος ἀδυνατεῖ νὰ δώσῃ λύσεις στὰ προβλήματα τῶν λαῶν. Ὁ συγγραφεὺς προτείνει ἐκ νέου τὴν ἔρευνα τῶν πηγῶν, τῆς ἐλληνικῆς σκέψεως. Εἴμεθα σύμφωνοι.

Ποιητὲς - ποιητὲς

«Μὲ τὸν ἥλιο τὰ μπάζω, μὲ τὸν ἥλιο τὰ βγάζω.
Τὶ ἔχουν τὰ ἔρμα καὶ ψωφᾶνε;» [Λαϊκὴ παροιμία]

Γιὰ νὰ γράψῃς σήμερα ποίηση, τί νὰ τίς κάνης τίς γνώσεις, ἀφοῦ κι αὐτοὶ ποὺ θὰ σὲ κρίνουν εἰναι βιθισμένοι στὴν ίδια παχυλή ἀμάθεια μὲ σένα. Τί εἶναι ἡ ποίηση: σοῦ λέει ὃ ἄλλος. Γράφεις τίς σκέψεις σου κάθετα. Κάνα-δυό συνθήματα, ἀντὶ γιὰ νοήματα, πέντε-έξι ἀκαταλαβίστικα τετράστιχα - καὶ γίναμε ποιητές. Τώρα, βέβαια, ἂν δὲν μᾶς βγαίνουν κι αὐτά, μποροῦμε ἀνετα νὰ λεηλατήσουμε τὴν πνευματική μας κληρονομιά. Ποιός θυμάται τώρα τὸν Δροσίνη, τὸν Μαρτζώκη, τὸν "Αγρα... Και ἡ ἀντιγραφὴ πάει σύννεφο.

Ἄλλα καὶ τὸ χρῆμα εἶναι καθοριστικός παράγων γιὰ κάθε ποιητή. Ὁ μεγαλύτερος ἀτάλαντος τυλιγμένος στὴν πολυτελῆ ἐκδοση τοῦ μεγάλου ἐκδοτικοῦ οἰκου, ὅσο νάναι, χτυπάει λιγότερο. Καὶ δόστου οἱ ἀκριβές ἐκδόσεις μὲ σχέδια, εἰκόνες, χαρτὶ πολυτελείας καὶ τὸ κυριώτερο μὲ τὶς τελευταῖες του σελίδες φορτωμένες διθυραμβικές κριτικές. Ἀρκετὲς ἀπ' αὐτὲς εἶναι ἀγορασμένες. Λὲν εἶναι λίγες κι αὐτές ποὺ ἀποκτήθηκαν σὰν ἀντιχάρη (διάβαζες ὑποχρέωση) γιὰ παρόμοια διευκόλυνση. Και νὰ ἀνταλλάσσουν τὰ κριτικὰ σημειώματα τοῦ τύπου: «Ἡ ποίησή Σας, εἶναι τιτανική, ἔχει μιὰ συμπαντικότητα καὶ διευκολύνει τὴν πέψη! Τύφλεις νὰ ἔχῃ ὁ Παλαμᾶς! Και ὅλα αὐτὰ γιὰ τὴν κυρία, ποὺ μόδις καὶ μετὰ βίας συλλαβίζει τὸ ὄνομά της...»

Αὐτά γιὰ τὴν «βάση!» Ἀν προχωρήσουμε πρὸς τὴν κορυφὴ τῆς πυραμίδος, ἐκεὶ γίνεται τὸ ἔλα νὰ δῆς. Ὁ ἔνας ρωτάει ποιοὶ θὰ γράψουν στὸ ἴδιο περιοδικό μαζί του, γιὰ νὰ δώσῃ κείμενά του, λέξ καὶ ὁ διπλανός του δημοσιεύων θὰ καταξιώσῃ ἥ σχι τὸ γραπτό του. Ἀλλος ἔχει πάρει ἐργολαβικά τὸ γλύψιμο τῶν ισχυρῶν ἥ αὐτῶν ποὺ νομίζει ὅτι τοῦ χρειάζονται στὴν πιὸ πέρα ἐξέλιξή του καὶ ἐπιδίδεται σ' αὐτὸ ἐπιστημονικά. Μέχρι, δηλαδή, νὰ τοὺς πλένει τὰ πιάτα καὶ νὰ τραβάῃ κάνα παρκὲ στὸ σπίτι! Ἐνῶ ὁ τρίτος ἔχει καβαλήσει καλάμι καὶ τὸ παῖζει «ὁ πρῶτος». Καὶ πάει λέγοντας! Ὁμως, ώς γνωστόν, οἱ φελλοὶ ἐπιπλέοντες. Κι ἂν δὲν τὸ καταφέρουν ἀπὸ μόνοι τους, ἡ «παρεούλια» δὲν φειδεῖται μέσων, γιὰ νὰ μὴ πατώσουν.

Τὸ χειρότερο, πάντως, εἶναι ὅτι δύλων ἡ ποίηση εἶναι παρεξηγημένη, τὸ κοινὸ τοῦ, σδίκει καὶ δὲν τοὺς καταλαμβάνει καὶ γενικά φταιέι τὸ σύστημα, ποὺ δὲν τοὺς ὀφήνει νὰ γιατιερωθοῦν. Ἀλλὰ πῶς νὰ καθιερωθοῦν καὶ ποῦ; Ἔγραψαν τόσα ποιητικά ἄχυρα διαχρονικά, ποὺ κατάφεραν ν' ἀπομακρύνουν τὸν κόσμο ἀπὸ τὸν ποιητικὸ λόγο, κάνοντας (σχι τυχαία) λογοτεχνική τοὺς σημαία τὴν χνδωιολογία, τὴν ἀσιναρτησία, τὸν παραλογισμό, τὴν κακογονιστιά καὶ τὴν ἀφόρητη πολιτικολογία.

Καὶ κάθεται, τώρα, ὁ καλόπιστος ἀναγνώστης κι ἀναρωτιέται, πῶς συμβαίνει νὰ ἔχουμε ποιητές καὶ νὰ μὴν ἔχουμε ποίηση. «Ε! Νά ποὺ γίνεται! Καὶ θὰ γίνεται ἐσαεί· ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχουν καλαμοκαβαλῆται, καὶ οἱ «κλασσικοὶ» τῆς Νεοελληνικῆς ποίησης θα ἔξακολοιθοῦν νὰ ἀποτελοῦν σκονισμένο ντεκόρ καὶ στοιχεῖο ἐπίπλωσης τῶν σαλωνιῶν καὶ σχι χρηστικὸ βοήθημα καὶ ἐργαλεῖο δουλειᾶς. Μέχρι τότε, χαιρέτα μου τὸν πλάτανο...»

Γιώργος Πετρόπουλος

‘Ο Ἔρωτας (I)

• Ἡ θρησκευτική καὶ ἡ ἐρωτικὴ ἔξομολόγηση μοιάζουν, γιατὶ καὶ οἱ δύο συνιστοῦν όμολογία ἐνοχῆς. Διαφέρουν δὲ στὸ ὅτι ἡ μὲν πρώτη ἀποσκοπεῖ στὴν παροχὴν συγγνώμης γιὰ τὴ διάπραξη ἐνὸς ἀμαρτήματος, ἐνῶ ἡ δεύτερη στὴν παροχὴν συγγνώμης γιὰ τὴ διάπραξη τοῦ ἀμαρτήματος ἐκείνου, ποὺ ἔχει ὑψωθεὶ πιὸ πάνω ἀπὸ τὴν ἀπάτητη κορυφὴ τῆς ἀρετῆς. • “Ἄν μποροῦσαν οἱ σιωπῆλες στιγμὲς τῶν ἐραστῶν νὰ βροῦν ἔκφραση, θὰ εἴχαμε μοναδικὰ μνημεῖα ποιητικοῦ λόγου. • Μετὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἐρωτικῶν ἔχθροπραξιῶν, τὶς πολεμικές ἀποζημιώσεις καταβάλλει ὁ νικητής. • Στὸ ἄλλοκoto τρελλοκομεῖο ποὺ λέγεται “Ἐρωτας, οἱ τρελλοὶ βρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὰ κάγκελλα. • Ὁ ἐρωτας, ἀλυσοδένοντάς μας χειροπόδαρα, ἀπελευθερώνει τὸ πνεῦμα καὶ τὰ αἰσθήματά μας ἀπὸ κάθε ἔιδους φόβους, δεσμὰ καὶ προκαταλήψεις. • Στὸ σχολεῖο τοῦ ἐρωτα oἱ καλύτεροι μαθητὲς εἶναι οἱ πιὸ ἀτακτοί. • Κάθε φιλί, κάθε χάδι, κάθε λυγμός, κάθε ψιθυριστὴ ὑπόσχεση εἶναι κι ἀπὸ ἔνας κρίκος στὴν ἀλυσίδα μὲ τὴν δόπια ὁ ἐρωτας δένει τὰ θύματά του. • Ἡ ἀγάπη μᾶς παίρνει νειᾶτα, ὁμορφιά, χαρά, δροσιά, χαμόγελα, χάρη, ξεγνοιασιὰ καὶ μᾶς ἐπιστρέφει καημούς, μελαγχολίες, δάκρυα, πόνο, πίκρα, ρυτίδες, ἀσπρα μαλλιά. Τί αἰσχροκερδής, μὰ τοὺς θεούς, συναλλαγή! Μᾶς ἔξαπατὰ μπροστά στὰ μάτια μας, κι ὅμως! Ἐμεῖς ἐπιμένουμε νὰ πιστεύουμε πὼς βγαίνουμε ἀπὸ πάνω καὶ κερδισμένοι! Σὰν τοὺς ἀφελεῖς ἐκείνους ἀγρίους, ποὺ οἱ σατανικοὶ λευκοὶ ἀποικοὶ τοὺς ἔξαπατοῦσαν ἀνερυθρίαστα προσφέροντάς τους χρωματιστὲς χαντρούλες καὶ καθρεφτάκια, γιὰ νὰ πάρουν ἀπ’ αὐτοὺς σ’ ἀντάλλαγμα χρυσάφι, φίλντισι καὶ πολύτιμα δέρματα. • “Οταν ὁ ἐρωτας βγαίνει γιὰ κυνήγι, δὲν ὑποβάλλεται στὸν κόπο νὰ στήνει καρτέρι γιὰ θηράματα, γιατὶ τρέχουν ἐκεῖνα ξετρελλαμένα πρὸς τὸ μέρος του, ἀναζητώντας τὸ χαμό τους. • Ἡ ἀγάπη εἶναι ἐγχείρηση χωρὶς νάρκωση. • “Ἐχουν πεῖ, πὼς ἡ ἀγάπη εἶναι τυφλή. Σᾶς βεβαιῶ, φίλοι μου, ἂν κάποιος εἶναι θεόστραβος, αὐτοὶ εἴμαστε ἐμεῖς, γιατὶ ἀγνοοῦμε δλωσδιόλου τὰ σχέδια ποὺ ἀντὴ καὶ ἡ ζωὴ ἔχουν καταστρώσει εἰς βάρος μας. • “Οσο πιὸ ἀργά ἔρθει στὴ ζωὴ ὁ κατακτητὴς ποὺ δύνομάζουν ἐρωτα, τόσο πιὸ βαριὰ εἶναι τὰ δεσμά καὶ ἡ κατοχὴ ποὺ ἐπιβάλλει στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου. • “Ἄν δὲν ἔχεις κλάψει μὲ ἀπόγνωση, ἀν δὲν ἔχεις νιώσει τὴ συντριβὴ τῆς ψυχῆς, ἀν δὲν ἔχεις αἰσθανθεὶ τὸν κόσμο νὰ φεύγει κάτω ἀπ’ τὰ πόδια σου, ἀν δὲν βλαστήμησες τὴν τύχη σου χιλιάδες φορές, ἀν δὲν ἔστρεψες τὸ βλέμμα γύρω σου γιὰ ν’ ἀντικρύσεις μόνο ἐρείπια, ἀν δὲν μπῆκες τουλάχιστο μιὰ φορὰ στὸν πειρασμὸν νὰ χουφτώσεις ἔνα μαχαίρι καὶ νὰ τὸ καρφώσεις στὰ σωθικά σου, ἀν δὲν ἔχεις βουτηχτεῖ στὴν ἀπελπισία καὶ σὲ πηχτὸ σκοτάδι, ἀν δὲν δοκίμασες στὸ στῆθος σου τὸ σιδερένιο χέρι τῆς μοναξιᾶς, ἀν δὲν περιφρόνησες τὰ πάντα, καὶ χρῆμα, καὶ ὑπόληψη, καὶ καρριέρα, ἀν δὲν ἔλυσες ξανὰ καὶ ξανὰ ἀργά-ἀργά, βασανιστικά, σὰν τὸ κερὶ ἀπὸ τὴ ζήλεια, ἀν δὲν ξύπνησες τὸ πρωὶ σὲ μουσκεμένο μαξιλάρι καὶ δὲ βόγγηξε ἡ ψυχὴ σου στὸ ἄκουσμα μιᾶς ἀγαπημένης μελωδίας, ἀν δὲν γνώρισες τὴν ἀνυπόφορη ἡττα τῆς ἐγκατάλειψης, ἀν δὲν ἔφτυσες κατάμουτρα τὴ χαρά, τὸ γέλιο καὶ τὴν ξεγνοιασιὰ τῶν ἀνθρώπων, ... τότε δὲν ξέρεις τί θὰ πεῖ ἀγάπη, φίλε μου, γιατὶ ἡ καρδιὰ σου δὲν ἀξιώθηκε τὴν ἴερη μανία τοῦ θείου “Ἐρωτας.

Χρῆστος Τσαγκαρίδης

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΓΑΤΣΙΑΣ

Τὰ «ἀγγλικὰ» εἶναι κακοποιημένα ἑλληνικὰ

Μπαίνω (έμβαίνω, ἐν-βα-ίν-ω) κατ' εύθεῖαν στὸ «θέμα» ἔξετάσεως διαφόρων περιπτώσεων κακοποιήσεως ἑλληνικῶν λέξεων, εἰς τρόπον ὥστε νὰ φανῆ ὅτι διὰ μέσου τῆς κακοποιήσεως αὐτῆς «σχηματίσθηκε» ἡ λεγόμενη ἀγγλικὴ «γλῶσσα». Οἱ πάσης φύσεως «εἰσαγωγὲς» καὶ τὰ ἄλλα «γεμίσματα», ποὺ εἴθισται νὰ ἀκολουθοῦν κάθε κείμενο, περιττεύουν. Τὰ γεγονότα ὑπάρχουν καὶ «μιλοῦν» μόνα τους. 'Ο διαθέτων κοινὸν νοῦ καὶ ὅρεξη, μπορεῖ νὰ τὰ δῇ. Καὶ φυσικὰ ὀφείλει τὴν κακοποίηση αὐτὴν νὰ καταγγείλῃ...

1. *Ball*: Μιὰ κακοποιημένη ἀπ' τοὺς "Αγγλους ἑλληνικὴ λέξη

Τὸ λεξικὸ τῆς «δημοτικῆς» τοῦ 'Ηλ. Καμπάνα, σελ. 539, δίνει τὴν πληροφορία γιὰ τὸ μεταβατικὸ ὅχμα τῆς ἀρχαίας (ὅταν: γιατὶ ὅχι καὶ τῆς νέας;) πάλλω, ὅτι σημαίνει: «σείω κάτι δυνατά, τὸ δονῶ». Εάν βάλουμε τὴν ἑλληνικὴ πρόθεσι ἐν μπροστὰ ἀπὸ τὸ ὅχμα (ἐν-πάλλω, ἐμπάλλω, μπάλλω ὅπως ἐν-πρός ἐμπρός, μπρός), ἡ σημασία τοῦ ὅχματος ἐπιτείνεται. Μὲ τὴν ρίζα μπαλ- τοῦ ὅχματος (ἐν)-πάλλ-ω σχηματίζεται στὴν ἑλληνικὴ τὸ ούσιαστικὸ μπάλλη (ἰων.) καὶ μπάλλα (δωρικά, ἔχουσα ὡς κατάλ.). -α ἀντὶ -η).

Γιὰ τοὺς "Αγγλους βέβαια δὲν τίθεται θέμα καταλήξεως. 'Η ἑλληνικὴ κατάληξι δὲν «σημαίνει γι' αὐτοὺς τίποτα. Τὴν πετοῦν καὶ «ξενοιάζουν», ἀποξενούμενοι ἀπὸ τὴν ἔγκαταληκτη φόρμα/μέρφα/μορφή τῆς λέξης (μ)πάλ(λ)α. Πετῶντας τὴν ἑλληνικὴ κατάληξι -α κάνουν τὴν μπάλλα μας «μπάλλ», μὲ λατ. μτγρ. *ball*, ἀλλὰ στὴν προφορὰ δίζουν τὸ α τῶν ἑλλήνων, τρέποντάς το σὲ «ο»: «μπόλ», κι ὅπως βλέπουμε, χρῶνται τοῦ ἐνὸς μόνον ἐκ τῶν δύο λ. Σήμερα δηλαδὴ στὸ φωνητικὸ ἀλφάβητο ἔνας ἄγγλος θὰ ἔγραφε τὴν λ. αὐτὴ ὡς *bol*.

Στὴν δικιά τους κακοποίησι οἱ φράγκοι, βλέπουμε ὅτι διατήρησαν στὴν μπάλλα μας τὴν κατάληξι καὶ μάλιστα τὴν προερχομένη ἀπ' τὸν ἰων. τύπο μπάλλη: *balle* (μὲ ἄφωνο-ε στὴν θέση τοῦ ἑλλ.-η, διότι προφ. ~μπάλ: ~*ball*).

2. 'Η ἀπολογία τῶν κακοποιητῶν τῆς ἑλληνικῆς

'Η ἑλληνικὴ λέξι ἀπολογία ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν πρόθεσι /ἀπό/ καὶ τὴν ρίζα /λεγ-/ /η/ /λογ-/ τῶν λέγ-ω, λόγ-ος. 'Εννοεῖται φυσικὰ καὶ ἀπὸ τὴν κατάληξι /-α/, καθὼς ἐπίσης καὶ ἀπὸ ἔνα πρόσφυμα, τὸ /-ι-/. Συνολικὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ 8 γράμματα (ποὺ προφέρονται ὅλα στοὺς ἑλληνες), ἔνα πνεῦμα (ψιλή), καὶ ἔναν τόνο (δέξια). Σύνολο δηλαδὴ 10 γραφικῶν στοιχείων.

Οἱ ἄγγλοι πῆραν τούτη τὴν ἑλληνικὴ λέξι τῶν δέκα γραφικῶν στοιχείων καὶ τὴν κάναν «ἀγγλικὴ» πετῶντας στὴν ἐπίσης παρμένη ἀπὸ μᾶς —μέσω τῶν λατίνων· «γραφή» τους τὰ 6/10 τῆς ἑλληνικῆς αὐτῆς λέξεως, ἐνῷ στὴν «προφορά» τους τὰ 7/10.

Δείχνω τὴν κακοποίησί τους:

"Αρχισαν μὲ τὴν ἴδιοτροπία (τὴ γνωστὴ-φλεγματική: ἀγγλική) ἐκλογῆς στὴν ρίζα. Οἱ ἔλληνες στὴν λ. ἀπο-λογ-ία ἔχουν τὴν ρίζα /λεγ-/ τοῦ λόγ-ος. Οἱ ἄγγλοι προτίμησαν παραδόξως τὴν ρίζα /λεγ-/ τοῦ λέγ-ω. "Ετσι, ἡ πρώτη κακοποίησί τους στὴν ἔλληνική λέξη ἀπολογία ἥταν ἡ μετατροπή της σὲ *ἀπολεγία. "Ύστερα, πέταξαν τὴν ψιλὴ ('), ὅπως ὁ Ράλλης, κι ἔμεινε *ἀπολεγία. Μαζὶ μὲ τὴν ψιλὴ πέταξαν καὶ τὸ ἀρχικό-α ποὺ τὴν συνάδειε κι ἔμεινε *πολεγία. Κατόπιν πέταξαν τὸν τόνο (') καὶ μαζὶ μ' αὐτὸν τὸ ἰῶτα (ι) ποὺ τὸν στήριξε. "Ετσι ἡ λέξη ἔγινε *πολεγία, *πολεγα. Στὴν συνέχεια, πέταξαν τὸ ο, περιφρονῶντας το μᾶλλον, γιατὶ ἥταν ...μικρὸ (ὅμικρον) κι ἔμεινε *πλεγα. Τέλος καὶ τὸ ἔλληνικὸ «γ» δὲν διασώθηκε. Τὸ πέταξαν καὶ τοῦτο, κι ἀπόμεινε ἡ λέξι μας ὡς *πλεα, μὲ λατινικὰ στοιχεῖα *plea* καὶ προφορά ~πλί(!!!). Δηλαδὴ δὲν προφέρουν καὶ τὸ ἔλληνικὸ καταληγτικό-α, ἐνῷ τὸ ε τὸ «διαβάζουν» ὡς γνωστὸν «ί». "Ετσι σ' ἔνα μελλοντικὸ (φωνητικὸ) ἀγγλικὸ ἀλφάβητο ἡ «ἀπολογία» μας θᾶχη καταντήσῃ ὡς pli. Σήμερα πάλι καλά, ποὺ γράφεται *plea*...

Δείχνω πάλι συνοπτικά: ἀπολογία → *ἀπολεγία → *ἀπολεγία → *πολεγία → *πολεγα → *πλεγα → *πλεα → *plea → ~pli / ~πλί.

Φυσικὰ διατηροῦν καὶ τὸ ἐπίσης κλεμμένο ἀπὸ μᾶς, γιὰ τὴν ἔννοια αὐτὴ /apology/, τὸ ὄποιο ὅμως προφέρουν ὡς ~ἀπάλοντζι.

Μιὰ τρίτη λέξι ποὺ σημαίνει «ἀπολογία» στὰ ἔγγλεζικα εἶναι ἡ λ. *excuse*, πρόφ. ἔξκιούζ, καὶ ἀποτελεῖ κακοποίησι τῆς λατινικῆς: *excusatio - onis...* Δὲν ἔχουν λοιπὸν **καμμία** «ἀγγλικὴ» λέξι οἱ «ἄγγλοι» γιὰ τὴν λ. ἀπολογία;

3. 'Η σχετικιστικὴ ἔρμηνεία τῶν διπλῶν γραμμάτων

'Η ἀγγλικὴ λ. *morrow* σημαίνει στὰ ἔλληνικὰ «αὔριο». Μὲ βάσι τοὺς νόμους τῆς Σχετικιστικῆς 'Ετυμολογίας μποροῦμε νὰ δοῦμε πῶς προῆλθε ἀπὸ τὴν λέξι «αὔριο» διὰ κακοποιήσεως ἡ λ. *morrow*. 'Αρχικὰ τὸ ε ἀφομοιώθηκε πρὸς τὸ u, /αύρου/. "Ύστερα ἀντάλλαξε τὴν θέσι του μὲ τὸ ο, ὥστε ἔγινε /αὔρου/. Κατόπιν, καὶ τὰ δύο—ψιλά—u ἐτράπησαν σὲ F: /ᾶFροF/. Τὸ μὲν πρῶτο-*F* ἀφομοιώθηκε μὲ τὸ ἐπόμενό του ρ: /ᾶρροF/, ἐνῷ τὸ δεύτερο, δεχόμενο τὴν ἐπίδρασι τοῦ προηγούμενού του ο, μετεβλήθη σὲ ὅμολογο ω: /ᾶρρω/. Τὰ δύο οω ἐπέδρασαν στὸ ἀρχικό α ἀφομοιώνοντάς το καὶ κείνο μαζὶ τους: /ᾶρρωω/. Τέλος ἡ ἀρχικὴ ψιλότητα στὴν λέξι ὑποστασιοποιήθηκε ὡς μ: /μόρρωω/, μὲ λατ. μορφὴ: *morrow* καὶ προφορά: *morou* / μόρου. Γράφοντας μὲ φωνητικὸ τρόπο τὴν σημερινὴ ἐλλ. λ. αὔριο: a-v-r-i-o, παρατηροῦμε ὅτι ὅμολογει ἐπίσης στὴν φωνητικὴ γραφὴ τῆς ἀγγλ. λ. m-o-r-o-u ὡς κατωτέρω φαίνεται:

'Ελλ. φων. A V R I O (αὔριο)

'Αγγλ. φων. M O R O U (morrow)

Δείχνω συνοπτικὰ τὴν πορεία: αὔριο → αὔρυο → αὔρου → ᾥFροF → ᾥρροF → ᾥρρω → ᾶρρω → μόρρω → *morrow* → *morou* → μόρου.

'Η προφορὰ «օօλ» ἀντιστοιχεῖ στὴν ἀγγλ. λ. awl, ποὺ σημαίνει ὀβελός/σουβλί. 'Η λ. awl προῆλθε ἀπὸ τὴν ἐλλ. λ. σουβλί ὡς ἔξης: πρῶτα χάθηκε ἡ κατάληξι κι

ζεινεις σουβλ. "Γιστερα τὸ υ ἀφομοίωσε τὸ ἐπόμενό του β σὲ δμόλιο γο υ (ὅπως ξέρουμε τὸ υ προφέρεται καὶ ώς β), κι ἔγινε: σουβλ. Τὰ δύο υυ (ἀγγλ. *agisub*) ἐνώθη καν σγηματίζοντας ἔνα ω (διπλό, ντάμπλγιου). 'Οπότε ἔγινε: σόωλ.. Τέλος τὸ σ ἔγινε δασύτης ('') καὶ μετὰ φύλότης, γιὰ νὰ γχθῇ ἐντελῶς; σόωλ → δωλ → δωλ → δωλ. 'Ομως, ἂν καὶ ἡ προφορὰ ἔχεινε δωλ, δωλ, δωλ, ἐν τούτωις τὸ ἀρχικὸ δ μετετράπη σὲ α (ἀλφίστηκε) κι ἔτσι ἔχουμε τὴν γραφή τῆς λ. ἀωλ ώς a-w-l. Δείγνω πάλι τὴν κακοποίησι τοῦ ἐλλ. σουβλί → σουβλ. → σόωλ → δωλ → δωλ ... χωλ. → awl.

4. Ι' κρεμίστε κάθε μεταφυσική!

Νόμος 1. Παράδειγμα μιὰ ἐλλ. λ.: π.γ. «φλυαρών». Τὸ πῦρ τὸ καθαρόν, τὸ καθάριον πιέρ ḥ, πυρκαθάριον, πυρκαθάριομ, πυρκαθάριουμ, πυρκαθόριουμ, πυρκατάριουμ. πυργκατάριουμ, τὸ πουργκατάριουμ, λατινιστικό purgatorium:... ὁ Παλαιμᾶς ἀπέναντι καὶ ἡ θεωρία τοῦ Ἀκτίστου Φωτὸς τῶν Ψωμάτων Πατέρων.

Νόμος 2. Τὸ υ ἐναλλάσσει θέσι μὲ τὸ α: Τὸ φλυαρῶ γίνεται φλαυρῶ. Παίρνω τὴν ἀγγλ. λ. *plea*, μὲ τὸ ἀντίστοιχό της ἑλληνικὰ φθογγογράμματα καὶ ἐρευνῶ τὴν *αὐθαντομηχανικήν* συμπεριφορά τους. Κάνω ἐπανόρθωσι βάζοντας τὸ ἔξαρφανισμένο γ ἀνάμεσα στὰ δύο τελευταῖς φωνήντα καὶ γίνεται τὸ «πλέα» τώρα «πλέγω». 'Ανάμεσα στὰ δύο ἀρχικὰ σύμφωνα θέτω τὸ ἔξαρφανισμένο μχδέν, ποὺ κάποτε ὑπῆρχε καὶ γίνεται τὸ «πλέγω», «πολέγω». "Ενα - ἔνα κάνουν τὴν ἐμφάνισι τους τὰ διολοφούμενα στοιχεῖα τοῦ ἑλληνικοῦ Λόγου. Μὲ τὴν ἀνάστασι τοῦ εὑρέγχα γίνεται πολέγια. Μπορῶ πλέον νὰ τονίσω σωστά: πολέγια! Μπορῶ πλέον νὰ βαδίσω ώς τὸ τέλος ἀναστάσιντας τὸ ἀρχικὸ ἀ- μαζὶ μὲ τὸ πνεῦμα του. Νὰ δῶ τὴν ἀπολεγία καὶ τέλος ἀντὶ τῆς ρίζας λεγ- τοῦ λέγω νὰ βάλω τὴ σωστή ρίζα λεγ- τοῦ Λόγου σγγρατίζοντας τὴν ἑλληνική μου ἀπολογία, ποὺ οἱ ἄγγλοι τὴν κάνων ἀπολεγίχ, πολεγία, πολέγχα, πλέα, μὲ λατινικὴ μεταγραφὴ *plea* καὶ προφορὰ «πλέ».

Νόμος 3. Τὸ υ γίνεται β: κι ἔτσι τὸ φλαυρῶ γίνεται φλαβρῶ. Οἱ φραγκονιαρικανδοὶ πήραν τὴν ἐλεγμοσύνη μου. Τῆς πέταξαν στὰ σκουπίδια ὀλόκληρη τὴν κατάληξη -ύηγ κι ἔτσι ἐψαξα σ' ὅ, τι εἶχε ἀπομείνει. Στὸ ἐλεγμός. "Ομως πέταξαν καὶ τὸ δ. Πάλι καλὰ ποὺ ἔμεινε τὸ ἐλεγμός. "Ομως πέταξαν καὶ τὸ γ. Πάλι καλὰ ποὺ ἔμεινε τὸ ἐλέμης. "Ομως, πέταξαν καὶ τὸ ε. Πάλι καλὰ ποὺ ἔμεινε καὶ τὸ ἐλέμης, ἔστω ώς ἀλμές καὶ μὲ λατινικὴ γραφή: *alms*! Ή ρριτὰ κακοποιημένη ἀπ' τοὺς δίγγλους ἑλληνικὴ λέξηι *αέλεγμοσύνη*. Βιέπω νὰ τὴν πετσοκόβωμι: ἐλεγμοσύνη, ἐλεγμοσύνη, ἐλεγμός, ἐλεγμής, ἐλέμης, ἔλμης, *alms*! Τὸ ἔγγη τῶν *αδολοφόνων* φαίνονται. Τετραγράμματη ἡ λέξηι τῶν δέκα γραμμάτων!

Νόμος 4. Τὸ α ἐλλάσσει θέσι μὲ τὸ λ. Τὸ φλαβρῶ γίνεται φαλβρῶ. Κυττάζω τὸ ἐγώ μου, ποὺ στὴν πατέριδα μου τὴν Θεσσαλία τὸ λένε ἰγώ. Καὶ σκέφτομαι μιὰ μετάθεσι στὸν τόνο, ὅμοια μὲ κείνη τῶν λατίνων στὸ κλεμμένο τους εγο (ἔγω). Μήπως ὑπῆρξε καὶ *igo* (ἴγω); 'Αναρωτιέματι. Καὶ πράγματι ὑπῆρξε *igo*. ἀλλὰ αφονεύθηκεν τὸ γ ἀπ' τοὺς ιταλιώντας καὶ γι' αὐτὸς τὸ βιλέποντας ώς *io* (ἰω). 'Αλλὰ οἱ ἄγγλοι πέταξαν τὸ ο κι ἔμεινε γιὰ τὸ ἐγώ πλέον μιὰ γραμμή: !!

Νόμος 5. Τὰ ὑγρὰ ἀλλάσσουν θέσι μεταξύ τους. Τὸ φαλβρῶ, γίνεται φαρβλῶ. "Οι.α ἔνας πολτός πλέον. *Made in England*. Τοῦ ἀφαίρεσαν τὴν κατάληξη κι ἔμεινε πόλτη. "Εκτειναν τὸ ο κι ἔγινε πούλτ. Πέταξαν τὸ ο κι ἔγινε πύλτ. Καὶ τέλος, ἀ-

φομοίωσαν τὸ τελικὸ τοῦ ἀρχικὸ πικέταις φτιάξανε τὸ πύλπ **η pulp** τους.

Νόμος 6. Τὸ ρ ἀφομοιώνεται μὲ τὸ β. Τὸ φαρβλῶ γίνεται φαββλῶ. Πῆραν τὴν κορούλα μου. Τῆς πέταξαν τὴν κατάληξι: κορούλ. Τῆς πέταξαν ὅλα τὰ ο, ἔμεινε κρύλ. Τρέψαν τὸ υ σὲ: κρὶλ καὶ τὸ ἀντάλλαξαν μὲ τὸ ρ κατόπιν: κίρλ. Τέλος, πρόφεραν βαρύτερα τὸ ἀρχικό-κι πικέταις φτιάξανε τὸ **girl** τους!

Νόμος 7. Τὰ δύο β ἀφομοιώνουν μὲ τὸν ἔαυτό τους τὸ ἐπίσης χειλικὸ ἀρχικὸ φ-. Κι εἴτε τὸ φαββλῶ γίνεται: βαββλῶ. Πῆραν τὸ αὔριο καὶ ἄλλαξαν τὸ -ιο σὲ -οι: αὔροι καὶ μετὰ φίλωσαν τὸ τελικὸ -ι, γιὰ νὰ μοιάζῃ μὲ τὸ προηγούμενό του: αὔρου. "Τοστερα καὶ τὰ δύο υ, τὰ τρέψαν σὲ δίγαμμα: ἄFροF· καὶ τὰ δύο δίγαμμα, εἰχαν τὴν ἔξῆς τύχη: Τὸ γειτονεῦον στὸ ρ ἀφομοιώθηκε μαζί του: ἄρροF, ἐνῶ τὸ τελικὸ ἀφομοιώθηκε μὲ τὸ ο, ποὺ γειτόνευε: ἄρροω. Κατόπιν καὶ τὸ ἀρχικό-ἄ ἀφομοιώθηκε μὲ τὰ ο, ω κι ἔγινε ὅρροω. Τέλος, τράπηκε ἡ ψιλὴ σὲ μ ὅπως στὶς λέξεις: **man / ἀν-δρας, η μόνο / only...** κι εἴτε ἔγινε τὸ **morrow**.

Νόμος 8. Τὸ ὄριζοντιοποιημένο ε γίνεται καθετοποιημένο ω. Γι' αὐτὸ καὶ τὸ βαββλῶ γίνεται βάββλε: **babble**.

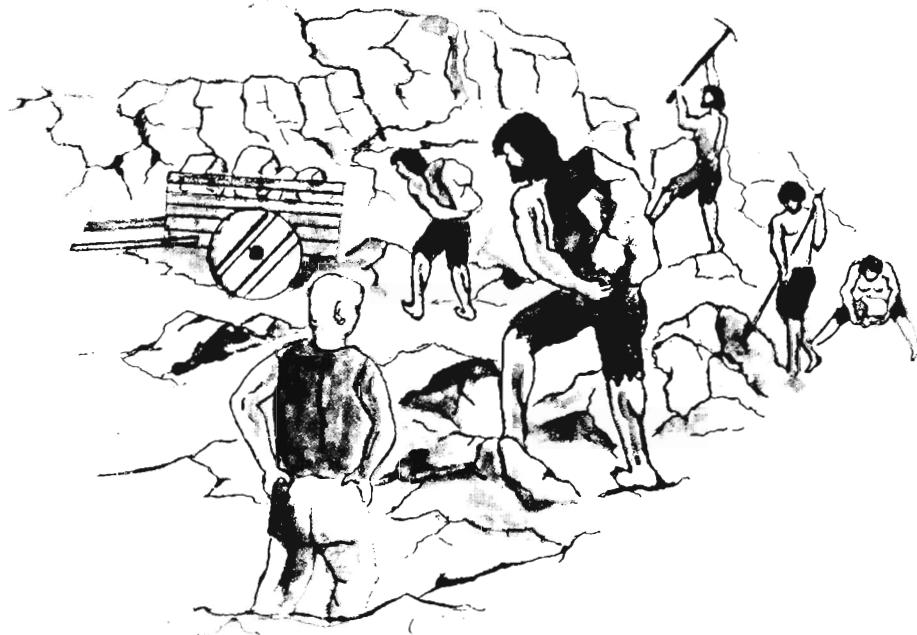
Θὰ συνεχίσω.

Εἶναι καθημερινὸ φαινόμενο, ὅτι πολλοὶ σκεπτόμενοι "Ἐλληνες ἐκφράζουν εὐχάριστη ἔκπληξη, εὐθὺς ὡς ἀνακαλύπτουν ὅτι ὑπάρχει ἔνα περιοδικό σὰν τὸν «Δαυλό». Δῶστε μας τώρα σ' ἔνα ἀπὸ τὰ τηλέφωνα 3223957 ή 9841655 τὰ ὄνόματα καὶ τὴν πλήρη διεύθυνση τῶν ἀξιολόγων ἀνθρώπων τοῦ περιβάλλοντός σας. Ἡ ἀποστολὴ τοῦ «Δαυλοῦ» θὰ τοὺς ίκανοποιήσῃ πνευματικά καὶ θὰ τοὺς βοηθήσῃ ούσιαστικά νὰ συνειδητοποιήσουν τὶς πτυχές τῆς κοσμοϊστορικῆς καμπῆς ποὺ διατρέχει ἡ ἀνθρωπότητα τοῦ καιροῦ μας.

Α-ΠΑΙΔΕΥΤΑ, ΑΝ-ΙΣΤΟΡΗΤΑ ΚΑΙ Α-ΛΟΓΑ

‘Η «θέση τῶν ἐργαζομένων» κατὰ τὰ σχολικὰ βιβλία

‘Απὸ τὸ ἐγχειρίδιο **«Κοινωνικὴ καὶ Πολιτικὴ Ἀγωγή»**, τῆς Ε΄ Δημοτικοῦ, σελ. 89-90:



1. «*Η παραπάνω εἰκόνα θὰ σᾶς βοηθήσει νὰ ἀναλογιστεῖτε πόσο διαφορετικὴ ἦταν ἡ θέση τῶν ἐργαζομένων ἄλλοτε, σὲ σύγκριση μὲ τίς σημερινὲς συνθῆκες ἐργασίας.*

Παρὰ τὴν καλὴ μας θέληση «ἡ παραπάνω εἰκόνα» σὲ τίποτα δὲν μᾶς βοήθησε «ν’ ἀναλογιστοῦμε πόσο διαφορετικὴ ἦταν ἡ θέση τῶν ἐργαζομένων ἄλλοτε σὲ σύγκριση μὲ τίς σημερινὲς συνθῆκες ἐργασίας». Η εἰκόνα εἶναι σημερινή, πολὺ σημερινή...

2. «*Ποιὰ βασικὰ δικαιώματα νομίζετε ὅτι στεροῦνταν οἱ ἐργαζόμενοι στὴν παλιὰ ἐποχὴ... (;*

Τί νὰ σημαίνουν ἀραγε τὰ ἀποσιωπητικά, ποὺ ἀκολουθοῦνται ἀπ’ τό, ἐντὸς παρενθέσεως μάλιστα, ἐρωτηματικό; Οὔτε λίγο οὕτε πολὺ θυμίζουν χάρτινα κατασκευάσματα τοῦ Κάφκα, ποὺ πίσω τους κρυμμένος ὁ τεχνίτης τους μᾶς κλείνει πονηρὰ τὸ μάτι, σὰν νὰ μᾶς λέγη: “Ολ’ αὐτὰ εἶναι ψεύτικα, τεχνητά· τὰ ἔστησα, γιὰ νὰ σᾶς ξεγελάσω...”

3. «*Ἐνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τὸ δικαίωμα ἐργασίας.*

Θεὸς κι Ἀπόστολος! «Αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι βάλθηκαν ν' ἀρρωστήσουν τὴν ἀνθρωπότητα καὶ νὰ ἀνατρέψουν μ' ἐπικίνδυνη καὶ συκοφαντικὴ σημασία τὴν ἔννοια τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, τοῦ ἀληθινοῦ καὶ τοῦ ψεύτικου» (Φρ. Νίτσε)! Ποῦ ἀκούστηκε «δικαιώμα ἐργασίας»; Η ἐργασία (=δουλειὰ=δουλεία) ἐλογίζετο ἀνέκαθεν ώς ἀνάγκη. Στὴν Ἀθήνα, γιὰ παράδειγμα, οἱ πολῖτες ἡταν ὑποχρεωμένοι νὰ ἐργάζωνται καὶ νὰ δικαιολογοῦν στοὺς ἄρχοντες τὸ πῶς διέθεσαν τὸν χρόνο τους. Ἀναφέρεται μάλιστα καὶ περιστατικὸ δίκης Ἀθηναίου πολίτου, ποὺ κατεδικάσθη γιὰ τὴν ἀργία του, πρᾶγμα ποὺ παραξένεψε τὸν εὑρισκόμενο στὴν Ἀθήνα Σπαρτιάτη Ἡρώνδα, ὁ δοποῖς ζητοῦσε ἐπιμόνως «νὰ γνωρίσῃ αὐτὸν ποὺ κατεδικάσθη, διότι ἔζη βίον ἐλεύθερον». Διερωτῶμαι, λοιπόν, τί νόημα ἔχει τὸ δόγμα: «ὅ μὴ θέλων ἐργάζεσθαι μηδὲ ἐσθιέτω»; Τὸ πρᾶγμα μυρίζει καποδιστριακὲς πατάτες...

3α. «*Μὲ τὴν ἀμοιβὴν ἀπὸ τὴν δουλειὰν του (οὐχ δουλεία του, προσοχή, μὴν στάζει ή οὐρὰ τοῦ γαιδάρου!) ὁ ἐργάζομενος ἔξασφαλίζει τὰ ἀγαθὰ καὶ τὶς ὑπηρεσίες ποὺ τοῦ χρειάζονται γιὰ νὰ ζήσει. Συνέβαινε ὅμως τὸ ἴδιο καὶ στὰ παλιὰ χρόνια;*

Φαντάζομαι, ὅτι τὸ ἴδιο συνέβαινε καὶ στὰ χρόνια τῶν τροφοσυλλεκτῶν. Γιατί, ἀν ἐπρόκειτο, δουλεύοντας κανείς, νὰ ἐπιφέρῃ τὸ ἀντίθετο ἀποτέλεσμα, θὰ ἀναπαυόταν ἐπὶ 24ώρου βάσεως. Δὲν χρειάζεται λοιπὸν φιλοσοφία, γιὰ ν' ἀντιληφθῇ κανεὶς ὅτι «τὸ ἀγώγι ἔχπνα τὸν ἀγωγιάτην»!

4. «*Τί ζέρετε γιὰ τὴν ζωὴν ποὺ ἔκαναν οἱ εἴλωτες τῆς Σπάρτης; Ἡταν ἡ ἴδια μὲ αὐτὴ τῶν σημερινῶν ἐργάζομένων; Γιατί...?».*

[Πάλι ἀποσιωπητικὸ καὶ ἐρωτηματικὸ ἐντὸς παρενθέσεως· γιατί;]. Δὲν θὰ μιλήσω ἐπὶ τοῦ παρόντος γιὰ τὴν θέση τῶν Είλώτων (βλέπετε «Δαυλός», τ. 88, Ἀπρίλιος 1989) ἀλλὰ γιὰ μιὰ ἄλλη κατηγορία δούλων, πολὺ λιγάτερο εύνοημένων ἔξαιτίας τοῦ τόπου καὶ τοῦ χρόνου ποὺ ἔζησαν: Γιὰ τοὺς Ρωμαίους δούλους. Τὸ ἀπόσπασμα ποὺ παραθέτω είναι ἀπὸ ὅμωνυμη κωμῳδία, ποὺ διέσωσε ἡ ἐμπνεύσθηκε ὁ Ἐμπ. Ροΐδης:

Δοῦλος: «*Καίτοι ὑπηρετοῦντες εἰς τοιοῦτον (κακὸν) δεσπότην, οὔτε δυστυχεῖς εἴμεθα οὔτε εὐήθεις, ώς κηρύττουσιν οἱ ἀγαθοὶ ἐκεῖνοι ἄνθρωποι, οἱ ταλανίζοντες τὴν τύχην μας καὶ ἐργάζομενοι ὑπὲρ τῆς χειραφεσίας ἡμῶν. Η ζωὴ τοῦ δούλου εἶναι εὐφρόσυνος. Τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας κοιμώμεθα ἐπὶ τῶν ἀνακλίντρων τοῦ προθαλάμου· ἀλλὰ τὴν νύκτα ἀγρυπνοῦμεν. Τὸ τελειότερον ἔργον τῶν θεῶν εἶναι ή νῦξ. Δι' ἡμᾶς ή ἡμέρα ἀνατέλλει, ἀμα σβήσῃ ὁ ἥλιος εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ή λυχνία ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ αὐθέντου. Τότε πράττομεν ὅ, τι θέλομεν. Οἱ ἐλεύθεροι πολῖται πορεύονται τὴν ἡμέραν εἰς τὸ λουτρόν ἀλλ' ἡμεῖς λουόμεθα τὴν νύκτα... Τὰ πάντα τότε περὶ ἡμᾶς εἶναι εὐφροσύνη, χαρά, ἐλευθερία καὶ ἀγαλλίασις. Αἱ τράπεζαι κύπτουσιν ὑπὸ τὸ βάρος κρεάτων καὶ λαγήνων, καὶ παρὰ τὴν πλευράν μου ἔχω γυμνήν τὴν κορασίδα, ἦν ὁ αὐθέντης οὐδὲν ἐνδεδυμένην τολμᾶ νὰ ἀτενίσῃ... Τὸ μέγιστον εὐτύχημα ἡμῶν τῶν δούλων εἶναι, ὅτι ἀγνοοῦμεν τί ἔστι φθόνος ἡ ζηλοτυπία. Τὰ πάντα μεταξὺ ἡμῶν εἰσὶ κοινά· ἔκαστος κλέπτει κατ' ἵδιαν, ἀλλὰ τὰ λάφυρα μοιράζομεν ἀδελφικῶς. Ήμεῖς παριστάμεθα εἰς πάσας τοῦ δεσπότου μετὰ τῶν φίλων του εὐωχίας, ἀλλ' οὗτος οὐδέποτε εἰσῆλθεν*

εἰς τὰς νυκτερινάς τῶν δούλων συνεδριάσεις. Ὁ δεσπότης καὶ εὐθυμῶν καὶ συμποσιάζων σκέπτεται νὰ κανονίσῃ τὰς δαπάνας τους πρὸς τὸ ἐτήσιον αὐτοῦ εἰσόδημα· ἀλλ᾽ ἡμεῖς ύπ’ οὐδεμίας τοιαύτης κατεχόμεθα φροντίδος. Ὁλαι αἱ νύκτες τοῦ ἔνιαυτοῦ εἰναι διά τοὺς δούλους ἡμέραι εορτῆς, κρονίων, λυκαίων, παληλίων, κώμων καὶ συμποσίων. Λιὰ τοῦτο πολλοὶ ἔχονται ἡμῶν, ὑποκρινόμενοι ἀγάπην πρὸς τὸν αἰθέντην, ἀποποιούμεθα τὴν προσφερομένην ἐλευθερίαν, διότι πᾶς εἶναι ποτὲ δυνατόν, ἐλεύθεροι ὄντες, νὰ ἔξαρκέσωμεν εἰς τὰς δαπάνας τοιαύτης ζωῆς;» («Ἀπαντα», τόμ. 1, σελ. 617).

5. «Ἡ θέση τῶν ἐργαζομένων ἄρχισε νὰ βελτιώνεται τοὺς τελευταίους αἰῶνες. Στὴ χώρα μας τὰ εὐεργετικὰ μέτρα γιὰ τὴν ἀνακούφιση καὶ τὴν προστασία τους, ἄρχισαν νὰ παίρνονται στὶς ἀρχές τοῦ αἰῶνα μας. Ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα οἱ ἐργαζόμενοι ἔχουν ἀποκτήσει πολλὰ δικαιώματα καὶ ή θέση τους, οἰκονομικὴ καὶ κοινωνική, καλυτέρεψε σημαντικά».

Τώρα ἔξιγοῦνται τὰ ἀποσιωποιητικὰ καὶ τὸ ἐντὸς παρενθέσεως ἐρωτηματικό, ποὺ οἱ συγγραφεῖς τοῦ σχολικοῦ βιβλίου χρησιμοποιοῦν καὶ λίγο παρακάτω. Διότι ὁ σκοπός τους είναι νὰ πείσουν τὰ ἀπειρα παιδιά ὅτι Ἡ Εὔοισία ἔχει τώρα δημιουργήσει τὸν «ἐπίγειο παράδεισο». Πᾶς; Ἀνεβάζοντας τὸν τύνο τῆς λέξεως δοιυλεία κατὰ μία συλλαβή καὶ παρέχοντας «χαρτιά», «Βιβλιάριο Ὑγείας», καὶ «Λελτίο Συνταξιούχου Γήρατος» (φωτοαντίγραφα τῶν ὅποιων παραθέτουν στὸ σχολικὸ βιβλίο, γεμίζοντας μιὰ ὀλόκληρη σελίδα) ἔναντι ὄλων τῶν πραγματικῶν ἀγαθῶν τὰ ὅποια τοὺς δούλους ἡ δουλευτὲς ἡ ἐργαζόμενους, ἀπ’ τὰ παιδιά τῶν ὅποιων ζητεῖ «νὰ τὴν δοξάσουν». Ἄν αὐτὸς εἴναι ὁ «λογοκρατικὸς παράδεισος», ποιὰ εἰν̄ ἡ «κόλαση» της τότε: Είναι πράγματι εὐδαίμονες οἱ δούλοι τῆς ἐποχῆς μας; Τότε γιατὶ ζητοῦν τὴν φιγὴν παντοιοτρόπως; Πῶς ἔξιγείται τὸ φαινόμενο 70.000.000 Ἀμερικανοὶ νὰ είναι ναρκομανεῖς καὶ τοξικομανεῖς, τὸ 93% τῶν ὅποιων είναι νέοι; Ἀναλογίστηκαν οἱ συγγραφεῖς τῶν σχολικῶν βιβλίων τὴν θέση τῶν δούλων κι ιδιαίτερα τῶν Φίλων, τὴν μελέτησαν, γιὰ νὰ βροῦν τὰ «πλεονεκτήματα» τῶν συγχρόνων;

Μιὰ χαμένη κωμῳδία τοῦ 5ου π.Χ. αἰῶνα, ποὺ είχε τὸν τίτλο «Λουλο-διδάσκαλος», μιλοῦσε γιὰ τὸν τρόπο δουλοποίησης καὶ τῶν ἐλευθέρων ἀκόμη διὰ τῆς ἐκπαίδευσης: Μήπως δὲν ἔχει χαθεῖ ἡ ἐν λόγῳ κωμῳδία...();

Σαράντος Πάν



ΓΑΒΡΙΗΛ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

‘Η θρησκεία στήν ’Αρχαία Σπάρτη

Μεγάλη πρωτοτυπία και ἄγνωστος συμβολισμὸς

‘Ως «’Αρχαία ‘Ελληνικὴ Θρησκεία» θεωρεῖται ἀπὸ πολλούς, ἀκόμα καὶ σήμερα, ἡ πίστη σὲ ἔνα ἀριθμὸν «Ολυμπίων θεῶν», ποὺ οἱ πόλεις ἀντηγωνίζοντο νὰ τοὺς τιμοῦν μὲ ἐπιβλητικοὺς ναοὺς καὶ φανταχτερὲς ἑορτές. “Οσοι τὸ πιστεύουν αὐτό, περιορίζονται σὲ μιὰ γνωριμία μὲ τὴν λεγόμενη «ἐπίσημη» θρησκεία τῶν τελευταίων αἰώνων τῆς ἀρχαιότητος καὶ ἐπομένως ἀντικρύζουν μόνο τὸ τέρμα τῆς ἔξελικτικῆς της πορείας ἢ μιὰ σκηνὴ ἀπὸ τὸ μακροχρόνιο ψυχορράγημά της.

Μελετώντας τὴν θρησκεία τῆς Σπάρτης μέσα ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς (ὅλων τῶν ἐποχῶν) Ἡρόδοτο, Θουκυδίδη, Ξενοφῶντα, Πολύβιο, Στράβωνα, Πλούταρχο καὶ κυρίως τὸν Παυσανίᾳ: τὶς θέσεις τῶν συγχρόνων, ὅπως ὁ M. Nilsson, τοῦ L.R. Farnell, τοῦ R.M. Dawkins, τοῦ E. des Places, τοῦ S. Wide κ.λπ., καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ ἐπιγραφικὸ καὶ ἀρχαιολογικὸ ὑλικό, ἀνακαλύπτουμε πτυχὲς ἄγνωστες μέχρι τώρα στὴν Σπαρτιατικὴ καὶ γενικὰ στὴν ’Αρχαία ‘Ελληνικὴ θρησκεία. ‘Ο περιηγητῆς Παυσανίας ἔζησε καὶ ἐπισκέφθηκε τὴν Λακωνία γύρω στὰ 100-180 μ.Χ. Στὸ τρίτο βιβλίο του (ἀπὸ τὰ δέκα συνολικά), τὰ «Λακωνικά», μᾶς δίνει ἀκριβεῖς ἐνδείξεις, πλούσιο μυθολογικὸ ὑλικό, γενεαλογίες, ιστορικὰ γεγονότα καθὼς καὶ κάθε εἴδους πληροφορίες σχετικὲς μὲ τὴν ἀρχαία ίστορία τῆς Λακωνίας, τοπικοὺς θρύλους, λατρείες, μνημεῖα, κυρίως ἐκεῖνα τὰ ὅποια σχετίζονται μὲ πρωτότυπες ἢ ὅχι καὶ τόσο γνωστὲς λατρείες, ἢ μελέτη τῶν δοπιών εἰναι ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἐπίλυση πολλῶν αἰνιγμάτων. ’Αρκεῖ μόνο νὰ κατορθώσῃ κανεὶς νὰ ἔφελουδίσῃ τὸν μυθολογικὸ φλοιὸ ἀπὸ τὴν διήγησί του.

’Εὰν λάβομε ὑπὸ δψιν μας, ὅτι μελετᾶμε τὴν θρησκεία τῆς πόλεως κατὰ τὴν ’Ελληνιστικὴ καὶ Ρωμαϊκὴ ἐποχὴ (γιὰ τὴν ὅποια γνωρίζουμε τὰ περισσότερα πράγματα), περίοδο πολιτικῆς παρακμῆς τῆς πόλεως, τῆς ὅποιας ὁ πληθυσμὸς δὲν ἔταν παραπάνω ἀπὸ λίγες χιλιάδες κατοίκους, θὰ ἐκπλαγοῦμε ἀπὸ τὴν πληθώρα καὶ τὴν πρωτοτυπία τῶν ἐνεργείᾳ λατρειῶν ποὺ ἀνακαλύπτουμε. Γιὰ νὰ δώσουμε ἔνα πιὸ συγκεκριμένο παράδειγμα: ἡ καταμέτρηση τῶν ἀναφορῶν τῶν μνημείων ἀπέδωσε ἐνενήντα τρία λατρευτικὰ μνημεῖα κάθε εἴδους, δηλαδὴ ναούς, ιερά, τεμένη καὶ ἀγάλματα, τὰ ὅποια εὑρίσκοντο στὸ ἐσωτερικὸ τῶν ὀχυρώσεων τῆς πόλεως, ἐνῶ πέντε ἀκόμα εὑρίσκοντο πάνω στὸν δρόμο ποὺ ὀδηγοῦσε στὴν Θεράπνη καθὼς καὶ στὴν ἴδια τὴν πόλι τῆς Θεράπνης. Αὐτὰ τὰ μνημεῖα ἀνῆκαν σὲ τριάντα ἐννέα θεούς, θεές, θεοποιημένους προγόνους καὶ ἥρωες. Συνολικὰ ἔχουμε τὶς μαρτυρίες ἐνενήντα ἔξι διαφορετικῶν λατρειῶν, ἀπὸ τὶς δύοις εἰκοσι μία ἄνευ συγκεκριμένου τόπου λατρείας (κυρίως ἀναφορὲς ἀρχαίων συγγραφέων ἢ ἐπιγραφῶν). Τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Παυσανίας δὲν ἀναφέρει αὐτὲς τὶς τελευταῖες λατρείες μᾶς κάνει νὰ ὑποθέτουμε, ὅτι ἵσως εἶχαν σταματήσει νὰ λαμβάνουν χώρα τὴν ἐποχὴ ποὺ ἐπισκέφθηκε τὴν Σπάρτη.



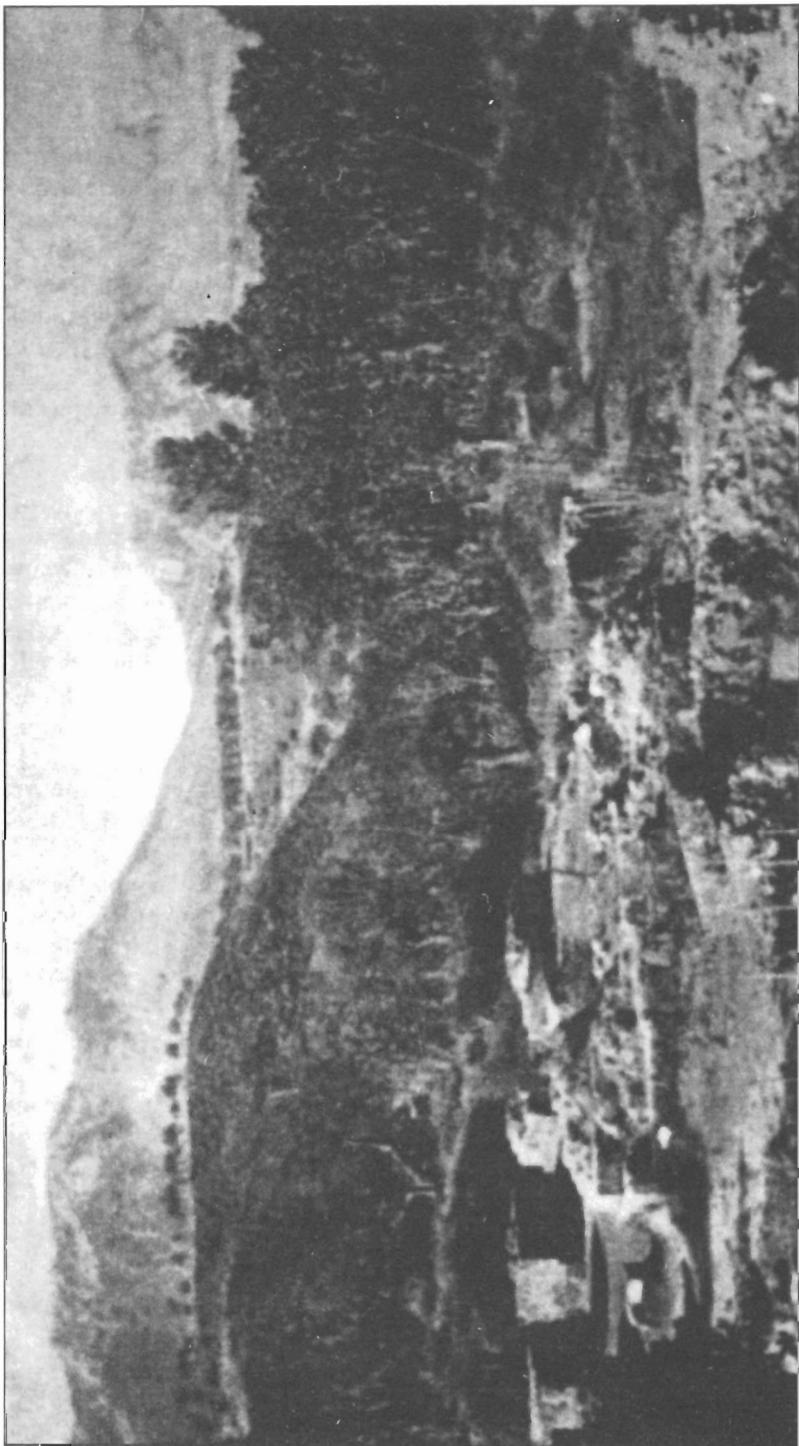
Σπάρτη: Ἀθηνᾶ «Ἀξιόποινος» (πλάκα ἀπὸ ἐλεφαντοστοῦν).

Περισσότερες ἀπὸ τὶς μισὲς αὐτὲς λατρεῖες (50) εἶναι καθαρὰ Δωρικῆς ἦ Σπαρτιατικῆς προελεύσεως. Γιὰ παράδειγμα: ὁ βασιλεὺς τῶν θεῶν, ὁ Δίας, ἐλατρεύετο ὑπὸ εἴκοσι μία διαφορετικὲς λατρευτικές ἐπικλήσεις, ἀπὸ τὶς ὁποῖες οἱ δέκα δὲν συναντῶνται σὲ κανένα ἄλλο μέρος τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος, ὥστα Οὐράνιος, Ἀγήτωρ, Κοσμήτας, Εὐάνεμος κ.λπ. Ἡ Ἀθηνᾶ ἐλατρεύετο ὑπὸ ἔνδεκα ἐπικλήσεις, ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἐπτὰ πρωτότυπες, ὥστα Ἀμβουλία, Ὁφθαλμίτις, Χαλκίοικος κ.λπ. Ἡ Ἀρτεμις ὑπὸ ἐπτά, ἐκ τῶν ὁποίων πέντε πρωτότυπες, ὥστα Κορυθαλλία, Ἰσσωρία κ.λπ., ὁ Ἀπόλλων ὑπὸ ἔξι, ἐκ τῶν ὁποίων τέσσερεις πρωτότυπες, ὥστα Πυθαεύς, Ἀκρίτας κ.λπ., χωρὶς νὰ ζεχνάμε τὴν ἴδιαιτερότητα τῆς Ἀρτέμιδος Ὁρθίας, τοῦ Ἀσκληπιοῦ, τὶς λατρεῖες τοῦ Φόβου, τοῦ Γέλωτος, τοῦ Λυκούργου, τῶν Διοσκούρων, τοῦ Μενελάου καὶ τῆς Ἐλένης κ.λπ.

Αὐτὰ τὰ λατρευτικὰ ἐπίθετα ἔχουν ἐτυμολογικὴ συγγένεια μὲ τὶς τοπωνυμίες, τὸν πόλεμο, τὴν φύση, τὶς ἔορτὲς κ.λπ.: καὶ ἐκ τούτου εἶναι πολὺ ἐνδιαφέροντα γιὰ τὴν μελέτη τῆς τοπικῆς θρησκευτικῆς ιστορίας. Ἀλλὰ αὐτὸ τὸ ὁποῖο παρουσιάζει ἀκόμα μεγαλύτερο ἐνδιαφέρον σὲ αὐτὴν τὴν θρησκευτικὴ Σπαρτιατικὴ πρωτότυπα εἶναι, ὅτι αὐτὲς οἱ λατρεῖες, ἐὰν ληφθοῦν ὑπὸ ὅψιν γενικὰ ὡς θρησκεία, φέρουν τὴ σφραγίδα τῶν παραδοσιακῶν θεσμῶν καὶ τῆς Σπαρτιατικῆς διαπαιδαγώγησης, τὰ ὁποῖα δημιουργησαν. δόξασαν καὶ διατήρησαν τὸν θρῦλο τῆς Σπάρτης καὶ τῆς Λακωνίας διὰ μέσου τῶν αἰώνων μέχρι τῶν ήμερῶν μας. Ἐὰν ἔξετάσουμε μὲ προσοχὴ τὶς διαφορετικὲς λατρευτικές ἐπικλήσεις τῶν θεῶν, μποροῦμε νὰ καθορίσουμε τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ αὐτῶν τῶν θεσμῶν.

Ο πολεμικὸς τρόπος ζωῆς τῶν Σπαρτιατῶν, καθὼς καὶ τὰ σκληρὰ γυμνάσια ἢ ἀθλήματα ποὺ τὸν ἐνισχύουν, μαρτυροῦνται μὲ τὴν παρουσία λατρειῶν τῶν: Διός Ἀγήτορος, Τροπαίου, Κοσμήτα, Ἐλευθερίου, Ἀφροδίτης Ἀρείας, Ἐνοπλίου ἢ Ὡρλισμένης, Ἀρτέμιδος Ἀγροτέρας, τοῦ Ἀρη καὶ τοῦ υἱοῦ του Φόβου, τοῦ Ἐρωτα, τῶν Διοσκούρων, τοῦ Ἡρακλῆ, τοῦ Ἰπποσθένη, τῆς Ἀθηνᾶς Κελευθίας, τοῦ Ἀσκληπιοῦ Σχοινάντα καὶ τοῦ Ἐρμῆ Ἀγωνίου ἢ Ἐναγωνίου. Τὸν σεβασμὸ πρὸς τὴν δικαιοσύνη, τὴν σοφία τῶν συμβουλῶν καὶ τὴν ὑπακοὴ στοὺς νόμους τῆς πατρίδας μαρτυροῦν οἱ λατρεῖες τῶν: Διός Βουλαίου καὶ Ἐστίας, Διός Ἀθηνᾶς καὶ Ἐρμοῦ Ἀγοραίου, Διός καὶ Ἀθηνᾶς Ἀμβουλίας, Ἀθηνᾶς Ἀξιοποίου, Πολιούχου καὶ Χαλκιοίκου, καθὼς καὶ τοῦ νομοθέτη Λυκούργου (ό όποιος ἐλατρεύετο ὡς θεός). Ἡ λατρεία τῶν ἡρώων καὶ τῶν θεοποιημένων προγόνων μαρτυρεῖται ἀπὸ τὴν λατρεία τῶν: Διός Πατρόφου, Λακεδαιμονίου, Ἀγαμέμνονος, Ποσειδῶνος Γενεθλίου, Μενελάου καὶ Ἐλένης, Ἀλεξάνδρου καὶ Δηφόβου, τῆς Μητέρας τῶν Θεῶν, τοῦ Ἡρακλῆ καὶ τῶν Διοσκούρων.

Ἡ χρόνια λειψανδρία τῆς Σπάρτης καὶ ἡ ἀνάγκη πλουσίων συγκομιδῶν πολλαπλασίασαν τὶς λατρεῖες τῆς γονιμότητος, ὥστα αὐτὲς τῶν Χαρίτων, τῆς Ἀρτέμιδος Ὁρθίας, τῶν Μουσῶν, Ἀπόλλωνος Καρνείου, Διονύσου, Ἡρας, Γαίας, Ἀρτέμιδος Εἰλειθυίας καὶ Κυρυθαλλίας. Ἡ αὐτοθυσία καὶ ἡ αὐταπάρνηση στὸν βωμὸ τῆς πατρίδας, καθὼς καὶ ἡ ἐξύμνησις τῶν πολεμιστῶν ποὺ σκοτώθηκαν στὴ μάχη, δικαιολογεῖ τὸν μεγάλο ἀριθμὸ λατρειῶν πρὸς τιμὴν τῶν ὑποχθονίων θεῶν ὥσπας ὁ Σάραπις, ὁ "Υπνος καὶ ὁ ἀδελφός του Θάνατος, οἱ Μοῖρες, ἡ Δήμητρα Χθονία, ἡ Κόρη Σώτειρα, ἡ Θέτις καὶ οἱ Διόσκουροι. Αὐτὴ ἡ «προσαρμογὴ» τῆς θρησκείας στοὺς θεσμοὺς καὶ στὸν αὐτότητὸ Σπαρτιατικὸ τρόπο ζωῆς κατὰ τὴν Ἰλληνιστικὴ καὶ Ρωμαϊκὴ ἐποχὴ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς



Σπάρτη: Ἐρείπια τοῦ ναοῦ τῆς Ὁρθ(ε)ίας Ἀρτέμιδος.

πολιτικής για τὴν ἐπαναφορὰ τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος καὶ τῶν σπαρτιατικῶν παραδοσιακῶν νόμων, ἡ δποία ἐφαρμόσθηκε, μὲ σκοπὸν νὰ ἀναζωογονήσει τὴν στρατιωτικὴν ἰσχὺν καὶ τὴν πολιτικὴν ἀκτινοβολίαν τῆς πόλεως, οἱ δποίες εἶχαν δραματικὰ πληγῆ ἐκείνη τὴν ἐποχήν.

"Ἐνα ἄλλο χαρακτηριστικὸν τῆς Σπαρτιατικῆς θρησκευτικῆς πρωτοτυπίας εἶναι οἱ ἀναφορὲς τοῦ Παυσανία σχετικὰ μὲ τὴν παρουσία τάφων μέσα στὸ κέντρο τῆς Σπάρτης, ἐνῶ εἶναι ἔξακριβωμένο ὅτι στὶς ἄλλες πόλεις οἱ ἐνταφιασμοὶ ἦταν ἀπαγορευμένοι στὸ ἐσωτερικὸν τῶν τειχῶν κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ιστορικῆς ἐποχῆς. Αὐτοὶ οἱ τάφοι μέσα στὴν Σπάρτη ἀνήκαν σὲ ἡρωοποιημένους προγόνους καὶ ἀποτελοῦσαν ἱερούς χώρους, δποὶ διεξήγοντο δημόσιες λατρεῖες. Χωρὶς ἀμφιβολία ἡ πλειοψηφία αὐτῶν ἦταν κενοτάφια, καὶ ἡ πληθώρα τους ἀποδεικνύει ὅτι ἡ λατρεία τῶν προγόνων καὶ τῶν ἡρώων κατεῖχε πολὺ μεγαλύτερο μέρος στὴν θρησκευτικὴν ζωὴν τῶν Σπαρτιατῶν ἀπὸ ὅτι, νομίζαμε μέχρι τώρα. Μεταξὺ αὐτῶν τῶν «προγόνων-ἡρώων» (τῶν δποίων ἀναφέρονται οἱ τάφοι) εἶναι ὁ τάφος τοῦ Ὁρέστη, τοῦ δποίου τὰ δστᾶ εἶχαν μεταφερθεῖ στὴν Σπάρτη ἀπὸ τὴν Τεγέα, τοῦ Ἐπιμενίδη, τοῦ Ἀφορέα, τοῦ μάντη Ταλθύβιου, τὸ ἱερὸν τῆς Ἀρσινόης· ἀναφέρει ἐπίσης ἡρῷα τῶν Ἀμφιάραου, Λέλεγος, Ἰππολύτου, ἱερὰ τοῦ Μάρωνος καὶ Ἀλφειοῦ (δύο Σπαρτιατῶν πολεμιστῶν, οἱ δποίοι εἶχαν διακριθεῖ στὴν μάχη τῶν Θερμοπυλῶν), τάφο τοῦ ποιητῆ Ἀλκμάνος, ἡρῷα τοῦ Κάδμου, τοῦ Οἰόλυκου, ἱερὸν τῶν Λευκιππιδῶν, ἡρῷο τοῦ φημισμένου σοφοῦ καὶ ἐφόρου Χίλωνα ἀπέναντι ἀπό τὸν ναὸν τοῦ Λυκούργου, τάφο τοῦ Θεόπομπου καὶ τοῦ ναύαρχου Εὐρυβιάδη, καθὼς καὶ τοὺς βασιλικοὺς τάφους τῶν Ἀγιαδῶν καὶ τῶν Εύρυποντιδῶν κ.λπ. Ἀναφέρονται περίπου ἑξῆντα μνημεῖα (ναοί, τάφοι, ἡρῷα καὶ τεμένη) στὸ ἐσωτερικὸν τῆς πόλης, τὰ δποῖα ἦταν ἀντικείμενο λατρείας (τὸν 2ο μ.Χ. αἰώνα πάντα). Γιὰ παράδειγμα: κοντά στοὺς τάφους τοῦ Παυσανία καὶ τοῦ Λεωνίδα διεξήγοντο ἐτήσιοι ἀγῶνες· στὸ ἱερὸν τῶν Λευκιππιδῶν ὑπηρετοῦσαν ὡς ἵέρειες νέες παρθένοι κ.λπ.

Χωρὶς ἀμφιβολία σὲ καμμία ἄλλη πόλη αὐτὴ ἡ λατρεία τῶν προγόνων καὶ ἡρώων δὲν διατήρησε μιὰ θέση τόσο σπουδαία ὥστε στὴν Σπάρτη. Ἐπίσης διτδῆ ποτε ἐθεωρεῖτο ὅτι εἶχε κάποια σχέση μὲ τοὺς προγόνους καὶ τοὺς ἡρῷους ἦταν ἀντικείμενο λατρείας, δπως ἡ οἰκία τοῦ Μενελάου, τὸ τρόπαιον τοῦ Πολυδεύκη, ἡ οἰκία τοῦ βασιλιὰ Πολυδώρου, τὸ περίφημο αὐγὸν τῆς Λήδας καὶ ἡ οἰκία τῶν Διοσκούρων· πράγματα τὰ δποῖα εἶχε δεῖ μὲ τὰ μάτια του ὁ Παυσανίας, δταν περιέγραψε τὴν πόλη.

Τέτοιου εἴδους πληροφορίες ἀνοίγουν νέους δρόμους ἔρευνας (ποὺ ἀναμένουν τοὺς ἐνδιαφερόμενους ἔρευνητές), οἱ δποίοι δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ μείνουν ἀνεκμετάλλευτοι, δπως γιὰ παράδειγμα ὁ καθορισμὸς τῆς ἐπιρροῆς καὶ τῆς ἀκτινοβολίας αὐτῆς τῆς θρησκευτικῆς πρωτοτυπίας στὶς γύρω περιοχές, καθὼς ἐπίσης ἡ ἀνακάλυψη καὶ δ προσδιορισμὸς τοῦ συμβολισμοῦ αὐτῶν τῶν λατρειῶν, πράγματα τὰ δποῖα θὰ ὀδηγήσουν σὲ μιὰ καλύτερη γνώση καὶ κατανόηση τῆς ἐλληνικῆς θρησκείας.

ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

Ἡ ἀντικατάστασι τοῦ παραλόγου διὰ τοῦ λογικοῦ

Ἡ Ζωὴ συνεχίζεται.

Ἡ ἐλπίδα ὅτι θ' ἀνακαλύψουμε σὰν λαὸς τὸν ἑλληνικό μας δρόμο δὲν μᾶς ἔχει ἐγκαταλείψει. Ἀναμένουμε! Ὁ λαός μας, ἀργὰ ἀλλὰ πιεζόμενος ἀπ' τὴν ἀναγκη, συνειδητοποιεῖ τὰ ἔξοντωτικὰ προβλήματα ποὺ πλανῶνται γύρω του.

Οἱ καιροὶ οὐ μενετοί.

Ἀπ' τὴν διοίκησι τῶν ἀνίκανων καὶ ἀνελαστικῶν δογματισμῶν ἡ μορφὴ τῶν προβλημάτων ἔλαβε τὸν χαρακτῆρα τοῦ κατεπείγοντος.

Τὰ πάντα πρέπει νὰ γίνουν τώρα, ἀμέσως, χωρὶς χρονοτριβές. Παράδειγμα ἡ ἀνυδρία· γιατὶ εἶναι ἀρκετὸ αὐτὸ τὸ πρόβλημα, καὶ μόνον αὐτό, νὰ ἀνατινάξῃ στὸν ἀέρα δῆλη τὴν οἰκονομία. Δὲν χρειάζονται ἄλλα παραδείγματα, γιὰ νὰ διαπιστώσουμε ὅτι ἡ ἐπερχόμενη κοινωνικὴ ἀναταραχὴ σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα δὲν φαίνεται νὰ ἔγινε ἀντιληπτὴ ἀπ' τοὺς καρεκλοκένταυρους τῶν μικρῶν ἢ μεγάλων κέντρων ἔξουσίας, τοὺς «προέδρους» τῶν μικρῶν ἢ μεγάλων συμφερόντων καὶ τοὺς ἔαπλωνοντες τις ἀρίδες τους ἀνευθυνούπεύθυνους δημοσιούπαλλήλους. Ἡρθε ὅμως ἡ ὥρα τῆς ἀλήθειας.

Κοντὸς ψαλμὸς ἀλληλούια. "Ἄν δὲν καταλάβουν οἱ Ἐλληνες καὶ οἱ Ἐλληνίδες, ὅτι, γιὰ νὰ προασπίσουν τὰ προσωπικά τους συμφέροντα, τώρα ποὺ ἀνοίξαν οἱ μάντρες τῶν λαῶν, πρέπει, ἀντίθετα ἀπ' ὅσα διακηρύσσουν οἱ ἡγέτες, νὰ προασπίσουν τὰ κοινὰ συμφέροντα, τότε ὁδηγούμεθα μὲ μαθηματικὴ ἀκρίβεια στὴν καταστροφή. Τὸ κοινὸ συμφέρον, τὸ ἔχουμε ἔξηγήσει πολλὲς φορές, δὲν ἔχει καμμιὰ σχέσι μὲ τις ἴσσοτητες τῶν -ισμῶν. Καὶ τώρα ἔρχεται ἔνα ἐρώτημα, ποὺ ἀπευθύνεται στοὺς ἀπανταχοῦ προέδρους: Θὰ δεχθοῦν νὰ συμφωνήσουν στὴν ἀνάγκη ἀναμονῆς τῆς ἀποδόσεως τῶν κυβερνητικῶν μέτρων; ἢ θὰ ἔξακολουθήσουμε νὰ δίνουμε τὴν εἰκόνα φρενοκομείου;

Ἡ κυβέρνησι πρέπει νὰ πάρη ἀποφάσεις τολμηρές: ὅσοι διστάζουν νὰ χειρουργήσουν καὶ ν' ἀφαιρέσουν τὰ σάπια, νὰ φύγουν, νὰ πᾶνε στὰ σπίτια τους – εἶναι ἄχρηστοι.

Ἡ κυβέρνησι πρέπει νὰ ἐπιστρατεύσῃ τοὺς χρήσιμους, ἀπ' ὅποιον σχηματισμὸ κοινωνικὸ κι' ἄν προέρχωνται, διότι δὲν ὑπάρχουν παρὰ ἐλάχιστοι χρήσιμοι, ποὺ ταυτοχρόνως νὰ γίνωνται δεκτοὶ κι' ὡς ἐντιμοι. Ὑπάρχουν ὅμως, ἔστω κι' ἄν εἶναι ἐλάχιστοι, οἱ ἵκανοι καὶ ἐντιμοι· κι' ἀυτοὺς πρέπει νὰ βροῦμε, εἶναι ἀνάγκη νὰ τοὺς βροῦμε· καὶ μ' αὐτοὺς νὰ δουλέψουμε. Εἶναι ἀνάγκη, προτοῦ νὰ ἔξαφανισθοῦμε σὰν λαός καὶ ιδέα, νὰ δώσουμε τὴν μάχη ἔστω καὶ μὲ τοὺς ἐλάχιστους ἐπίλεκτους.

Ἡ κυβέρνηση ἔχει «μαλλιὶ νὰ ἔάνη»: ἀς διαλέξῃ ὅμως γρήγορα, σύντομα, τὶς ἀποφάσεις ποὺ πρέπει νὰ πάρη κι' ἀς προχωρήσῃ.

Τὸ χειρότερο ἀπ' ὅλα αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἶναι ἡ ἀδράνεια ἢ ἡ ἐκμετάλλευσι τῶν περιστάσεων ἀπὸ τοὺς οἰκονομισάριους. Καὶ τὰ δύο πρέπει νὰ παταχθοῦν ἀμειλικτα. "Οσοι φοβοῦνται νὰ πάρουν ἀποφάσεις, ἀμεσες γιὰ τὸ γενικὸ συμφέρον,

στέλνοντας ἀκόμη καὶ στὸ ...στρατὸ ὅσους διαμαρτύρονται, νὰ φύγουν — δὲν κάνουν.

Ἐνας ψαρᾶς στὴ Μυτιλήνη, ὀνόματι Παρμενῆς, ὅταν τὸν ρώτησα τί θὰ ἥθελε νὰ γίνη, ἀν δὲν ἥταν ψαρᾶς, στὸν τόπο αὐτό: «Εἰσαγγελέας», μοῦ ἀπάντησε. Καὶ εἶχε δίκιο ὁ Παρμενῆς, γιατὶ λέγοντας «εἰσαγγελέας» δέν ἔβλεπε τὴν σύγχρονη δικαιοσύνη τῶν κομματικῶν ἐπεμβάσεων καὶ καθοδηγήσεων, ἀλλὰ ἐκείνη ποὺ θὰ εἶχε τὴν δυνατότητα νὰ ἐπιβάλλῃ τῇ «Νέμεσι» σ' αὐτοὺς ποὺ δὲν νοιάζονται γιὰ τὸ γενικὸ συμφέρον, ἀλλὰ μόνο γιὰ τὰ ἄνομα δικά τους συμφέροντα, τὴν «δίκην» στοὺς ἀντρόπιαστους ποὺ κυκλοφοροῦν μὲ θρασύτητα καὶ μὲ καμάρι σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα τοῦ κοινωνικοῦ γίγνεσθαι, καὶ μάλιστα πολλές φορὲς σὰν ταγοὶ πνευματικοὶ — οἱ ἀνόντοι καὶ μηδενικοὶ τοιοῦτοι. Τέτοιος εἰσαγγελέας ἥθελε νὰ είναι ὁ Παρμενῆς ὁ φίλος μου, ὁ ψαρᾶς τοῦ Γαβαθᾶ τῆς Μυτιλήνης. ~Ας είναι καλά.

Οἱ ἀναγνῶστες τοῦ «Δαυλοῦ» ξέρουν πολὺ καλά, τὶ ἐμεῖς θεωροῦμε σήμερα σὰν σωστό.

Λέω «σήμερα», γιατί, γιὰ μᾶς ποὺ ἀντιμετωπίζουμε τὸ παρὸν σὰν τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς διαστροφῆς ποὺ ξεκίνησε κάποτε στὰ πρὶν χρόνια, τὸ σήμερα, ὅπως καὶ κάθε σήμερα, ἔχει τὴ δική του λύσι. Καὶ ἡ λύσι τοῦ σήμερα ἐπιβάλλει τὴν «ἔντεχνη ἀποφυγὴν» τῶν ὑπουλων χτυπημάτων τοῦ τέρατος, χτυπημάτων ποὺ ξεκινῶνται ἀπ' τὰ σχολικὰ βιβλία τῆς κατώτερης καὶ μέσης Παιδείας, γιὰ νὰ ἀνατρέψουν κάθε ὄρθη πρότασι στὴν ἀνώτατη Παιδεία καὶ μετά...

Μὰ δὲν ἔχετε μετά, μετὰ είναι τὸ πεζοδρόμιο, ἡ διαμαρτυρία, οἱ «μολότωφ»— καὶ ἄντε πιάστους... Ἡ λύσι ποὺ ἐμεῖς προτείνουμε, δέν ἔχει μορφή, ἔχει ὅμως ἔκφρασι, στηρίζεται στὴ λογική καὶ ἐπιδιώκει κάθε φορά τὸ «Εὖ». Αὐτοῦ τοῦ «Εὖ» ἡ διάχυτη εἰκόνα τῆς αἰθρίας τῆς ψυχῆς, τῆς εὐτυχίας, θέλει νὰ φθάσῃ καὶ νὰ πάρῃ τὴ δική της μορφή. Ἀλλὰ ἂς μὴ μιλᾶμε γιὰ τὶς δικές μας «οὐτοπίες»!.. Ἐμεῖς περιμένουμε. Καὶ εἴμαστε βέβαιοι, ὅτι οἱ «οὐτοπιστές» θὰ αὐξάνονται συνεχῶς, καὶ ἀπὸ κάποια στιγμὴ μὲ γεωμετρικὴ πρόοδο. Θὰ περιμένουμε, ὅχι γιατὶ πιστεύουμε σὲ θαύματα, ἀλλὰ γιατὶ ἡ «λογική», ὅταν παραβιάζεται, τιμωρεῖ· καὶ τιμωρεῖ μὲ θάνατο. «Εως τότε σκεπτόμαστε μὲ τὸν τρόπο μιᾶς πιὸ ἐλαστικῆς λογικῆς, τῆς «κοινωνικῆς». Στὴν κοινωνικὴ λογικὴ ἐκτὸς ἀπ' τὸ θάνατο ὑπάρχει καὶ ἡ κάθαρσι.

Ἡ κάθαρσι δὲν πρέπει νὰ νομίσουμε ὅτι ἀφορᾶ μόνο στὴν παραβίασι τῶν κειμένων νόμων· ἀφορᾶ καὶ στὴν ἀντικατάστασι τοῦ παράλογου διὰ τοῦ λογικοῦ.

Καὶ αὐτὸν τὸν σημαντικὸ ρόλο γιὰ τὴν εἰσοδο τῆς λογικῆς στὸν κοινωνικὸ μας βίο δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ τὸν ξεκινήσῃ ἡ κυβέρνησι, ἀν δὲν κατανοήσῃ ποιὰ είναι τὰ ἐκ τοῦ παραλόγου παθήματα μας σ' ὅλους τοὺς τομεῖς, ποὺ ἀπαιτοῦν τὸ ἀντίδοτο τῆς λογικῆς, ὥστε νὰ ἐπέλθῃ «ἡ τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσις», δημοσίευση.

Ποιὰ ὅμως ἔξουσία μᾶς ἀκούει;

Δὲν τρέφουμε ψευδαισθήσεις· ἀλλὰ παραμείνουμε «οὐτοπιστές»!

Ἐρινὺς

ΦΟΙΒΟΣ Θ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ*

« Ἀνεμοστρατηγικὴ »

1. Ὁ Ἀνεμος βοηθᾶ τὸν Ἀνθρωπο

“Ισως ύπάρχει ἔνας Ἀνεμος καταστροφῆς, ὁ Ἀνεμος Ἀ-νομος, Ἀντι-νόμος, Ἀντάρτης. Ἔνας αἰώνιος Ἀνεμος... Οἱ κατακλυσμοί, οἱ κοσμικὲς θύελλες ἐπαναλαμβάνονται στὶς παραδόσεις ὅλων τῶν λαῶν (Γραφές, Βέδες, Ἀβέστα, Ἱερογλυφικά, Μάγιας, Ἐλ Ἀρίς, Γκιλγκαμές κ.ἄ.).

«Οἱ πρωτογονικὲς εἰκόνες ἔδωσαν ἐνδιαφέρον στὸ ἀντικείμενο» (Armand Petitjean). Τὸ ἵερογλυφικὸ τοῦ ἀνέμου εἶναι τὸ νέφ. Ὁ ἄνεμος -νέφ θεωρήθηκε *pefas-ἀνόσιος-ἄνομος*, ἀλλὰ καὶ αὔρα, ἀναπνοὴ πνεύματος, πνοὴ θεϊκή, *Πνεῦμα Πνεύματος*, Ἀγιον Πνεῦμα - - *Spiritus Sanctum*, Κύριος τῶν Δυνάμεων. Σύμβολό του κάποιο πουλί. Λατ. *anītus-ἄνεμος*, ψυχή, ἀραβ. *ρούχ-ἄνεμος-πνεῦμα-άνάσα*, ἔβρ. *ρουάχ-άνάσα-δημιουργία-θεότητα*. Στὸν ἀέρα-ἄνεμο ηθελαν οἱ λαοὶ νὰ πετοῦν ἄγγελοι, χερούβειμ, Νίκες, Πήγασοι, θεοὶ φτεροπόδαροι (Ἐρμῆς), Κῆρες, Ἀρπυίες, Συλφίδες...

Οὐρίοι ἄνεμοι (στὰ ἴστια) ταξίδευαν τοὺς λαοὺς τῆς θάλασσας ἀπὸ Μεσογειακὲς ἀφετηρίες γιὰ τὴν «θεωρίην» καὶ τὸ «θεᾶσθαι-θεαθῆναι». Ναυτιλία, ἐμπόριο, κέρδη, ἀλλὰ καὶ πρακτικὴ φίλοσοφία. Ἀνεμοι σωτῆρες, ταχυδρόμοι, ζωτικοὶ μεταφορεῖς, προπομποὶ ἐπικοινωνίας. *Media* τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς. Σπορεῖς, ποτιστές, καλλιεργητές. Βοηθοὶ τῆς Γεωργίας. Μόνιμη ἐπιροοὴ στὴν οἰκονομικὴ ἐνεργητικότητα. Χάρη στοὺς ἀνέμους ἡ γῆ ἀποκτᾶ ζωή· χωρὶς αὐτοὺς ἀπαγορεύεται ἡ ζωή. (Κατὰ θεωρητικοὺς ὑπολογισμοὺς ἡ *Νέα Υόρκη* π.χ., καθὼς καὶ ἄλλες μεγάλες πόλεις, θάπτεπε νάχαν καεῖ. Τί τις σώζει; Ὁ κατὰ καιροὺς ὄρμητικὰ πνέων ἄνεμος. 5-6 μπωφόρ ἀρκοῦν, γιὰ νὰ παρατείνουν τὴ ζωή τους).

Κόσμοι, πλανῆτες χωρὶς ἀνέμους ἀντανακλοῦν σκληρό, ἀχρωμο, ἀπελπιστικὸ φῶς (π.χ. Ἐρμῆς, Σελήνη). Ἡ Ἀφροδίτη ἔχει κάτασπρη ἀτμόσφαιρα, ποὺ βρέχει θειικό, ὑδροχλωρικὸ δξύ. Κόλαση. Στὸν Κρόνο θύελλες ταχύτητας 1.500 χιλιομ. τὴν ὥρα. Ὁ Οὐρανός, ὁ Ποσειδῶν, ἀτμόσφαιρες μὲ ψυχρὸ ὑδρογόνο. Κοσμικοὶ ἄνεμοι. Ἡλιακοὶ ἄνεμοι. «Ἡλιακὸς ἄνεμος εἶναι πλασματικὴ κατάσταση ὑλῆς, ποὺ ἔξαπολύεται ἀπὸ τὴν ἡλιακὴ φωτόσφαιρα καὶ περιέχει πλῆθος ἰόντων καὶ σωματιδίων, ποὺ διατηρῶντας μυστηριωδῶς τὴν συνοχὴ τους, προσκρούουν στὸν μαγνητικὸ χιτῶνα τῆς γῆς». (Ὁ *Svante Arrhenius* στὴ «Θεωρία τῆς Πανσπερμίας», 1908, ισχυρίστηκε, ὅτι ἡ ζωὴ ἥλθε στὴ γῆ ἀπὸ τὸ διάστημα, μεταφερμένη ἀπὸ τὸν ἡλιακὸ ἄνεμο).

Ο ἄνεμος σὰν σῆμα καλοῦ ἀλλὰ καὶ κακοῦ συνδέεται μὲ τὰ σκοτάδια. Καλεῖ στὸ χορό του ὅλα τὰ στοιχειὰ καὶ τὰ στοιχεῖα, ὅλους τοὺς λαούς. Ὑπόσχεται ἀναπτύξεις. Τὸ πνεῦμα λύει, διαλύει, συνθέτει, ἀνασυνθέτει. Πολεμᾶ.

* Ὁ κ. Φ.Θ.Π. είναι γεωλόγος

2. Ὁ Ἀνεμος πολεμᾶ τὸν Θεὸ

“Ἄς δοῦμε τὴ ληξιαρχικὴ πράξῃ γεννήσεων τῶν ἀνέμων καὶ τὸ curriculum vitae - βιογραφικό τους.

Αἴολος, γυιὸς τοῦ Ποσειδῶνα, στὴν Κίνα Φένκ-Πό, στὴν Ἰαπωνία Φοῦ-Τζίν. Σέθ, αἰγυπτ. θεός, ποὺ «χορταίνει ἀπὸ καταραμένους», ὁ πόλεμος, ὁ βίαιος.

Ἐνλίλ στοὺς Σουμέρ, Σὺν ἀρχαῖο θεῖκῷ πνεῦμα, Ἐχεκάτλ στὸ Μεξικὸ μὲ κυκλικούς ναούς.

Ταύφούν-ἀνεμοστρόβιλος, Τουφάν-κατακλυσμὸς ἄραβ. - Τααφανού-πολεμικὴ γιορτὴ τοῦ Μάρτη - Mars - Ἀρη.

Στὴν Κίνα Τάι-Φούνγκ, «ὁ ἀνεμος ποὺ κτυπάει» ὁ Τυφῶνας. Ὁ Τυφῶνας, «γυιὸς τοῦ Τάρταρου καὶ τῆς Γαίας» (Ἡσίοδος), ἡ γυιὸς τῆς ὀργισμένης Ἡρας κατὰ τοῦ Δία, ἐκφράζει τὴν διαταραχὴν τῆς ἀτμόσφαιρας σὰν δαίμονας καταστροφῆς· ἡταν τὸ μεγαλύτερο τέρας. «‘Ο Τυφῶν ἔπερασε στὸ ὕψος τὰ βουνὰ, καὶ τὸ κεφάλι του τριβόταν πάνω στ’ ἄστρα... σῶμα πτερωτό... σπείρες ἀπὸ ὅχιές ποὺ ἔβγαζαν μακρόσυρτο σφύριγμα» (Ἀπολλόδωρος). «Φαίνεται, ἐπικρατοῦσε ἥχος παρόμοιος μὲ τ’ ὄνομα Τυφῶν-Ταύφούν, ποὺ λέει καὶ τὸ φώναζε ἡ καταιγίδα» (Εμμ. Velikovsky). Τὸ φ «φυσᾶδες μιμεῖται» (Πλάτων). Ἡ «εὐ-φυῖα, φύσις, φυή, φάσ-φῶς» (Ἡλ. Τσατσόμοιρος) περιέχουν τὸ «πνευματῶδες» (Πλάτων), τὸν φυσικὸν ἥχο.

«‘Ο Κύριος ἀνάγκασε τὴ θάλασσα νὰ πάει πίσω ὅλην αὐτὴν τὴν νύκτα μ’ ἔναν ἀνατολικὸ δυνατὸν ἀνεμο καὶ μετέβαλε τὴ θάλασσα σὲ στεριά καὶ χώρισε τὰ νερά» (Ἑξοδος δ'). Ὑπόσχεση τάξης. Κι ἐφύσηξε πνοὴ στὸν ἄνθρωπο. Ὑπόσχεση ζωῆς. Ζωὴ ὅμως ἀνεμόσσα.

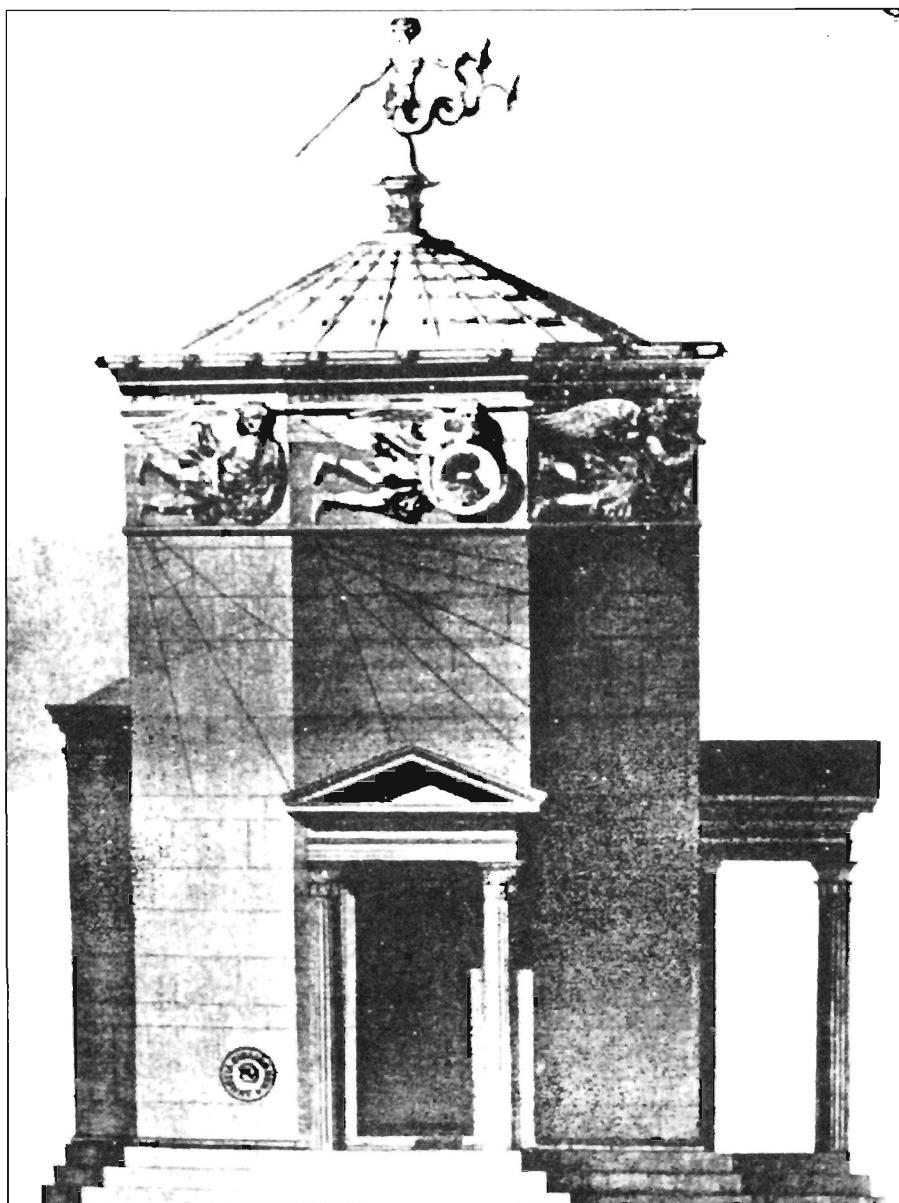
«‘Οποιος σπέρνει ἀνέμους ὄμως, θερίζει καταιγίδες». Νὰ μιὰ μέγιστη μάχη μυθολογικὴ μὲ προσωποιημένες ἡ τερατοποιημένες δυνάμεις: Ὁ Δίας-Ωρος-Ισις-Βισνού-Κρίσνα-Ορμούζντ κυνήγησε τὸν Τυφῶνα-Σὲθ-Φίδι-Αριμάν, τὸν κατακεραύνωσε στὸν Αἴμο (αἷμα), τὸν αἵματωσε, τὸν νίκησε, «τούριξε τὴν Αἴτνα πάνω του» (Πίνδαρος). Κι ἡ μάχη αὐτὴ ἔγινε «στὶς 13 τοῦ πρώτου Αἰγυπτιακοῦ μῆνα» (W. M. Muller). Ὁ Codex Vaticanus 3773 ὀνομάζει αὐτὴν τὴν ήμέρα ‘Ολίν, ήμέρα κάκιστου ὀλέθρου. Ἀναφέρεται καὶ κομήτης Τυφῶνας (Λυδός, Σέρβιος, Πλίνιος) καὶ ἀνεμος «τετραπλάσιος, ἐφταπλάσιος» (Μπερακχότ), σὲ μιὰ γῆ «κατατυραννισμένη ἀπὸ ἀνεμοθύελλες» (Πλάτων).

Αὐτὲς οἱ σπίθες τῶν μύθων ἔγιναν ἔπειτα φωτιές γνώσης.

‘Ο Ἀνεμος χαίρεται τὸν ἔαυτόν του: ‘Ο Πύργος τῶν Ἀνέμων - Ἀέρηδες τῆς Ἀθηναϊκῆς Πλάκας - Ρολόι Ανδρονίκου, ποὺ στὴ κορφή του εἶχε ἀνεμοδείκητη Τρίτωνα, μισὸ θεὸ καὶ μισὸ ψάρι, εἶναι τὸ ἔμβλημα τῆς BMS-Βρεταννικῆς Μετεωρολογικῆς Έταιρίας. Ἀνάγλυφοι σὲ κάθε μιὰ ἀπὸ τὶς ὀκτὼ πλευρές του εἶναι προσωποποιημένοι ὀκτὼ ἀνεμοι, ντυμένοι ἀνάλογα (π.χ. ὁ Βορέας ζεστοντυμένος γεροβοριᾶς, ἐνῶ ὁ νεαρὸς Ἀπελιώτης μὲ σεξαπήλ καὶ φροῦτα). Οἱ ὀκτὼ αὐτοὶ κοσμικοὶ ταχυδρόμοι ζωντανεύουν τὸ ‘Οκτάγωνο, ποὺ εἶναι μορφὴ τοῦ γήινου τετραγώνου καὶ τοῦ οὐράνιου κύκλου.

3. Ὁ Ἀνεμος πολεμᾶ τὸν ἔαυτόν του

Συμπύκνωση → Συστολὴ → Διαστολὴ → Ἐξύψωση ἢ Περιστροφὴ ἢ Διάχυση → Πτώση.



Τὸ Ὡρολόγιον τοῦ Κυρρήστου (Ναὸς Αἰόλου, κοινῶς «Ἄέρηδες»).

Νὰ τὸ δράμα. Νὰ τὸ δράμα τῶν φυσικῶν, ψυχολογικῶν, ιστορικῶν, ἐπαναστατικῶν κ.ἄ. φαινομένων. Καὶ τὸ δράμα τῶν Ἀνέμων. (Ρίζα βα-να στὰ σανσκριτικά, φυσῶ. Νιρ-βά = σταματῶ νὰ φυσῶ. Νιρβάνα. "Ανεμος - vent - vento - viendo - wind. Νιρβάνα εἶναι ἡ πτώση τοῦ ἀνέμου. Χῶρος κάθαρσης, τ' ἀπάνεμο λιμάνι. Εἶναι ποῦ;)

Συμπύκνωση. 'Υπακούοντας στὴν ἐντολὴ τοῦ ἀμετάκλητου, ὁ "Ανεμος συγκεντρώνει δυνάμεις. 'Εντολὴ ἀμετάκλητη τῆς Μητέρας Γαίας. ("Εχει ἀρκετὰ ἀπωθημένα μέσα της ἡ Γῆ, μέσα στὸ ὑποσυνείδητό της, ἀλλὰ καὶ ἀναγωγικὲς τάσεις αὐτοθεραπείας της).

Προετοιμασία τ' Ἀνέμου γιὰ διαστολὴ. 'Ανταγωνιστὴς τῆς βαρύτητας μὲ ἀνοδικὴ ἢ διαχυτικὴ τάση θέλει, ὅπως οἱ ἀντινόμοι κι οἱ ἀντινομίες τοῦ ὑποσυνείδητου, νὰ ἐκδηλωθεῖ κι αὐτός.

Διογκοῦται. Διαστέλλεται. 'Οπαδὸς τῆς ἀναρχικῆς ἀγάπης - ἀνάγκης - ἐπίθεσης, δργῆς, ποὺ φουσκώνει ἀπὸ πρωτόγονα ἔνστικτα, οὐρλιάζει: «Δικά μου ὅλα!».

Βέβαιος γιὰ τὴν ἐπάρκειά του, ἀρχίζει ν' ἀνεβαίνει σὰν πυρετός. 'Ανύψωση καὶ Διάχυση. (Μ' ἀνύψωση ἐκδηλώνονται πολλὲς γήινες ἔξωστρέφειες). 'Υποσυνειδησιακὲς ὀθήσεις; «'Αρχαϊκὸ σπερματικὸ σύνδρομο» (Karl Jung); 'Αντλεριανὴ φωνὴ ἰσχύος; Νιτσεϊκὴ θέληση δύναμης;

«Ἡ ἐκλογὴ τῆς ἐπίδρασης ποὺ ἐπιθυμεῖς νὰ σὲ κυριαρχεῖ καὶ νὰ τὴν κυριαρχεῖς» (Γ. Γκουρτζίεφ) ἔγινε.

Κι ἀρχίζει ὁ πόλεμος τοῦ Ἀνέμου μ' ὅλα τ' ἄλλα καὶ μὲ τὸν ἑαυτό του. Αὐτὸς ποὺ ἐγκατέλειψε τὶς βαρειὲς μᾶζες τῆς ὕλης, διαμελίζει τὰ ἴματιά του· αὐτὸς ποὺ ὑψώθηκε στὸ Ἀπροσδόκητο, στὴν Ἀλλαγὴ, θέλει ν' ἀναλώσει καὶ ν' ἀναλωθεῖ.

Ἐκτίθεται. 'Επιτίθεται. Συσσωρεύει ἐχθρούς. Καταστρέφεται μ' ὅ,τι καταστρέφει. Νὰ τὸ δράμα του.

Κατέλαβε τὸν χῶρο τῶν ἄλλων μ' ἐκρηκτικὲς διογκώσεις, σὰν κολασμένος δαιμονας. Δὲν μπορεῖ, ὅμως, νὰ σταθεῖ. Δὲν μπορεῖ νὰ σταθεῖ οὔτε ψηλὰ οὔτε ἐκεὶ ποὺ στριφογύρισε, ρήμαξε, αὐτοθαυμάστηκε.

'Ο ἔξαγνισμὸς τοῦ Ἀνέμου (ώς κακουργοῦ) γίνεται ὅπως ὅλοι οἱ ἔξαγνισμοί, μὲ θυσία. 'Ο θύτης "Ανεμος διαλύεται, πέφτει στὴν ὀλέθρια γι' αὐτὸν ἔξωθηση.

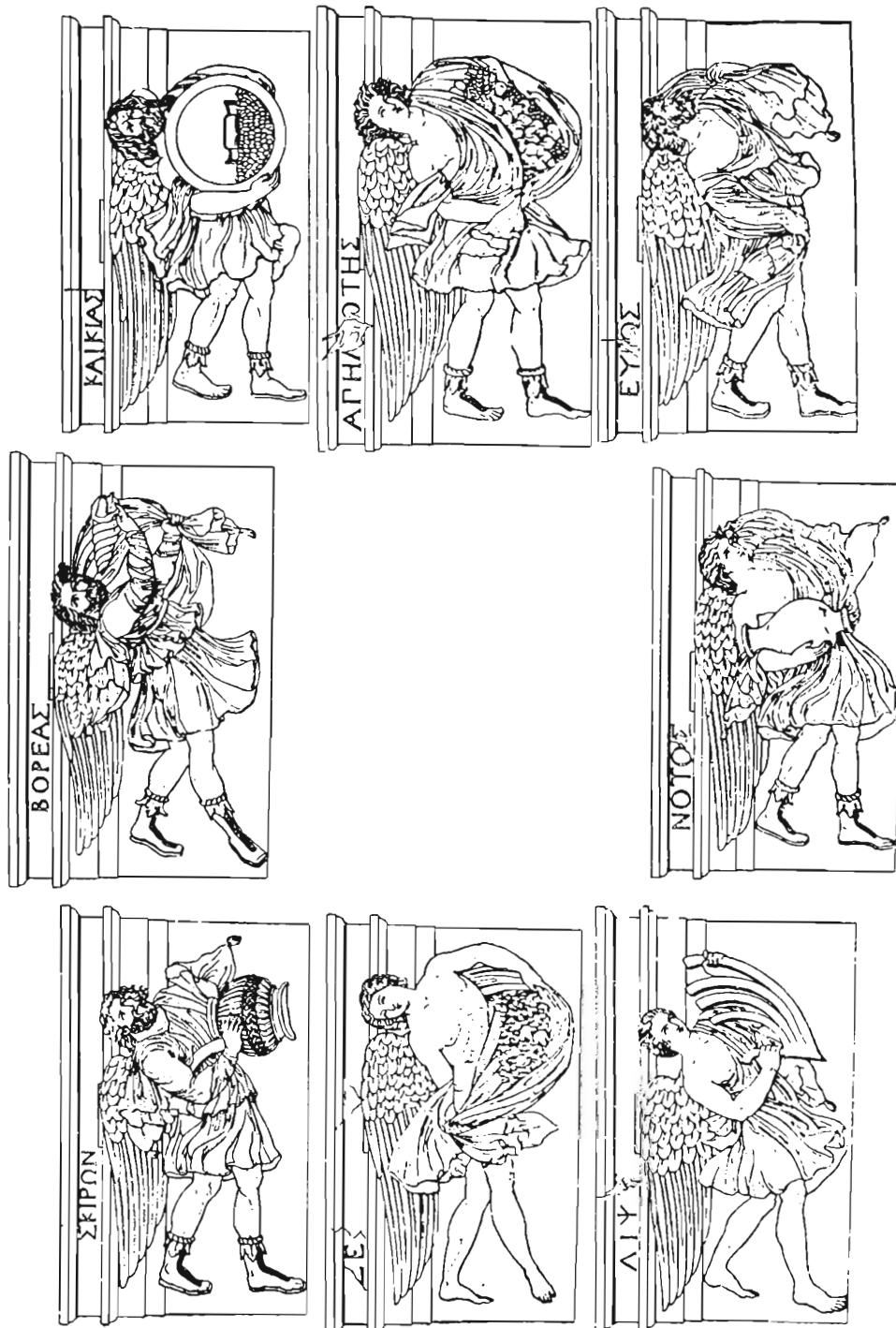
Τώρα ἔρχεται ὁ Νόμος τῆς μεταβολῆς: Μεταβολῆς ποσοτικῆς καὶ ποιοτικῆς. «Κι οἱ μεταβλημένες μορφὲς ψάχνουν γιὰ τὸ μυστικὸ τῆς 'Αντικατάστασης» (Tristan Tzara).

Τὸ Μετεωρολογικὸ δράμα εἶναι ἔνα σπιρὰλ ὡρολογιακῆς καὶ ἀντιωρολογιακῆς φορᾶς-κατεύθυνσης.

4. "Οσα παίρνει ὁ ἄνεμος

"Ανεμος μπορεῖ νὰ εἶναι γεωστροφικός, ἀγεωστροφικός, θερμικός, ὑπερθερμικός, ὑποβαθμικός, ἵσαλοβαθρικός, βαροβαθμίδας, ποὺ ὅλ' αὐτὰ εἶναι λέξεις γιὰ θεωρητικὰ ἔξαγόμενα τοῦ συστήματος τῶν πέντε ἔξισώσεων, οἱ ὅποιες περιγράφουν τὶς ἀτμοσφαιρικὲς κινήσεις (ἔξισώσεις κίνησης, συνέχειας, τελείων ἀερίων, διατήρησης τῆς ἐνέργειας, συνέχειας τῆς εἰδικῆς ὑγρασίας).

Οἱ ἄνεμοι χωρίζονται σὲ ἀνέμους γενικῆς κυκλοφορίας, (ἀληγεῖς, δυτικοὶ μέ-



Οι δέκτω ἄνεμοι, δῆπος εἰκονίζονται στὸ Ωρολόγιον τοῦ Κυρήστου.

σων γεωγραφικῶν πλατῶν, πολικοὶ, ἀνατολικοὶ, ἀεροχείμαρροι) καὶ σὲ ἀνέμους τοπικούς, ὥμερήσιους, ἐποχικούς, ὄρογραφικοὺς κ.λπ. (π.χ. ἄνεμος ἀντιτριβῆς, θαλάσσια κι ἀπόγεια αὔρα, νυκτερινὴ αὔρα δρέων, καταβατικοὶ ἄνεμοι, μουσσῶνες, ἑτησίες-μελτέμια, παλιρροιακοί, ἔρημικοί...).

Ίδιαίτερες κατὰ τόπους ὀνομασίες ἔχουν ἄνεμοι ὁ *Simoon* τῆς ἐρήμου, ὁ ψυχρὸς *Bora* Γιουγκοσλαβία (Βορρᾶς), ὁ *Βαρδάρης* στὴν κοιλάδα τοῦ Ἀξιοῦ, ὁ χιονοφόρος *Chinook*, Δ. Ἀμερική, ὁ *Föen* λίβας τῆς Εὐρώπης, ποὺ προκαλεῖ πονοκεφάλους, κατάθλιψη, αὐτοκτονίες, ποὺ ἀποδίδεται σὲ ὑγρασία, ἀέρια, ἀλλαγὴς γρήγορες θερμοκρασίας-ὑγρασίας, σὲ ἡλεκτρικὰ φαινόμενα ποὺ μετριοῦνται μὲ «σφαῖριξ» κύματα 4.000 ἔως 50.000 Hertz. Ἀλλοι ἀποδίδουν τὴν ἄρρωστη συμπεριφορὰ τῶν ἀνθρώπων στὰ ίόντα κι ἄλλοι στὸ «θορυβοποιὸ *Pneuma Poltergeist*». Ο *Βολταΐρος* λέει, δτὶ ὁ ἀνατολικὸς ἄνεμος φέρνει αὐτοκτονίες. Ο *Ιπποκράτης* λέει, δτὶ φταῖνε οἱ δυτικοὶ ἄνεμοι. Ο *Θεόφραστος*, οἱ νότιοι. Ο *Σαιξπηρος*, φταῖνε οἱ βόρειοι. Πάντως τῇ δυσφορίᾳ-ἀσφυξίᾳ φέρνει μάλλον ἡ **νηνεμία** (νή, μή-ἄνεμος) (θυμηθεῖτε τὸ «*Θάνατο στὴ Βενετία*» τοῦ Thomas Mann) κι ἡ εὐαισθησία τῶν ζωντανῶν ὄντων στὰ ίόντα ποὺ μεταφέρει ὁ ἄνεμος (*Iontismos*).

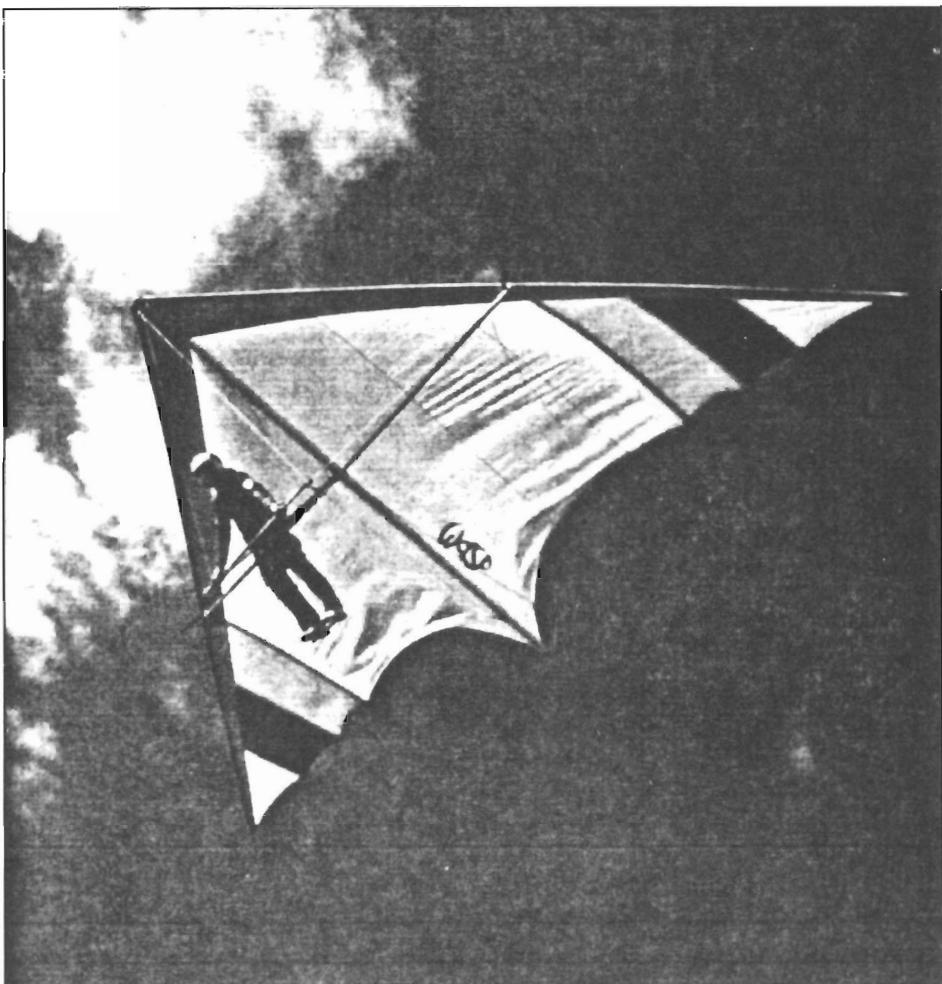
Ο ἄνεμος κινεῖται ὑπὸ τὴν ἐπίδραση ἐπτὰ δυνάμεων, πίεσης, βαρύτητας, ἀνωσῆς, διατμητικῶν τάσεων ὀφειλόμενων στὴν ἱκανότητα ροῆς (ἰξῶδες), δύναμης *Coriolis*, ἡλεκτροστατικῶν, ἡλεκτρομαγνητικῶν καὶ μετριέται ἀπὸ 0=νηνεμία ἔως 12=τυφῶν (κατὰ *Beaufort*, γάλλο ναύαρχο, 1804).

Ο Ἅνεμος πολεμᾶ τὸν ἄνθρωπο. Συμβαίνουν καὶ κωμικοτραγικά. Τυφῶνες καὶ Κυκλῶνες - *hurricanes* (ἀπὸ τὸν θεὸ τῆς θύελλας στοὺς *Mayas* *Ούνρακέν*), μανιακὲς καιρικὲς μηχανὲς τεράστιες (συχνότατα μὲ γυνακεῖο ὄνομα, π.χ. *Carol*, *Edna*, *Betsy*, *Tracy*, *Chercher la femme*, *tornadoes*-άνεμοστρόβιλοι, σατανᾶδες καφτοῦ ἀνέμου, τέρατα, θεριά, μεταφορικὰ κύματα ἀνέμων, νερῶν, πάγων, ὅγκολιθων, μεταφέρουν δτὶ βροῦν μπροστά τους. Σπίτια κόβονται στὰ δύο καὶ τὸ μισὸ μεταφέρεται ἀλλοῦ σὰν κομμάτι τούρτας, μιὰ κούνια μὲ μωρὸ ἀρπάζεται ἀπὸ τὸ ἀνοιχτὸ παράθυρο, λάμπες πετρελαίου, χωρὶς νὰ σβήσουν, ὅρθιες ἔναντίον τῆς Αἰθιοπίας χάθηκε δλόκληρη ἀπὸ τὸν *Simoon* τῆς ἐρήμου. Οἱ ἄνεμοι βιδώνονται, ἐκτινάσσονται, τρέχουν, σηκώνουν φοῦσκες, φοῦστες, φύλλα, αἰῶρες, στέγες, μπούμερανγκ, χαρταετοὺς (στὴν Κίνα ἀπὸ τὸ 2600 π.Χ.), *hanggliders* μ' αἰωρόπτερα, ἀνεμόπτερα, *wind-surf* κινοῦν ἴστιόπλοα, ἀνεμόμυλους, μηχανὲς πολλῶν εἰδῶν, ἀλλὰ κι αὐτοκρατορίες γκρεμίζονται (π.χ. *Ισπανικὴ Ἀρμάδα 1588*), λαοὶ νικοῦν λόγω τῶν ἀνέμων (π.χ. *Washington* ἐναντίον *Αγγλων* 1777).

Οἱ ἄνεμοι, βέβαια, τηροῦν τὸν δικό τους νόμο κυκλοφορίας ὁδικῆς. Μεταφέρουν ἀμμόλοιφους, κάνουν διάστικτα ἀπὸ μικρὲς τρύπες τὰ πετρώματα μὲ τὴν «αἰολικὴ διάβρωση», ἀλλάζουν τὸ χρῶμα τ' οὐρανοῦ ἀπὸ γαλάζιο σὲ λευκό, ὅταν μεταφέρουν σκόνη καὶ ἄμμο (Σκέδαση *Mie*). Γίνεται μετανάστευση σπόρων, ἐντόμων, πουλιῶν, ζώων. Στὴ *Μπάγκαντα* (*Αν. Ἀφρική*) ἔχουν μιὰ κολοκύθα-φετίχ, τὴν *ναντάμπα*, γεμάτη ἀπὸ τὸ πνεῦμα ζώων καὶ κακοῦ ἀνέμου. Η *Ιαπωνία* προστατεύεται ἀπὸ τοὺς *Σιμποῦ-θεϊκοὺς* ἀνέμους, πούδιωξαν τοὺς εἰσβολεῖς Μογγόλους τὸν 130 αἰῶνα, κι οἱ *Καμικάζι* εἶναι εἰδικὴ δύναμη ἐπίθεσης τοῦ θεϊκοῦ ἀνέμου, ποὺ πνέει πάνω ἀπὸ τὴν χώρα τους.



Αβραμόπολη ή αλλιώς Αβραμίδη ονόματος.



Άνεμόπτερο. Έξουδετέρωση τῆς βαρύτητας μὲ τὴν ἄνωση.

Ta *jet-streams* είναι άνεμοι σε 12 χλμ. ψηλά από τὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς, ποὺ τριγυρνοῦν σχεδὸν τὴν μισή γῆ, σὰν κορδέλλα, μὲ ταχ. 30-150 μέτρα τὸ δευτερόλεπτο, καὶ διαπιστώθηκαν μετὰ τὸν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο.

"Άνεμους κοσμικῆς σκόνης βρῆκε ὁ **Pioneer 11**, ἐξωγήινη ὅλη 100 τόνων πέφτει καθημερινὰ στὴν ἀτμόσφαιρα τῆς γῆς, ἀπὸ τὴν ὥποια ἔνας τόνος πέφτει στὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς.

5. Μετεωροσοφιστεῖς καὶ Βροντολογίες

‘Ο Ἰπποκράτης ἤταν ὁ πρῶτος βιοκλιματολόγος.

‘Ο Ἀριστοτέλης (τώρα σῆμα τῆς E.M.Y.) εἶχε δίκηο, ὅτι είναι ὁ ἥλιος ποὺ

«πάνει καὶ συνεξορμᾶ τὰ πνεύματα». (Ανισοκατανομὴ τῆς ἡλιακῆς ἐνέργειας, προκαλεῖ βασικὰ τὴν κίνηση τῶν ἀνέμων λόγω διαφορετικῆς θέρμανσης).

‘Ο Εμπεδοκλῆς «Κωλυσάνεμος» ὄνομάστηκε, ἐπειδὴ κατέπαυσε τοὺς ἀνέμους, κλείνοντάς τους σὲ ἀσκοὺς γαιδουρινῶν δερμάτων.

‘Ο Αριστοφάνης στὶς «Νεφέλες» κορόϊδεψε τοὺς φαντασιόπληκτους χρηματζόμενους «μετεωρολέσχες», «μετεωροφένακες», «μετεωροσοφιστές».

‘Ο Θεόφραστος ὁνομάζει τοὺς σίφωνες «πρηστῆρες».

‘Ο Χωνιάτης λέει τὸν ἀνεμοδείκτη «Ανεμοδούλιον».

Στὸν Μεσαίωνα κυκλοφοροῦσαν κι ἀλμανὰκ μὲ προγνωστικὰ μὲ τὸν τίτλο «Βροντολογία! Esprit du vent!

6. Ὁ ἄνεμος ἐμπνέει τὸν ἄνθρωπο

«Μετεωρολογικὴ λογοτεχνία» π’ ἀσχολεῖται μὲ τοὺς ἀνέμους ἔκαναν πολλοὶ συγγραφεῖς (π.χ. Ὁβίδιος - Μεταμορφώσεις, Σαΐξηρ «ΟΘέλος», «Τρικυμία», «Λήρη», Μίλτων, Τ. Γκρέϋ, Γ. Γουόρντσγουορθ, Π. Σέλλεϋ, Ἐμ. Μπροντέ «Ανεμοδαρμένα Υψη», Ρ. Στήβενσον κ.ἄ.).

Γλυπτά, ζωγραφικά (γύπες, γρύπες, νίκες κ.λπ.), χορευτικά, μουσικὰ ἐκφράστηκε διαχρονικὰ ὁ ἄνεμος. Ο Beethoven στὴν «Ποιμενική», ὁ Mussorgsky στὴν «Νύχτα στὸ Φαλακρὸ βουνό», ὁ Tchaikovsky στὴ «Francesca da Rimini», ὁ Rimsky-Korsakov στὴ «Schechrazade», ὁ R. Strauss στὴν «Eine Alpine Symphonie», ὁ Debussu στὶς «Θύελλες» ξεσηκώνουν μὲ τοὺς ἥχους στὴ ψυχὴ μας καταιγίδες. Απὸ τὸν αὐλὸν τοῦ Πανὸς ὡς τὴν αὐτοκρατορία τοῦ ἀρμόνιου, τὰ πνευστά, τὰ κρουστά, τὰ ἔγχορδα μᾶς συναρπάζουν καὶ μᾶς διαβεβαιώνουν ὅτι ὁ ἄνεμος μουσικὴ νικᾶ τὸν χῶρο.

7. Ὁ ἄνθρωπος πολεμᾶ τὸν ἄνεμο

Μιὰ καταιγίδα = 13 βομβῶν Ναγκασάκι ἐνέργεια. “Ενας κυκλῶνας = 100 καταιγίδες ἢ 1000 ἀνεμοστρόβιλοι. (Αὐτὸς εἶναι ὑπολογισμὸς ἐλεύθερος γιὰ μιὰ μέση καταιγίδα, ἔστω καλοκαιρινή). Πρέπει νὰ φροντίσουμε πρῶτα τὸν «πόλεμο τῶν ἀνέμων». Προγράμματα, βιοδιαστημικὲς μελέτες (πρόγραμμα Gemini, Bioprobe κ.λπ.) ἀνοίγουν τὸν κλάδο τῆς «Αεροβιολογίας». Μᾶς χρειάζεται ἡ «ἀνάστατη οὐρανοῦ» (L. Watson). Τὸ μέλλον μας νὰ μὴν εἶναι ἡ ζωὴ στὸ θερμοκήπιο. Τὰ Αἰολικά-Ανεμικά-Ἐνεργειακὰ θὰ εἶναι τὸ νέο κεφάλαιο τῆς ζωῆς μας. Τώρα πνέει νέος ἄνεμος. New blood.

Χρησιμοποιοῦνται τὰ jet-streams γιὰ ὑπερηχητικὲς πτήσεις. Ανιχνεύονται πεδία αἰολικῆς ἐνέργειας (π.χ. Λασήθι). Στὸ «Shinaltoku Maru», ἔνα ἐπαναστατικὸ τάνκερ μὲ δύο τετράγωνα ἴστια (ποὺ βοηθοῦν τὴν κύρια μηχανή), ἐλεγχόμενα ἀπὸ δύο computers, μειώνουν τὴν κατανάλωση καυσίμων (κινήθηκε τὴν 1-8-88).

Μετρήθηκε ὁ ἀέρας τῆς γῆς σὲ 5,5 τετράκις ἑκατομμύρια τόνους (ἀναλογεῖ στὸν καθένα μας ἔνα ἑκατ. τόνων ἀέρας!). Χρειάζεται Γεωστρατηγικὴ. Στόχος τώρα ἡ πρόβλεψη καιροῦ-ἀνέμων ὅσον τὸ δυνατὸν νωρίτερα (ἔνα μῆνα πρίν). Τὸ CARP (Global Atmospheric Research Program), τὸ WMO (World Meteorological Organisation), τὸ WWW (World Weather Watch) κάνουν κοινὰ προγράμματα μελετῶν, ἐπὶ τέλους!

‘Η Ανεμοστρατηγικὴ προχωρεῖ.

Εἰς μνήμην δύο ἀξίων Ἑλλήνων

(ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ)

«Εἴ μοι τὸ Νεστόρειον εὔγλωσσον μέλος
Ἀντήνορός τε τοῦ Φρυγὸς δοίη θεός κατὰ
τὸν πάνσοφον Εὐριπίδην...», δηλ. ἐὰν ὁ θεός
μου ἔδιδε τὴν μελωδίαν τῆς γλυκειᾶς γλώσσας
τοῦ Νέστορος ἢ τοῦ Φρυγὸς Ἀντήνορος, ὡς
λέγει ὁ πάνσοφος Εὐριπίδης (‘Αθηναίου,
Δειπνοσοφισταί, τ. VII, βιβλ. XV, 665, σελ.
62), θὰ ἦμουν ἵσως ἴκανός νὰ ἔξαρω καὶ
ψάλλω, ὅπως τοὺς ὥφειλε τὸ “Ἐθνος, τὸν
παιᾶνα γιὰ τὰ δύο μεγάλα τέκνα τῆς Ἑλλά-
δος ποὺ ἔχαθησαν τὸ πρῶτο δεκαήμερο τοῦ
Μαρτίου 1990. Πράγματι μετήλλαξαν δύο
μεγάλοις “Ἑλλήνες, ὁ καθηγητής καὶ ἀκαδη-
μαϊκός καὶ μέγας μαθηματικός καὶ ἐρευνη-
τής Εὐάγγελος Σταμάτης καὶ ὁ λαμπρότε-
ρος σύγχρονος ἑκδότης τῶν ἀρχαιοελλήνων
συγγραφέων Ἀθανάσιος (Σάχης) Γεωργιά-
δης. Ἀθόρυβα καὶ μὲ δύναμι ἀνέπτυξαν
στὸν τομέα τους ἓνα τεράστιο ἔργο, ποὺ ἡ εύ-
ρυτατη περίληψις αὐτοῦ σκοπὸν ἔχει νὰ καλύ-
ψῃ τὸ κενὸν τῆς συστηματικῆς παραλείψεως
καὶ ἐγκληματικῆς ἀποκρύψεως, σιωπῆς καὶ
ἀγνοίας τῶν ἀπὸ τὸ ἐπίσημο (ἐλληνικό;) κρά-
τος καὶ τὰ μέσα ἐνημερώσεως, τὴν τιμὴν
τῶν ὄποιων προσπαθοῦμε νὰ διασώσωμε μὲ
τίς λίγες αὐτές γραμμές.



E. Σταμάτης



A. Γεωργιάδης

Ο ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ ἀπῆλθε πλήρης ἡμερῶν, μετὰ μακρὰν πορείαν τῆς ἐπαρά-
του ἀσθενείας. Ξεκίνησε καθηγητής Μαθηματικῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ὑποδειγματικός,
ταχύτατα ὅμως οἱ ἔρευνές του τὸν ἀνέβασαν εἰς τὰ ὑπατα πνευματικὰ τῶν ἐρευνητῶν ἐπίπε-
δα, ὥστε καὶ τὰ ἀνώτατα πνευματικά μας ἰδρύματα νὰ τὸν περιλάβουν μεταξὺ τῶν καθηγη-
τῶν καὶ ἀκαδημαϊκῶν. Εἰς τὴν χώραν μας, ποὺ ἐγεννήθη ἡ γνῶσις, φιλοσοφία, ἐπιστήμη καὶ
τέχνη, τὴν γενέτειρα τῶν Μουσῶν, ποὺ ἤταν πτωχὴ βιβλιογραφικῶν εἰς ἑκδόσεις τῶν ἀρχαί-
ων Ἑλλήνων, ίδιως δὲ τελείως ἀπορούσεις τοὺς ἀρχαίους μαθηματικούς, ἔχαρισε τίς τελειότε-
ρες ἑκδόσεις τῶν ἔργων τῶν μαθηματικῶν κολοσσῶν Εὐκλείδου, Ἀρχικήδους, Ἀπολλωνίου,
Ἀριστάρχου Σαμίου κ.λπ. καὶ κατέβασε τὴν μαθηματικὴ ἐπιστήμη ἀπὸ τὸν ἀπρόσιτο “Ο-
λυμπὸ στὶς βιβλιοθῆκες τῶν Ἑλλήνων.

Κορυφαῖες ἔργασίες του τὰ Στοιχεῖα Εὐκλείδου (ἐκδοσις οὕκου “Teubner” Λειψίας εἰς 4
τόμους), τὰ “Ἀπαντα Ἀρχικήδους (ἔκδ. Τεχν. Ἐπιμελητ. Ἐλλάδος εἰς 4 τόμους: ἀρχαῖο
κείμενο καὶ ἔναντι μετάφρασις σύγχρονη), ἐκ τῶν ὄποιων ὁ 1ος ἡμίτομος ἀπετελέσθη ἀπὸ τὰ
χωρία σῆλων τῶν ἀρχαίων συγγραφέων, ‘Ἑλλήνων καὶ Λατίνων, ποὺ ἀναφέρονται στὸν Ἀρ-

χιμήδη. Τὸ ἔργον ἀπετελέσθη ἀπὸ τὴν καλυτέρα στερεότυπον ἔκδοσιν, εἰς τὴν ὁποίαν προσετέθη ὁ ἡμίτομος τῶν σχετικῶν χωρίων τῶν ἀρχαίων, ὡς ἐπίσης τὰ ἀνευρεθέντα ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ ἐρευνητοῦ χειρόγραφα στὴν Ἀραβικὴν μεταφρασμένων ἀνεκδότων ἔργων του, ποὺ ἀνεῦρε στὴν Ἀραβία καὶ ἔνα ἄλλο Ἀραβικὸ χειρόγραφο ἄγνωστο, ποὺ ἀνεῦρε σὲ βιβλιοθήκη πολίχης τῶν Ἰνδῶν, τὰ ὅποια ἐφωτοτύπησε καὶ ἔδωσε αὐτούσια καὶ ἐν μεταφράσει, Ἀπολλωνίου Κωνικά εἰς 4 τόμους, ἐπίσης ἔκδοσις ΤΕΕ. Σημειώτεον, ὅτι τὰ "Ἀπαντα Ἀρχιμήδους ἐτιμῶντο 750(!!!) δρχ. (ἀτυχῶς ἔξηντλήθησαν), τὰ δὲ Ἀπολλωνίου Περγαίου Κωνικά δρχ. 2.000(!!!), καὶ ὑπάρχουν ἀκόμη ἀντίτυπα. Ἀριστάρχου Σαρίου περὶ Μεγεθῶν καὶ Ἀποστημάτων, τὴν 2300ὴ ἐπέτειο τῆς γεννήσεως του (320 π.Χ.-1980), πραγματεία περὶ Ἀριστοτέλους τὴν 2300ὴ ἐπέτειο τοῦ θανάτου τοῦ Ἀριστοτέλους (322 π.Χ.-1978), Προσωριατικοὶ φιλόσοφοι 1966, Ἀνάλεκτα 1978, Φιλόγλεως 1970 καὶ πολλὲς ἀνακοινώσεις του εἰς Ἀκαδημίαν, Διεθνῆ Συνέδρια, ἄρθρα εἰς Λεξικά, Παγκόσμιον Λεξικόν "Ἐργων Ἐπιστήμης — Τέχνης — Φιλοσοφίας, Ἐγκυκλοπαιδικὸν Λεξικὸν Ἡλίου, Γενικὴν Παγκόσμιον Ἐγκυκλοπαιδειανὸν Πάπυρος-Λαφούς, ἐπιστημονικές ἐργασίες, δημοσιεύσεις εἰς Ἑλλάδα καὶ ἔξωτερικόν. Διὰ τοῦ ἔργου του ἀπεκάλυψε ὅτι οἱ δῆθεν νεωτερισμοὶ στὴν Μαθηματικὴν Ἐπιστήμην καὶ ἔρευναι διασήμων νεωτέρων μαθηματικῶν ἀντεγράφησαν κυριολεκτικὰ ἀπὸ τὰ ἄγνωστα ἐλληνικὰ κείμενα, ποὺ τὰ κατέστησε προσιτὰ εἰς δλους.



Ο ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (ΣΑΚΗΣ) ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ τὴν 13.30 τῆς 5.3.1990 ἐτελεύτησεν ἀδοκήτως καὶ προώρως, ἀγαπημένος τοῦ Ζωοδότου Διὸς εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ἡλικίας καὶ δράσεώς του. Κατέλιπε μέγα κενό ὄχι μόνο στὴν ἀγαπημένη συνεργάτιδα καὶ σύζυγό του Παρασκευὴν (Βούλα) καὶ τοὺς υἱούς του Λεωνίδα, Ἀλέξανδρο καὶ Ἀδωνι, ἀλλὰ καὶ στὴν ἐλληνικὴ κοινωνία καὶ στὰ ἐλληνικὰ γράμματα.

'Ἐγεννήθη στὸ Ἀμύνταιο Φλωρίνης τὴν 20.6.1937 ἀπὸ οἰκογένεια Μακεδονομάχων. 'Ο πάππος του Βασίλειος Γεωργιάδης ὑπῆρξε ὁ πρῶτος ἔλλην ιατρὸς τῆς τουρκοκρατουμένης Μακεδονίας καὶ ὁ πατήρ του Λεωνίδας ἡτο φαρμακοποιός. 'Απὸ μικρὸς ἔκλινε πρὸς τὴν δημοσιογραφία· καὶ μαθητής ἀκόμη τοῦ γυμνασίου Φλωρίνης ἔγραφε στὴν ἐφημερίδα «Φῶς» τῆς Θεσσαλονίκης. Τὸ 1957 ἔξεδωσε τὴν πρώτη τοπικὴ ἐφημερίδα «Μακεδονικὸς Κόσμος» στὸ Ἀμύνταιο. Διηγύθεν τὸ περιοδικὸ «Φαντασία» καὶ ὑπῆρξε ἐκδότης του. Τὸ 1984 ἔξεδωσε τὴν «Θαρραλέα Φωνὴν» καὶ τὸ 1986 τὴν ἐφημερίδα «Ἀντίλογος». 'Ὕπηρέτησε στὸν ἐλληνικὸ στρατὸ ὡς ἔφεδρος ἀνθυπολοχαγὸς τῶν Τεθωρακισμένων.

Τὸ μέγα ὅμως ἐπίτευγμά του, ποὺ τὸν κατατάσσει στοὺς ἀθανάτους, ὑπῆρξε ἡ ἔκδοσις τῶν ἀρχαίων ἐλλήνων συγγραφέων, ποὺ συνεχίζεται τώρα, μὲ πρόθεσι νὰ μὴν σταματήσῃ, ἀπὸ τὴν γυναῖκα του καὶ τοὺς υἱούς του μὲ τὰ ίστορικὰ ὄντα. Τὸ 1972, 35ετής, συνέστησε μὲ τὸν Α. Ρώτη τὸν Ἐλληνικὸ Ἐκδοτικὸ Ὁργανισμό, καὶ ἐπέτυχε τὴν ἔκδοσιν τῶν ἀρχαίων ἐλλήνων σὲ κείμενο στερεότυπο καὶ μετάφρασι μὲ εἰσαγωγικές παρατηρήσεις. Μέχρι σήμερα παρέδωσε στοὺς διψώντας ἔλληνας 200 τόμους ἐκ τῶν περισσωτέων ἔργων τῶν προγόνων μας, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ ἔργα ποὺ δὲν εἶχαν μέχρι σήμερα ἐκδοθῆ στὴν Ἐλλάδα, διποὺς ὀλόκληρο τὸ διασωθὲν τμῆμα τῆς πρώτης παγκοσμίου ίστορίας τοῦ Διοδώρου Σικελιώτου (16 τόμοι), ποὺ ἡμποδίζετο ἡ ἔκδοσίς του ἀπὸ τοὺς ἔχθρους τοῦ διαφωτισμοῦ καὶ τῆς ἀληθείας, τὸ λεξικὸν Σουΐδα (6 τόμοι), τοὺς Προσωριατικοὺς φιλοσόφους κ.λπ., καὶ ἔκανε προσιτὸ κτῆμα μας τὴν ἀθάνατη ἐλληνικὴ σκέψι, ποὺ ἡ ἐπαφὴ μ' αὐτὴν μεταλλάσσει τὸν ἀνθρωπο, ἰδιαίτερα τὸν ἔλληνα.

'Ἐγκυλοφόρησε καὶ μία σειρὰ ἀντιγράφων διαφόρων ἀρχαίων ἐλληνικῶν νομισμάτων.

Πόσο μέγα εἶναι τὸ ἔργο ποὺ ἐπέτυχε, γίνεται ἀντιληπτόν, ἀν σκεψθῇ κανείς, ὅτι ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν μόνον τὸ Συμπόσιον τοῦ Πλάτωνος ἐδημοσίευσε ἀπὸ τῆς ἴδρυσεως της, παρὰ τὰ τεράστια μέσα ποὺ διαθέτει, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν ἀπελθόντα μεγάλο "Ἐλληνα, ποὺ πτωχὸς ἀκρίτας ἔφερε τὸν "Ολυμπο στὰ σπίτια μας.

ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙΤΑ

I. Ἡ Γαῖα

Δὲν ύπάρχει ἀμφισβήτησι, ὅτι ἐπίκειται οἰκολογικὴ καταστροφή. Ἡ ἰσορροπία στὴν πανίδα καὶ τὴν χλωρδα ἔχει ἀνατραπῇ ἐξ αἰτίας τῆς ἀλόγιστης καὶ ληστρικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς γῆς. Αὐτὴ ἡ ἀρπακτικὴ τακτικὴ ὑπῆρξε ἀποτέλεσμα τῶν ὑλιστικῶν ἀπόψεων τοῦ περασμένου αἰῶνος. Ἡ ἔξαφάνισι εἰδῶν τοῦ ζωϊκοῦ καὶ τοῦ φυτικοῦ βασιλείου καὶ ἡ μόλυνσι τοῦ περιβάλλοντος ὁδηγεῖ μὲν μαθηματικὴ ἀκρίβεια σὲ οἰκολογικὴ συμφορά, ποὺ θὰ εἶναι χειρότερη κι' ἐνὸς παγκοσμίου πολέμου ἀκόμη. Μιὰ πρώτη συνέπεια τῆς ἐπιδιώξεως τοῦ κέρδους, τοῦ ὑλικοῦ ὀφέλους εἰς βάρος τῆς γῆς, θὰ εἶναι ἀσφαλῶς ἡ ἔλλειψι τροφῶν, ἡ ἔλλειψι καθαρῆς ἀτμόσφαιρας, μὲ ὅλα τὰ δυσμενῆ ἐπακόλουθα καὶ τέλος ὁ ἀπαίσιος θάνατος τοῦ ὑπευθύνου, ποὺ λέγεται: ἄνθρωπος.

Στὴν οἰκολογία οἱ Ἀρχαιοελληνες ἔκεινοῦσαν ἀπὸ τὴν προηγμένη ἀντίληψι, ποὺ μόλις τώρα συνειδητοποιεῖ καὶ παραδέχεται ἡ σύγχρονη ἐπιστήμη. Ὕπεστήριζαν οἱ πρόγονοί μας, ὅτι ἡ γαῖα εἶναι ζῶν δργανισμός. Καὶ τὴν ἐφρόντιζαν, γιὰ νὰ διατηρῆται στὴ ζωὴ. Ἐφθαναν μάλιστα μέχρι τοῦ σημείου, ὅταν ἔσκαβαν στὰ λατομεῖα καὶ ἔβγαζαν μεταλλεύματα κ.τ.λ., νὰ ρίχνουν στὰ ὄρυγματα τὰ χώματα καὶ νὰ σκεπάζουν τοὺς λάκκους. Δηλαδὴ ἐπούλωναν τὶς πληγὲς ποὺ ἔκαναν στὸ σῶμα τῆς γαίας. Τέτοια παραδείγματα σεβασμοῦ τῆς Γῆς ὑπάρχουν πολλά, ἄλλὰ δὲν εἶναι τοῦ παρόντος νὰ τὰ ἀναφέρουμε. Ἐκεῖνο ποὺ θέλουμε νὰ σημειώσουμε ἐμφαντικὰ εἶναι, ὅτι ἡ ἀπομάκρυνσι ἀπὸ τὴν ἀρχαιοελληνικὴ ἀντίληψι περὶ τῆς γαίας ως ζῶντος δργανισμοῦ εἶναι ἡ μοναδικὴ αἰτία τοῦ δξυτάτου σημερινοῦ οἰκολογικοῦ προβλήματος. Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἐμόλυνε, ἐρρύπανε, κατέστρεψε, ἐπλήγωσε καὶ βασάνισε τὴν γῆ, περιμένει τώρα τὴν ἐκδίκησί της. Καταστραφήκανε παραλίες, ἔξοντωθήκανε ζῶα, καήκανε δάση, «μπαζωθήκανε» ποτάμια, ρυπανθήκανε θάλασσες, μολύνθηκε ὁ ἀέρας ποὺ ἀναπνέουμε· καὶ θέλετε ὅλα αὐτὰ τὰ ὀλέθρια νὰ περάσουν ἀτιμώρητα; Φυσικὰ ὅχι. Ὁ ἄνθρωπος θὰ πληρώσῃ καὶ μάλιστα ἀκριβά τὰ ἔγκληματα, ποὺ διέπραξε ἐναντίον τῆς Γαίας. Ἀντίθετα ἀν ἐπικρατοῦσε ἡ ἀρχαιοελληνικὴ ἰδέα περὶ γῆς, τότε θὰ εἴχαμε ἀποφύγει τὴν κακοποίησι τοῦ πλανήτου μας, ποὺ μᾶς δίνει τὰ μέσα ζωῆς καὶ ἐπιβιώσεως.

Εἰδικὰ χρειάζεται νὰ ποῦμε μερικὰ πράγματα γιὰ τὴν Ἀττική, τὴν ὥποια ἀπὸ τὴν πιὸ ὅμορφη περιοχὴ τοῦ κόσμου τὴν μετέτρεψαν ὁ ὑλισμὸς τῶν ἰθαγενῶν ποὺ τὴν κατοικοῦν καὶ οἱ ζένοι ἀνθέλληνες σὲ φριχτὸ τόπο. Ὁχι πολὺ μακριά, ἐδῶ καὶ πενήντα χρόνια, ἡ Ἀττικὴ διέθετε 44% πράσινο, τώρα μόνο 2%. Ἡ περιοχὴ διασχιζόταν ἀπὸ τρεῖς ποταμούς: Κηφισό, Ἡριδανό, Ἰλισό. Τώρα δὲ Ἡριδανός καταπλακώθηκε καὶ χάθηκε. Οἱ δενδροφυτεμένες ὅχθες τοῦ Ἰλισοῦ, ποὺ στόλιζαν τὴν περιοχή, «τσιμεντωθήκανε» καὶ ὁ ποταμὸς μεταβλήθηκε σὲ ἀποχετευτικὸ ἀγωγό. Μάλιστα γιὰ τὴν καταστροφὴ τοῦ ποταμοῦ γίνανε ἐγκαίνια, σὰν νὰ ἐπρόκειτο γιὰ κάποιο κοινωφελὲς ἔργο. Οἱ ὑπέροχες ἀμμώδεις παραλίες τοῦ Φαλήρου πλακοστρωθήκανε, «μπαζωθήκανε», ἐνῶ ὅλη ἡ μαγευτικὴ ἀκτὴ ἀ-

πὸ Σκαραμαγκᾶ μέχρι Κινέττας, ἡ ἀκτὴ δηλαδὴ τοῦ Θριασίου πεδίου, ἐξαφανίσθηκε κάτω ἀπὸ χαλυβουργεῖα, διϋλιστήρια καὶ κάθε λογῆς ἐργοστάσια, ποὺ τὰ ἀπόβλητά τους ἀλλάξανε καὶ τὸ χρῶμα τῆς θάλασσας, ὅπου φυσικὰ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ κολυμπήσῃ. Ὁ Λυκαβηττὸς οἰκοπεδοποιήθηκε. Ὁ Υμηττὸς ἀποψιλώθηκε. Χαθήκανε τὰ μελίσσια του, ἐνῷ στὴν Πάρνηθα, ποὺ μέχρι τὸ 1950 ὑπῆρχαν ἀρκοῦδες, τώρα ἡ πανίδα τοῦ βιονοῦ ἔξοντάθηκε. Κρίμα. Περπατῆστε στὴν Ἀθήνα, καὶ θὰ δῆτε τὰ παιδιὰ νὰ μεγαλώνουν στὰ «μπαλκόνια» μὲ δυὸς τρεῖς γλάστρες γιὰ πράσινο. Φυλακισμένο μέσα στὶς πολυκατοικίες ἀναπτύσσεται τὸ εἶδος ἐνὸς ἀποχαυνωμένου βαλκάνιου. Δὲν ὑπάρχει πιὰ ἡ ἀττικὴ γῆ, ποὺ κατὰ τὸν Περικλῆ Γιαννόποουλο δημιουργοῦσε τὸν ἄνθρωπο, μὲ ὅλη τὴν σημασία τῆς λέξεως.

Μοιραίᾳ ἡ οἰκολογικὴ παρακμὴ καταλήγει στὴν ἀπανθρωπιά. Οἱ κρατικὲς ὑπηρεσίες, ποὺ τάχα ἀσχολοῦνται μὲ τὸ περιβάλλον καὶ δῆθεν παίρνουν μέτρα γιὰ τὴν προστασία του, ἀγνοοῦν, ὅτι ὅλο τὸ πρόβλημα λύνεται μὲ τὴν ἐπικράτησι τῆς ἀρχαιοελληνικῆς θέσεως περὶ σεβασμοῦ τῆς γαίας. Οἱ πρόγονοι μας ὅχι μόνο ἐσέβοντο τὴν γῆ, ἀλλὰ κυριολεκτικῶς τὴν λάτρευναν. Ἡ ἀρχαιοελληνικὴ θρησκεία μὲ τὰ ιερὰ ἄλση (τὸ τελευταῖο ιερὸ ἄλσος μὲ τὶς ἐλιές τῆς Πλατωνικῆς Ἀκαδημίας, ποὺ τὸ σεβάστηκαν οἱ βάρβαροι, τὸ κατέκοψαν πρὸ ἔτους οἱ σύγχρονοι ψευτοέλληνες, γιὰ νὰ κάνουν ἀνισούψῃ διάβασι), τὴν θεοποίησι τῶν ποταμῶν μὲ τὶς «νύμφες», τῶν ρυάκων κ.τ.λ., ἐφήρμοζε τὴν ἐπιστήμη τῆς οἰκολογίας ἐδῶ καὶ χιλιάδες χρόνια.

II. Πάλι πρωτοπόροι

Σὲ προχωρημένα κέντρα ἐρευνῶν τῆς Ἀμερικῆς ἔχουν γίνει πειράματα σὲ ζῶα, γιὰ νὰ διαπιστωθῇ ἡ ἐπίδρασι τοῦ χώρου στὶς ἐκδηλώσεις τους. Πήραν κοινωνίες ποντικῶν καὶ πιθήκων, ὅπου ὑπάρχει κάποια κοινωνικὴ ὄργανωσι. Μιὰ κοινωνία πιθήκων π.χ. θέλει ἔνα χῶρο περίπου 100 τ.μ., γιὰ νὰ ζήσῃ ἄνετα. Οἱ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες ἔβαλαν αὐτὴ τὴν κοινωνία σ' ἔνα χῶρο μόνο 20 τ.μ. μὲ ἴδιανικὲς ὅμως συνθῆκες διαβίωσης. Δηλαδὴ παρεῖχαν στοὺς πιθήκους ἀφθονο φαγητό καὶ νερό, ἐνῷ ἡ θερμοκρασία διατηρεῖτο σὲ ἴδανικὰ ἐπίπεδα. Τί συνέβη; Μετὰ ἀπὸ λίγο καιρὸ οἱ πίθηκοι παρουσίασαν ἀλλαγὴ συμπεριφορᾶς. Ἐγιναν ἀντικοινωνικοί. Ἐκνευρισμένοι δάγκωναν ὁ ἔνας τὸν ἄλλο, δίχως ἀφορμή. Ἀνετράπη ἡ κοινωνικὴ ίεραρχία. Δὲν πειθαρχοῦσαν, ὅπως πρίν, στοὺς γηραιότερους καὶ ἐσημειώθηκαν αὐτοκτονίες. Μὲ λίγα λόγια παρουσιάσθηκαν συμπτώματα, ποὺ οἱ ἐπιστήμονες τὰ ἀπέδωσαν στὴν ἔλλειψι χώρουν. Στὴν στενότητα χώρου.

Ἡ ἴδια κοινωνία πιθήκων μεταφέρθηκε σὲ χῶρο ὅχι 20 τ.μ., ὅπου δοκιμάσθηκε καὶ ὑπέφερε, οὔτε σὲ 100 τ.μ. ποὺ θεωρεῖται ἀρκετὸς χῶρος, ἀλλὰ σὲ ἔκτασι 200 τ.μ., δηλαδὴ σὲ ὑπερβολικὸ χώρο, ὅπου τοὺς ἔβαλαν μὲ δύνσμενεῖς ὅμως δρους διαβιώσεως. Ἐλάχιστο νερό, ἔλλειψι τροφῆς, μεταβαλλομένη θερμοκρασία κ.τ.λ. Παρετηρήθη, ὅτι ἡ κοινωνία τῶν πιθήκων δὲν παρουσίασε τὰ συμπτώματα ποὺ παρουσίαζε ἡ ἴδια κοινωνία πιθήκων, ὅταν τὴν εἶχαν βάλει στὰ 20 τ.μ. Ἡ ζωὴ τους κυλοῦσε κανονικά, δίχως ἐκδηλώσεις ἀντικοινωνικές, δίχως ἐκνευρισμούς, δίχως συμπλοκές, δίχως αὐτοκτονίες. Τὸ συμπέρασμα στὸ ὅποιο

καταλήξανε οἱ μελετητὲς τῆς «συμβίωσης σὲ σχέσι μὲ χῶρο» ἡταν, ὅτι: ὅσο περισσότερο πλησιάζουν οἱ ἄνθρωποι σωματικά, τόσο ἀπομακρύνονται ψυχικά, τόσο περισσότερα προβλήματα ἔχουν. Δεχθήκανε μάλιστα, ὅτι οἱ εύνοικὲς συνθῆκες διαβιώσεως δὲν ἔξουδετερώνουν τὸ ἄγχος ποὺ δημιουργεῖ ἡ στενότης χώρου. Ἐπεναντίας οἱ δυσμενεῖς συνθῆκες διαβιώσεως δὲν ἐπηρεάζουν ψυχικὰ τοὺς διαβιοῦντες σ' ἐπάρκεια χώρου.

Τὸ φαινόμενο αὐτό, ποὺ ἀκόμη ἀναλύεται καὶ ἀναζητοῦνται λύσεις πρὸς ἀντιμετώπισίν του, ἡτανε γνωστὸν στοὺς Ἀρχαίους Ἑλληνες. Ἀλλως τε τὸ δτι γνώριζαν, ὅτι ἡ ἐλλειψι χώρου προκαλεῖ ψυχικὴ δυσφορία, ἀποδίδεται χαρακτηριστικὰ στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα μὲ τὴν περιεκτικὴ λέξι «στενοχωροῦμα». Δηλαδὴ «στενός+χῶρος» προκαλεῖ στενοχώρια, ποὺ εἶναι ψυχικὸ γεγονός προερχόμενο ἀπὸ τὴν σχέσι- διαβίωσι σὲ μικρὸ χῶρο.

Αἰσα

ΣΠΥΡΟΣ ΝΟΝΙΚΑΣ

Ίδιωτικοὶ Δρόμοι

Οἱ κεντρικοὶ δρόμοι τῆς πόλης
πλημμύρισαν ἀπὸ μόνιμους ἀπεργούς.
Οἱ μεγάλες ἑθνικὲς ἀρτηρίες
κατακλύστηκαν ἀπὸ νταλίκες καὶ I.X.
Οἱ παλιὲς δημοσιὲς
γίνανε νεροσυρμές.
Οἱ γράνες καὶ τὰ γιδόστρατα
ξεχάστηκαν ὀλότελα.

...
«Ἐθνικὸ» ὁδικὸ δίκτυο
ὑπάρχει μόνο στοὺς χάρτες
καὶ στὰ λόγια,
καθὼς
καὶ ὅ,τι ἑθνικό.

...
Τώρα θὰ πορευτοῦμε
—πατριῶτες—
στοὺς ἑλάχιστους καὶ στέρεους
ἴδιωτικοὺς δρόμους,
ποὺ ὁδηγοῦν
στὴν Ἀλήθεια, καὶ τὴν Ἐλευθερία.

...
Ἀνέκαθεν σὲ δύσκολες ὥρες
στοὺς Ἅιδιωτικοὺς Δρόμους
στηριζόμασταν.

ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ Εἰς τὰς Πάτρας

Μπήκε στὸ σπίτι, ἔκλεισε μὲ προσοχὴ τὴν πόρτα, ἔβγαλε τὸ σκληρὸ καπέλλο, τὸ κρέμασε στὸν καλόγερο, ἀκούμπησε πάνω στὸ τραπέζακι τὸ σιδερένιο κουτί ποὺ εἶχε στὴν ἀγκαλιά του, ἔβγαλε τὸ παλτό, τὸ κρέμασε, πήρε πάλι τὸ κουτί μὲ τὰ δυό χέρια προσεχτικά, σᾶν τοῦ παπᾶ ποὺ κρατᾶ μὲ δέος τὸ "Ἄγιο Δισκοπότηρο, καὶ μπήκε στὴν τραπέζαρια.

— Καλησπέρα, 'Ιουλία.

— Καλῶς τον. "Ελα κοντὰ στὸ μαγκάλι. Πῶς πήγαμε σήμερα;

— "Αν ἐξακολούθησουμε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, ἀσφαλῶς θὰ πραγματοποιηθεῖ τὸ ὄνειρόν μου. Θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας.

Κάθησε μπροστὰ στὸ μεγάλο τραπέζι, ἀκούμπησε τὸ κουτί, ἔβγαλε ἀπὸ τὴν τσέπη τοῦ γιλέκου ἔνα κλειδάκι, ἄνοιξε τὸ κουτί, τὸ ἀναποδογύρισε, ἀκούστηκε γαργαλιστικὸς ὁ θόρυβος ποὺ ἔκαναν τὰ νομίσματα, καθώς σκόρπισαν ἐπάνω στὸ τραπέζι. Τὸ πρόσωπό του ἔφεγγε, χαμογελοῦσε.

"Αν δὲν ντρεπόταν τὴν γυναικὰ του, θὰ χαχάνιζε δυνατά. "Επειτα μὲ δάχτυλα ἐπιδέξια καὶ ἐξασκημένα ἔπιασε νὰ ξεχωρίζει τὰ νομίσματα καὶ νὰ τὰ στήνει σὲ μικρὲς κολῶνες. Τὰ πολλὰ ἡταν γρόσια καὶ δίγροσα, ὑπῆρχαν κάμποσα μετζίτια καὶ δυὸς-τρία ναπολεόνεια. Πήρε ἔνα τεφτέρι ποὺ εἶχε πάνω στὸ τραπέζι, βούτηξε τὴν πέννα στὸ μπουκαλάκι μὲ τὸ μελάνι, σημείωσε μὲ προσοχὴ ἡμερομηνία, ποσὰ εἰσπραζῆς.

— Οπως σοῦ τὸ λέγω, 'Ιουλία, καλή μου. "Αν συνεχίσουμε ἔτσι, γρήγορα θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας.

★ ★

'Ο κύριος 'Αριστόβουλος διαιτηροῦσε καλὸ κατάστημα μέσα στὴν ἀγορά. Μανιφατούρα. Πώλησις λιανική καὶ χονδρική. Πελάτες, ἔμποροι, ραφτᾶδες, γυναικες μπανιόβγαιναν στὸ μαγαζὶ κάθε μέρα καὶ οἱ ἐμπορορράπτες ἥζεραν, ὅτι μόνο ἀπ' τὸν κύριο 'Αριστόβουλο θὰ πάρουν ἐγγυημένο ὕφασμα. "Ομως κι ἀπ' τὰ χωριὰ στὸν 'Αριστόβουλο είχαν ἐμπιστούνη. Τὸ μαγαζὶ εἶχε δύο μεγάλους πάγκους σὲ ὅλο τὸ μάκρος του. Πίσω ἀπὸ τὸν πάγκο πρὸς τὰ δε-

ξιά ἦταν τὰ ράφια μὲ τὰ ἀνδρικὰ ὑφάσματα, κασμήρια, τσόχες, σκωτσέζικα, τσουλάκια, καμπαρινέ, λινά, σατακροῦτες. "Ηταν ὁ μόνος στὴν ἀγορὰ ποὺ ἔφερνε ἐκεῖνο τὸ ἀκατάλυτο ροῦχο, ποὺ ψώνιζαν οἱ πατερᾶδες, γιὰ νὰ κάνουν παντελόνια στὰ παιδιά τους, αὐτὸ ποὺ τὸ ἔλεγαν «πέλε ντὶ ντιάβολο».

— Απὸ τὸν ἀπέναντι πάγκο ἦταν τὰ ράφια μὲ τὰ γυναικεία τόπια, ποὺ ἄμα τὰ ἔστελλιγε ὁ κύριος 'Αριστόβουλος, γιὰ νὰ παρουσιάσει τὶς ποικιλίες τῶν χρωμάτων καὶ τῶν σχεδίων τους, ἔλεγες πὼς κατέβαζε μπριστά στὶς γυναικες τὸν οὐρανὸ μὲ τ' ἄστρα. Σάστιζαν οἱ κοκκῶνες, σᾶν ἄπλωνε πάνω στὸν πάγκο ὁ κύριος 'Αριστόβουλος τὰ τόπια. Δὲν ἔρω, ἀν ἦταν ἄλλος τόσο ἐπιδέξιος, ὅταν ἔπαιζε στὰ χέρια τὸ τόπι, γιὰ νὰ τὸ ἔσδιπλωσει, ὅταν ἄπλωνε τὸ ὕφασμα μὲ τρόπο, ποὺ νὰ κάνει νερά καὶ κυματισμούς. "Επειτα ἔρριχνε ἄλλο ὕφασμα δίπλα, ἔσδιπλωνε τρίτο τόπι ἀπ' τὴν ἄλλη μεριά, δημιουργοῦσε συνδυασμούς, ἔδενε μεταξύ τους τὰ χρώματα, ταίριαζε τὰ σχέδια, μιὰ φαντασμαγορία ἀπλωνόταν ἐπάνω στὸν ἀπέραντο πάγκο. 'Απόμεναν οἱ γυναικες ἄφωνες, δὲν ἔβρισκαν σειρά νὰ ποῦν μιὰ λέξη, ὁ κύριος 'Αριστόβουλος τὰ ἔλεγε ὅλα καὶ δὲ σταματοῦσε, παρὰ σὰν ἦταν νὰ πιάσει τὸ μεγάλο ψαλλίδι καὶ νὰ κόψει.

— Μὲ γειά σας...

Πλησίαζε τὰ σαράντα καὶ δὲν ἔβγαζε ποτὲς ἀπὸ τὸ κεφάλι τὸ μαῦρο σκληρὸ μπομπεδάκι, γιατὶ τὸν ἐνοχλοῦσε πολύ, ποὺ τὰ μαλλιά του εἶχαν ἀρχίσει νὰ ἀραιώνουν τόσο, ποὺ σχηματίζοταν μικρὴ φαλάκρα. Τὸ καπέλλο ἔβγαινε, μόλις περνοῦσε τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ, τὸ βράδυ. Γιατὶ ὁ κύριος 'Αριστόβουλος ἐργαζόταν «ῆλιο μὲ ἥλιο», ποὺ λένε. "Ανοιγε τὶς καπάντζες πρωΐ-πρωΐ, περίμενε νὰ σκοτεινιάσει, γιὰ νὰ τὶς κατεβάσει. Γύριζε διυὸ φορὲς τὸ μεγάλο κλειδί, ἔπειτα περνοῦσε στοὺς χαλκᾶδες τὴν ἀλυσίδα, ἔκλεινε τὴν ἄλλη, τὴν κρεμαστὴ κλειδαριά. Είχε ἔναν μικρό, ποὺ ἐρχόταν τὸ πρωΐ, ἔκανε τὸ σκούπισμα καὶ τὸ ζεσκόνισμα, ἔφευγε μετὰ νὰ πάει στὸ σχολεῖο. Τὸ παιδί ζαναρχόταν τὸ ἀπόγευμα γιὰ



«'Η πίκρα εἶναι μόνιμα χαραγμένη στὴν ἄκρη στὰ χείλια της...».
(Σχέδιο Κ. Μαμάη).

μικροδουλειές στὸ μαγαζί. "Ολη τὴν ἡμέρα ὁ κύριος Ἀριστόβουλος τὰ πάλευε μόνος του. Μὲ τὶς γυναικες, μὲ τοὺς πελάτες, τὴν ἀλληλογραφία, τὶς παραγγελίες, τὰ δέματα γιὰ τὰ χωριά, μὲ τὰ τεφτέρια, μὲ τοὺς λογαριασμούς. Στὸ βάθος τοῦ μαγαζιοῦ εἶχε ἔνα μικρὸ γραφεῖο μὲ τὸ τεφτέρι, μὲ τὴν κόπια, ὅπου πατοῦσε τὶς ἐπιστολές, τὰ τιμολόγια, τοὺς λογαριασμούς. "Ολα τακτικά, ὅλα νοικοκυρεμένα. Εἶχε δνομα μέσα στὴν ἄγορὰ καὶ κανένας δὲν ἀμφισβήτουσε τὶς ἰκανότητες, τὴν ἐμπορικὴ του πίστη, τὴν τιμιότητα, τὴν τάξη καὶ τὴν ἀκρίβεια στὶς συναλλαγές. "Ο ἴδιος ἀγαποῦσε τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ ἀπόφευγε τὰ πολλὰ πάρεδωσε μαζί τους. «"Οσο κουμπωμένος, ἔλεγε, κάθεσαι κοντά τους, τόσο πιὸ σίγουρος εἰσαί». Ὁ κύριος Ἀριστόβουλος ἦταν ἔνας ἥσυχος, ἐπιφυλακτικὸς καὶ εἰλικρινῆς ἄνθρωπος. Δὲν εἶχε βλάψει ποτὲ κανέναν, δὲν εἶχε ἀδικήσει, δὲν εἶχε μαλλώσει μὲ κανέναν. Ὁ κόσμος ἔλεγε πώς ἦταν καλὸς ἄνθρωπος.

Εἶχε καθιστερήσει τὸν γάμο του, κι αὐτὸς ἵσως ἀπ' τὴν μεγάλη τυπικότητα καὶ τὴν τάξη ποὺ κυριαρχοῦσαν σὲ ὅλες του τὶς δουλειές. Ἡταν κάμποσον καιρὸ λογοδοσμένος, καὶ μόνο λίγες φορές είχεν ἐπισκεφθεῖ τὴν οἰκογένεια τῆς δεσποσύνης Ἰουλίας. "Ηθελε νὰ τὰ ἐτοιμάσει ὅλα στὴν ἐντέλεια, γιὰ νὰ ἀποφασίσει νὰ κάνει τὸν γάμο. "Ηξερε, ὅτι τυραννοῦσε τὸν ἑαυτό του, ἀλλὰ ἤξερε ἀκόμα, πώς αὐτὸ ποὺ ἐπιθυμοῦσε πολὺ ἔνας ἄνθρωπος. Ἐπρεπε νὰ περιμένει, ἐπρεπε νὰ δυκιμαστεῖ, πρὶν νὰ τὸ ἀποχτῆσει.

Ἡ δεσποσύνη Ἰουλία ἀνῆκε σὲ οἰκογένεια νοικοκυραίων ἀνθρώπων μὲ καλὴ κατάσταση καὶ δὲν εἶχε μάτια γιὰ τὸν ἔξω κόσμο. Προσκολλημένη στοὺς γονιούς της εἶχε δεχετεῖ τὸν ἄντρα ποὺ τῆς ὅρισαν. περίμενε. Καθόταν πίσω ἀπ' τὸ παράθυρο, ὅπου οἱ ἀδιαπέραστες γιὰ ζένα μάτια κουρτίνες ἦταν πάντα κλειστές, τραβηγμένες. σώπαινε. Μὲ τὸ βελονάκι στὸ χέρι γιὰ δαντέλλα, μὲ τὸ τελάρο τοῦ καμβᾶ ἢ τὸ φερβολιτέ ἢ τὸ κουτί γιὰ τορσόν, ἀκουγε τὸν κόσμο καὶ μάθαινε γιὰ τὴν πόλη μόνο ὄσα τῆς ἔλεγε ἡ μητέρα της ἢ ὅσα μποροῦσε νὰ καταλάβει, ὅταν μιλοῦσαν οἱ γονεῖς της.

Τῆς εἶχαν πεῖ, ὅτι ὁ κύριος Ἀριστόβουλος συμπλήρωνε τὶς προετοιμασίες γιὰ τὸν γάμο καὶ γιὰ τὸ σπίτι, ὅπου θὰ ἔμεναν. Εἶχαν περάσει τρία χρόνια ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ ἔδωσαν λόγο οἱ γονεῖς της καὶ ἡ Ἰουλία εἶχε μὲ τὸ παραπάνω συμπληρώσει τὰ προικιά της, μὲ τὰ ἴδια τὰ χεράκια της καμωμένα καὶ μορφοστολισμένα μὲ δαντέλλες καὶ κεντήματα. Συνώδευε τὴν μητέρα της κάθε Κυριακή στὴν ἐκκλησία, κι αὐτὴ ἦταν ἡ μοναδικὴ της ἔξοδος. Δὲν παραπονιόταν. Δὲν ἤξερε νὰ ὑπάρχει τίποτα περισσότερο, δὲν εἶχε μάθει κάτι ποὺ τὸ ἔχασε, δὲν εἶχε ἀκούσει κάτι ἄλλο, γιὰ νὰ πονηρευτεῖ ποὺ τῆς τὸ στέρησαν. Κι ἂν εἶχαν γεννηθεῖ μέσα της ἀπορίες, σὲ ποιὸν θὰ ἔκανε τὰ ρωτήματα;

"Εγινε κάποτε ὁ γάμος, ἡ Ἰουλία εἶχε τρομάξει ἀπὸ τὸν κόσμο ποὺ τὴν ἔβλεπε, ἡ καρδιά της, ποὺ εἶχε καταλαγιάσει λίγο μέσα στὴν καρρότσα ποὺ τοὺς πήγαινε στὸ ἐτοιμασμένο, κρύο, ἔνο σπίτι, ἔπιασε νὰ χτυπᾶ πάλι δυνατὰ τώρα, ποὺ ἀνέβαινε τὰ σκαλοπάτια. Ἡταν νύφη, συγυρισμένη ἀκόμα, σὰν πρωτοάκουσε ἀπὸ τὸν Ἀριστόβουλο τὸν λόγο γιὰ τὰς Πάτρας.

— Θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας, Ἰουλία, καλὴ μου. Είναι τὸ δύνειρόν μου.

"Απὸ τὸν πατέρα της εἶχε ἀκούσει γιὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκία, τὸν Σουλτάνο, τὰ Βαλκάνια. Τώρα ἄκουγε γιὰ τὰς Πάτρας. Βέβαια δὲν εἶπε τίποτα, ἀργότερα δύμως ἔμαθε ὅτι αἱ Πάτραι ἦταν μιὰ πόλη στὴν Παλαιὰ Ἑλλάδα, ὅπως αἱ Ἀθῆναι καὶ ὁ Πειραιεὺς, καὶ ὅπως ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ἡ Σμύρνη στὴν Τουρκία. "Ηθελε νὰ ρωτήσει μερικά πράγματα, ἀλλὰ τὸ ἀνέβαλλε. Είχε μάθει, ὅτι οἱ γυναικες ποτὲ δὲν ρωτοῦν.

"Ἡ ζωὴ στὸ νέο σπίτι ἦταν συνέχεια τῆς ζωῆς ποὺ ἔκανε μὲ τὴν μητέρα της. Τὰ παράθυρα εἶχαν κι ἐδῶ κουρτίνες, γιὰ νὰ ἀπαγορεύουν τὶς ζένες ἀδιάκριτες ματιές, καὶ ἡ κυρία τοῦ σπιτιοῦ πάλι πίσω ἀπὸ τὸ παράθυρο κάθεται μὲ τὰ γνωστά ἐργαλεῖα τοῦ κεντήματος καὶ τῆς πλεκτικῆς. Τώρα, χωρὶς τὴν ἀγαπημένη μητέρα της, ἀφήνει πότε-πότε τὸ παράθυρο, γιὰ νὰ πεταχτεῖ στὴν κουζίνα, νὰ ρίξει μιὰ ματιά στὸ φαγητό, ποὺ σιγοβράζει στὰ κάρβουνα. Οἱ

παιχνιάδες, τοῦ ἥλιου οί κόρες, οί ἀχτίνες, τὴν ἐπισκέπτονται κάθε μέρα τὴν ἴδιαν ὡρα, τρεμοπαίζουν ἀπάνω στὰ τζάμια καὶ στὰ κρύσταλλα τοῦ μπουφέ, πασπαλίζουν μὲ ἀσήμια καὶ χρυσάφια τὰ μαλλιά της καὶ μετὰ ἀπὸ λίγο ἀποσύρονται. Ἡ Ἰουλία πάλι μόνη; "Ομως ὅχι. Είναι καὶ κάτι ἄλλο, ποὺ σὲ τοῦτο τὸ καινούργιο σπίτι, ποὺ τόσο ὅμορφα τὸ εἶχε στολισμένο ὁ Ἀριστόβουλος, ἔχει γίνει ἡ τακτική της συντροφιά, ποὺ φαιδρύνει τὸ πρόσωπό της, γεμίζει τὴν ψυχή της εὐφροσύνη.

Ήταν μουσική ποὺ χωρίς νὰ λογαριάζει ντουβάρια, τζάμια, κουρτίνες, τρύπωνε στὸ σπίτι, ἀπλωνόταν γλυκειά καὶ μεθυστική παντοῦ, τὴν ἐπαιρνει μαζί της, τὴν σεριανοῦσε ἐκεὶ ποὺ μόνο τρελλή φαντασία μπορεῖ νὰ σὲ φέρει. Στὸ ἀπέναντι σπίτι είχαν φωνογράφο. Τὸ ἥξερε, γιατὶ τῆς τὸν είχαν δεῖξει, ὅταν πήγε μὲ τὸν Ἀριστόβουλο νὰ ἐπισκεφθεῖ τὴν ἀπέναντι οἰκογένεια σὲ μιὰ ἀπὸ τις τυπικές εὐχαριστήριες ἐπισκέψεις ποὺ ἔπερπε νὰ κάνουν μετὰ τὸ γάμο. Είναι κάμποσος καιρὸς τώρα. "Ομως θυμόταν τὸ τετράγωνο κουτί, τὸ μεγάλο χουνὶ μὲ τοὺς ζωγραφιστοὺς κρίνους, τὶς μαῦρες πλάκες ποὺ ἔβαζαν ἐπάνω στὴν πράσινη τσόχα, τὶς γλυκειές φωνές ποὺ ζεχύνονταν, πότε βελούδινες γυναικείες, πότε δυνατές καὶ ἐπιβλητικές ἀνδρικές. Αὐτὴ ἡ ώραία μουσική πλημμυρίζει τώρα τὸ σπίτι καὶ τῆς κάνει συντροφιά. Θαρρεῖς, μπαίνει μέσα στὸ στήθος της, χαϊδεύει τὴν καρδιά της, εὐφραίνει τὶς αἰσθήσεις της, ἀναπαύει τὴν ψυχή της. Τῆς είχαν πεῖ, πῶς ἡταν Ἰταλικὴ μουσική καὶ Ἰταλοί οἱ τραγουδιστές. Δὲν καταλάβαινε βέβαια τὰ λόγια τους. Μὰ τί τὴν ἔνοιαζε; Ήταν τόσο ὅμορφα νὰ ἀκοῦς αὐτές τὶς μελωδίες, ποὺ τόσο γλύκαιναν τὶς ώρες της καὶ ἀνακούφιζαν τὴ μοναξιά της.

Δὲν είχε μάθει νὰ τραγουδᾶ, ὅμως πότε πότε, ἐκεὶ ποὺ κρατᾶ τὸ τελλάρο μὲ τὸν καμβᾶ πίσω ἀπὸ τὸ κλειστὸ παράθυρο, νιώθει τὸν ἑαυτό της ἀπαλλαγμένο, θαρρεῖς, ἀπὸ τὸν κορσὲ ποὺ σφίγγει τὴ ζωή της, βγαίνει ἀπὸ μέσα του, ἐλευθερώνεται καὶ τότες ἀνεβαίνει ψιθυριστὸ στὰ χείλια της κανένα ἀπ' ἐκεῖνα τὰ τραγουδάκια ποὺ ἀκούγει τὶς νύχτες, ὅταν ἡταν μικρή, ἀπὸ τὶς

κομπανίες τῶν κανταδόρων.

Πρωῖαν σὲ εἶδον,
μαλλιάζεπλεγμένα,
στοὺς ὡμούς ριγμένα,
ἄγγέλου μορφή.

Είναι μερικές φορές, ποὺ ἡ σκέψη της κατορθώνει νὰ βγεῖ ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι, πετᾶ, περνᾶ πάνω ἀπὸ τὴν πράσινη κορφούλα τοῦ Προφήτη Ἡλία, ἀπ' αὐτὸ τὸ χαμηλὸ βουναλάκι, ποὺ δὲ σ' ἀφήνει νὰ δεῖς τὶ υπάρχει πιὸ πέρα. Πετᾶ ἡ σκέψη της, ἀλλὰ πιὸ πέρα δὲν υπάρχει γιὰ τὴν Ἰουλία ἄλλο τι ἀπὸ τὰς Πάτρας, αὐτὸ ποὺ ὁ Ἀριστόβουλος τῆς ἐπαναλαμβάνει συχνά.

· Θὰ σὲ πάνω εἰς τὰς Πάτρας, Ἰουλία.

★ ★

· Ήταν πρὶν λίγο καιρό, ποὺ ὁ Ἀριστόβουλος εἶχε κάνει ὅλες τὶς προετοιμασίες, εἶχε πάρει τὴν ἀπόφασή του. "Ομως τὸ ἐμπόδιο ποὺ παρουσιάστηκε, τὰ ἀνέτρεψε ὅλα.

Στὴν Τουρκικὴ Ἐπικράτεια οἱ Νεότουρκοι είχαν ἐπαναστατήσει κατὰ τοῦ Σουλτάνου καὶ φυσικὰ ὁ Χριστιανικὸς κόσμος εἶχε κλειστεῖ στὰ σπίτια του, παρὰ τὶς μεγάλες ύποσχέσεις ποὺ ἔδιναν στοὺς Χριστιανοὺς οἱ Νεότουρκοι. Πῶς νὰ ἀποφασίσεις ταξίδι τώρα, ποὺ δέ κόσμος εἶναι ἀναστατωμένος;

— Δὲν πειράζει, Ἰουλία, παιδί μου. "Ας ἀναβάλλουμε προσωρινῶς, γιὰ λίγον καιρό.

Τί είναι λίγος καιρὸς μέσα σὲ μίαν δλόκληρη ζωή; Ὁ κόσμος πάντα περιμένει εὐθετώτερους χρόνους. Βέβαια αὐτοὶ οἱ χρόνοι προϋποθέτουν ἀναμονή. "Ομως κάποτε ἔρχονται. ᩩ Ἰουλία ἡταν μαθημένη νὰ περιμένει πίσω ἀπ' ἔνα παράθυρο. Τὰ χρόνια περνοῦσαν, τὰ κεντήματα πλήθαιναν, καὶ τώρα ὁ Ἀριστόβουλος, ὅταν κρεμάζει τὸ σκληρὸ καπέλλο στὸν καλόγερο τὸ βραδάκι ποὺ ἔρχεται στὸ σπίτι, βάζει ἀμέσως στὸ κεφάλι του ἔνα πλεχτὸ μάλλινο σκούφο, γιατὶ τὰ μαλλιά ἀποσύρονται μέρα μὲ τὴ μέρα καὶ ἡ φαλάκρα γυαλίζει ἄσχημα.

Οἱ Νεότουρκοι καταλάγιασαν στὰ ἀναμεταξύ τους, ἀλλὰ γίναν πιὸ σκληροὶ καὶ τυραννικοὶ μὲ τοὺς λαοὺς ποὺ καταπιέζουν στὰ Βαλκάνια. Τούτη ἡ μπαρούταποθήκη,

της Εύρωπης — ὅπως τὴ λένε οἱ ἔνοι — δὲν ἄντεχε ἄλλο, καὶ οἱ Σέρβοι, Βούλγαροι, Μαυροβούνιοι καὶ Ἐλληνες ἔστηκάν κατὰ τῆς Τουρκίας, καὶ οἱ ἔξελίζεις ἦταν ραγδαῖες. Ἡ Μυτιλήνη βρέθηκε νὰ κολυμπᾶ στὶς γαλανόλευκες ἐκεῖνο τὸ ἀλησμόνητο πρωϊὸν τῶν Ταξιαρχῶν, 8 Νοεμβρίου 1912, ὅταν ἔξω ἀ' τὰ Φανάρια κι ἀπ' τὸ Καστρέλλι εἶχεν ἀράξει ὁ Ἐλληνικὸς στόλος μὲ τὸν ἔνδοξον «Ἀβέρωφ» καὶ τὸν ναύαρχο Κουντουριώτη.

Χαρᾶς εὐαγγέλια, Ἰουλία, παιδί μου. Τώρα πιὰ εἴμεθα ή νέα Ἐλλάς καὶ αἱ Πάτραι εἰναι παλαιά Ἐλλάς. Θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας.

Χρειάστηκε βέβαια κάμποσος καιρός, γιὰ νὰ ἡσυχάσουν τὰ πράματα, γιατὶ τὸν Βαλκανοτουρκικὸ πόλεμο ἀκολούθησε ὁ Ἐλληνοβουλγαρικός, ποὺ εὐτυχῶς δὲν κράτησε πολὺ. Οἱ στρατιῶτες, οἱ ἐθελοντές καὶ οἱ ἐπίστρατοι ἔπιασαν νὰ γυρίζουν στὰ σπίτια τους καὶ νὰ ξανανοίγουν τὶς δουλειές τους. Ὁ Ἀριστόβουλος ἔκανε πάλι τὶς σχετικὲς προετοιμασίες. Τώρα ὑπῆρχε «πλοῖον τῆς γραμμῆς», ποὺ θὰ τοὺς ἔβγαζε στὸν Πειραιᾶ κι ἀπ' ἐκεῖ δ σιδηρόδρομος Πελοποννήσου θὰ τοὺς ἔφερνε εἰς τὰς Πάτρας. Ὁ Ἀριστόβουλος, χαρὰ χαρούμενος, ἥγγιζε τὸ ὄνειρο τῆς ζωῆς του. Εἶχαν βέβαια περάσει ἀρκετά χρόνια. Ἐπάνω στὸ πρόσωπο του εἶχαν φανεῖ μερικὰ σημάδια, κάτι σὰν χαρακιές στὶς ἄκρες τῶν ματιῶν καὶ στὸ κούτελο, τὰ μαλλιά ὄλο καὶ ἀραιώναν, ὅμως μέσα στὴν ψυχή του δ πόθος ἔμεινε ἀγέραστος.

— Θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας, Ἰουλία.

Ἡ Ἰουλία ἄκουγε, πίστευε στὸ ὄνειρο καὶ περίμενε. Εἶχε μάθει νὰ περιμένει. Ἐβλεπε τὸ κουρασμένο πρόσωπο τοῦ Ἀριστόβουλου, σκεφτόταν τὰς Πάτρας, ὅχι πιὰ σὰν δική της ἐπιθυμία, ἀλλὰ σὰν εὐχή, γιὰ νὰ πραγματοποιηθεῖ ἡ λαχτάρα τοῦ ἄνδρα της. Στοὺς περισσότερους ἀνθρώπους ὑπάρχει ἔνα κενὸ ἀνάμεσα στὴν ἐπιθυμία καὶ τὴν προσδοκία. Γιὰ τὴν Ἰουλία τὸ ταξίδι εἰς τὰς Πάτρας εἶχε μείνει ἀνάμνηση προσδοκίας, ἐνῶ ἥξερε ὅτι γιὰ τὸν Ἀριστόβουλο ἡταν ἡ μεγάλη προσδοκία, ἡ ὥρα ποὺ περίμενε, ἡ ἀπορρόφηση τῆς σκέψης του, ἡ ἐπιβεβαίωση τοῦ ἑαυτοῦ του, ἡ

λαχτάρα καὶ τὸ ὄνειρο τῆς ζωῆς του.

— Θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας, Ἰουλία.

Τώρα πιὰ ἔνα πικρὸ χαμόγελο χαράζεται στὸ πρόσωπό της. Ἡ ἴδια ἔχει παρατηθεῖ ἀπ' αὐτὸ τὸ ὄνειρο, δὲ νοιαζόταν πὰ νὰ μάθει τὶ βρίσκεται πίσω ἀπὸ τὸ χαμηλὸ βουναλάκι τοῦ Προφήτη Ἡλία. Νοιαζόταν γιὰ τὸν ἄντρα της, ποὺ τὸν ἔβλεπε νὰ μαραίνεται καὶ νὰ καταβάλλεται. Ἀπάνω σ' αὐτὰ ἥρθε τὸ μεγάλο ξαφνικό.

Παράρτημα... τὸ παράρτημα... πόλεμος στὴν Εύρώπη...

Κάποιοι ξυπόλυτοι νεαροί ἔτρεχαν σὰν τρελλοί στοὺς δρόμους πουλώντας τὸ παράρτημα τῆς ἐφημερίδας «Σάλπιγξ». Ναι, ἡταν πόλεμος, κι αὐτὴ τῇ φορὰ μεγάλος πόλεμος. Τὰ νέα δὲν πρόφταιναν νὰ κυκλοφορήσουν, γιατὶ στὸ μεταξὺ ἔφταναν ἄλλα, νεώτερα.

Ἡ αὐτοκρατορία τῆς Αὐστροουγγαρίας κήρυξε τὸν πόλεμο κατὰ τῆς μικρῆς Σερβίας γιὰ τὴν δολοφονία ἐνὸς πρίγκηπά της στὸ Σαράγεβο. «Ως ποὺ νὰ γίνουν γνωστὲς οἱ λεπτομέρειες, ἡ Γερμανία τάχηκε στὸ πλευρὸ κατὰ τῆς Αὐστροουγγαρίας, ἡ Γαλλία κήρυξε τὸν πόλεμο κατὰ τῆς Γερμανίας, ἡ Ἀγγλία, Ρωσία καὶ Ἰταλία τάχθηκαν μὲ τὴ Γαλλία. Ἔτσι ἡ Εύρώπη ἀπὸ τὶς βόρειες ἀκτές της ὥς τὰ Βαλκάνια καιγόταν.

Αὐτό, Ἰουλία, καλή μου, εἶναι ἀπὸ τὰ ἄγραφα. Γιὰ σκέψου. Πανευρωπαϊκὸς πόλεμος. Καὶ ἡμασταν καθ' ὅλα ἔτοιμοι. Τί νὰ κάμουμε; Θὰ ἀναμείνουμε. Ἐγὼ διπλασδήποτε θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας.

Ο πόλεμος παρατείνεται. Οἱ στρατιῶτες ζοῦν μέσα στὶς τρύπες ποὺ σκάβουν στὴ γῆ, ποὺ τὶς λένε χαρακώματα, καὶ τὰ χρόνια περνοῦν. «Ολα εἶναι δύσκολα, ὅλα εἶναι λιγοστὰ καὶ δυσεύρετα καὶ στὸ μαγαζί τα πολλὰ ράφια εἶναι ἀδειανά.

Ο Ἀριστόβουλος σκύβει λίγο, καὶ τὰ ἄλλοτε ἐπιδέξια δάχτυλά του ἔχουν τώρα κόμπους ἀπὸ τὴν ἀρθρίτιδα. Τὸ σιδερένιο κουτί εἶναι στὴν ἄκρη μαζὺ μὲ τὴν κόπια. Δὲν ὑπάρχουν πιὰ γρόσια καὶ δίγροσα καὶ μετζίτια οὕτε ἀνταποκριτής στὴν Πάτρα.

Τὰ νομίσματα τώρα εἶναι χάρτινα. Πενηντάλεπτα, δραχμές, διδραχμα, τάλληρα, πενηντάρικα. Τσαλακωμένα, βρώμικα. Ο

’Αριστόβουλος τὰ στρώνει καὶ τὰ κάνει πακεττάκια.

Τῆς Ἰουλίας μεγαλώνει ἡ πίκρα, ὅσο παρακολουθεῖ μὲ πολλὴν ἀνησυχία τὴν κάμψη τοῦ Ἀριστόβουλου. Βέβαια δὲν εἰναι πιὸ νέα. Εἶναι μιὰ μεστωμένη γυναῖκα, ποὺ πέρασε τὰ σαράντα. Οἱ κρόταφοι τῆς εἶναι γκριζωποί καὶ μιὰ μικρὴ ἄσπρη γραμμὴ στὰ μαλλιά, στὴ μέση τοῦ μετώπου, δείχνει μιὰ σχετική κάμψη, ἀλλὰ ἡ πίκρα, ποὺ εἶναι μόνιμα χαραγμένη στὴν ἄκρη στὰ χείλια τῆς, δὲν εἶναι ἀπὸ τὴν ἀδικοχαμένη ζωὴ τῆς. Εἶναι γιὰ τὸν Ἀριστόβουλο, ποὺ ὅλη τὴν ζωὴ του τὴν ἔδεσε μὲ τὸ ταξίδι εἰς τὰς Πάτρας, αὐτὸ τὸ ὄνειρο ποὺ δὲν ἀφήνει ἡ μοῖρα νὰ πραγματοποιηθεῖ.

Καὶ τὰ χρόνια περνοῦν, κι ὅλο σκάβονται χαρακώματα ἐκεῖ, ὅπου ἔχουν ἀνοιχτεῖ τὰ μέτωπα τοῦ πολέμου, οἱ ἄνθρωποι μουλιάζουν ἀπὸ τίς βροχές καὶ χαίρονται, γιατὶ οἱ πιὸ πολλές ὁβίδες χώνονται στὴ λάσπη καὶ δὲν σκάνουν.

΄Η Μυτιλήνη τώρα ἀνήκει στὸ Βενιζελικό κράτος καὶ ἡ μισή Ἑλλάδα μαζὶ τῆς μὲ τὸν Βενιζέλο, τὸν Κουντουριώτη καὶ τὸν Δαγκλῆ ἔχουν βγεῖ στὸν πόλεμο μὲ τοὺς συμμάχους κι ἔχουν ἀνοίξει τὸ Βαλκανικό μέτωπο μὲ Ἀγγλογαλλικά στρατεύματα. Ή παλιὰ Ἑλλάδα ἔμεινε μὲ τὸν Κωνσταντίνο τὸ βασιλιᾶ, ποὺ κρατᾶ οὐδετερότητα. Ό καιρὸς περνᾶ κι οἱ στρατιῶτες μας τῆς «Εθνικῆς» Αιμυνας» βρέθηκαν πάλι ἀντίκρυ στοὺς Βουλγάρους, ποὺ ἔχουν ταχθεῖ μὲ τοὺς Γερμανοαυστριακούς.

΄Ο Ἀριστόβουλος κάθεται στὸ γραφειάκι φορώντας πάντα τὸ σκληρὸ μπομπεδάκι, ποὺ τώρα ἔχει χάσει τὸ χνούδι του ἀπὸ τὸ βούρτσισμα. Ή κόπια σκονισμένη ἀχρηστεύτηκε, τὸ παιδὶ ποὺ ἐρχόταν στὸ μαγαζὶ ἔγινε παληκάρι, εἶναι τώρα ἔθελοντης στὸ Μακεδονικὸ μέτωπο.

— Πόλεμος, Ἰουλία, μέγας πόλεμος. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μετακινηθοῦμε.

Κάποτε τέλειωσε ὁ μέγας πόλεμος, λευτερώθηκε ἡ Θράκη, πήρε τὸ δρόμο τῆς ἔξοριας ὁ Κωνσταντίνος, ἡ Ἑλλάδα ἐνώθηκε μὲ τὸν θριαμβευτὴ Βενιζέλο, ἄνοιγαν τὰ σπίτια νὰ δεχτοῦν τοὺς πολεμιστὲς ποὺ γύριζαν, ἀλλὰ ἀπόμεναν κατάκλειστα μέσ’ στὸ πένθος.

— Ἰουλία, παιδὶ μου, ξαναῆλθε ἡ ἐλπίς. Τέλειωσε ὁ πόλεμος. Θὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας!

Καὶ ἐνῶ στὴν Εὐρώπη ἔπιασαν νὰ συμμαζεύουν τὰ χαλάσματα, οἱ Ἑλληνες ξαναφοροῦν τὸ χακὶ καὶ ξεμπαρκάρουν στὴ Μικρὰ Ἀσία, σὲ πανστρατιά, γιὰ νὰ διώχουμε τὸν Τούρκο στὴν Κόκκινη Μηλιά.

— Ἰουλία, παιδὶ μου, ἃς ἔχουμε ύπομονή.

Πέρασαν κι ἄλλα χρόνια μὲ νίκες καὶ θριάμβους, μὲ θυσίες καὶ μὲ δόξες, ἔπεσε ὁ Βενιζέλος, ξανάρθε ὁ Κωνσταντίνος ἀπὸ τὴν ἔξορια, ἥρθε ἡ μεγάλη καταστροφή, ξερριζώθηκε ὁ Ἑλληνισμὸς ἀπὸ τὴν Ἰωνία καὶ τὴν Αἰολίδα, γέμισε ἡ Ἑλλάδα πρόσφυγες, ἄνδρες, γυναῖκες, παιδάκια, ποὺ γλύτωσαν ἀπ’ τὴν σφαγὴ μὲ τὴν ψυχὴ στὸ στόμα.

΄Ο Ἀριστόβουλος περπατᾶ ἀργά, σκυφτός, στηρίζεται στὸ μπαστούνι του. Ανοίγει τὸ μαγαζὶ ἀπὸ συνήθεια, κάθεται στὸ γραφεῖο, κλείνει τὸ βράδυ μὲ τὸ μεγάλο κλειδί, περνᾶ τὴν ἀλυσίδα στοὺς χαλκᾶδες, κλειδώνει τὴν κρεμαστὴ κλειδαριά. Ἀργά-ἀργά περπατώντας παίρνει τὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς μὲ σκυμμένο τὸ κεφάλι καληγυχτίζοντας τοὺς γνωστοὺς ποὺ συναντᾶ στὸ δρόμο. Φτάνει στὸ σπίτι, κρεμάζει τὸ μπομπεδάκι, βάζει τὸν σκούφο νὰ σκεπάσει τὸ γυμνὸ κεφάλι.

— Καλησπέρα, Ἰουλία...

— Καλῶς τον. Ἐλα, κάθησε κοντά στὸ μαγκάλι νὰ ζεσταθεῖς.

΄Απλώνει τὰ χέρια πάνω ἀπὸ τὴν ἀναμμένη πυρῆνα, σκυφτός, μελαγχολικός, χαρακωμένο τὸ πρόσωπο, ἔνα γεροντάκι πιὰ ὁ Ἀριστόβουλος.

Εἶναι φανερό, πῶς οἱ σωματικές του δυνάμεις ἔχουν λιγοστέψει, ἀλλὰ τὸ ήθικό του εἶναι ἀκμαίο, ἀκέραιο, ἡ δύναμη τοῦ πνεύματός του κρατᾶ ζωντανὴ τὴν ἐπιθυμία τῆς ὑπαρξῆς του.

— Ἐλπίζω νὰ σὲ πάω εἰς τὰς Πάτρας, Ἰουλία...

΄Η Ἰουλία ἀφήνει τὰ γυαλάκια μὲ τὸν χρυσὸ σκελετὸ στὸ πανεράκι μὲ τὰ πλεχτά, κάθεται κοντά του. Στὸ κεφάλι της πλήθυναν τὰ ἀσήμια. Δὲν μιλοῦν. Ἀπό μέσα τους τὸ ἵδιο λένε. Εκεῖνος πάντα ἐλπίζει

νὰ πραγματοποιήσει τὸ ὄνειρο ποὺ ἔθρεψε τὴ̄ ζωὴ̄ του, ἐκείνη κρύβει τὴ̄ στεναχώρια ποὺ νιώθει γιά̄ τὴ̄ πίκρα του. Τί γλυκειά̄ ζεστασιά̄ ποὺ δίνει ἡ̄ πυρῆνα. Ὁ καιρὸς περνοῦσε.



Ἐνᾱ ἀπόγευμα ἔφεραν τὸν Ἀριστό-βουλο πάνω στὴν πολυθρόνα τοῦ γραφείου. Ἡταν γερμένο τὸ κεφάλι του, τὰ μάτια του ἔπαιζαν, προσπαθοῦσε νὰ μιλήσει, ἀπ` τὸ στόμα του βγαίναν ἄναρθροι φθόγγοι. Ἐ-

φεραν τὸ γιατρό. Νταμλᾶς. "Ἐκανε ὅ, τι ἦταν νὰ κάνει, κάθονταν, παράστεκε. Ἡ̄ Ιουλία κατατρομαγμένη κάθονταν δίπλα στὸ κρεββάτι, κρατοῦσε τὸ χέρι τοῦ Ἀριστόβουλου, αὐτὸς ἀνήσυχος ἔπαιζε τὰ μάτια, ἔδειχνε ποὺς ἥθελε νὰ μιλήσει. "Ἐσκυψε ἐπάνω του ἡ̄ Ιουλία, ἥρθε κοντά κι ὁ γιατρός. Ἀνασήκωσε τὸ κεφάλι βλέποντας τὴ̄ γυναῖκα του ὁ̄ Ἀριστόβουλος.

— 'I... 'Iou... θά... πᾶ... πᾶ...

Ἐπειτᾱ ἔγειρε τὸ κεφάλι στὸ πλάι καὶ ἔψυχησε.

ΓΙΩΡΓΟΣ Β. ΚΥΡΙΑΖΟΠΟΥΛΟΣ Μήν πτοηθεῖς

Σὰν ἀποτύχεις στὸ σκοπό σου.
 μήν πτοηθεῖς·
 οἱ ἔχθροι σου θὰ χαροῦν
 καὶ οἱ ἀσπονδοὶ φίλοι,
 ποὺ ἵσως δὲν ὑποπτεύεσαι,
 δόλιες θὰ δώσουν συμβουλές:
 «Παράτα τα, θὰ ποῦν,
 χίμαιρες μήν κυνηγᾶς,
 ἡ̄ ζωὴ̄ ἔχει κῑ ἄλλες χάρες
 καὶ είναι λιγοστή».·
 'Εσύ μήν πτοηθεῖς.
 Πάρε γιὰ̄ ὅπλο τὸ πεῖσμα.
 γιὰ̄ βόλι τὸ πάθος
 κῑ ὅρμησε· κῑ ἀπάνω στὸ στόχο
 στῆσε σημαία.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

ΝΕΣΤΟΡΑΣ ΜΑΤΣΑΣ, Φάκελλος Πυθαγόρα

‘Ακόμα ένα βιβλίο του Νέστορα Μάτσα χρειαζεται να προστεθή στὸ ἐνεργητικό του. Είναι ό «Φάκελλος Πυθαγόρα». Είναι γνωστή ή λογοτεχνική πέννα του συγγραφέα, και ούδεις θὰ ἀμφέβαλλε περὶ τῆς νέας λογοτεχνικῆς ἐπιτυχίας του μὲ τὸν «Φάκελλο Πυθαγόρα». Ο «Φάκελλος Πυθαγόρα» περιλαμβάνει ένα ταξίδι στὸ χρόνο, ποὺ ἀναζητεῖ παντοῦ καὶ πάντα τὸν Πυθαγόρα καὶ ἀποτελεῖ, δῆπος ὁ κ. Ν. Μ. ὑποστηρίζει, ένα πρόπλασμα μεταφυσικῆς βιογραφίας. “Ομως μέσα σ’ αὐτὴν τὴν λογοτεχνικὴ παρουσίασι τοῦ Πυθαγόρα ὑπάρχουν μερικὰ μελανὰ σημεῖα, ποὺ ἐμβάζουν σὲ ἀνησυχία κάθε ἀναγνώστη καὶ ἐρευνητή. Πρόκειται γιὰ μερικὰ εἰδικὰ «μηνύματα», ποὺ προσπαθεῖ δ συγγραφέας νὰ προωθήσει πρὸς τοὺς ἀναγνῶστες του, τὰ ὅποια ὅμως γιὰ τοὺς γνωρίζοντας θεωροῦνται παγίδες ἀποπροσανατολισμοῦ τῆς ἀποκρυπτογραφήσεως τῆς πραγματικῆς διδασκαλίας τοῦ Πυθαγόρα, καὶ προκαλοῦν τὴν ἄμεση ἀντίδρασί των. Δὲν ξέρω, ἀν τὰ μηνύματα αὐτὰ δφείλονται, καλοπροαίρετα δῆπος πιστεύω, στὴν λογοτεχνικὴ ρύμη τῆς πέννας τοῦ συγγραφέα ἡ δίδονται μὲ πλήρη ἐπίγνωσι - - ἡ συμβαίνει τίποτα ἄλλο πιὸ σοβαρό;

• Μὲ ποιὰ βαθύτερη γνῶσι τῆς ἀλήθειας ὁ συγγραφέας στὸ διπλωμένο ἐμπροσθόφιλο τοῦ βιβλίου του συνιστᾶ στὸν ἀναγνώστη του: «Μὴν πέσεις ποτὲ στὴν παγίδα τῶν ἔξωτερικῶν σχημάτων...»;

• Ποιὸ σκοπὸ δέχεται αὐτὴ ἡ προτροπή; ‘Ἐπιθυμεῖ δ συγγραφέας νὰ ἀποπροσανατολίσῃ τοὺς ἐρευνητὲς ἀπὸ τὸν σωστὸ δρόμο τῆς ἀποκρυπτογραφήσεως τοῦ μυστικοῦ κώδικα τοῦ Πυθαγόρα: Είναι γνωστὸ στοὺς πάντες, δτι ὁ Πυθαγόρας στοὺς μαθητές του ἐδίδασκε σὲ ἴδιαίτερο μάθημα, πῶς νὰ συμβολίζουν καὶ πῶς νὰ ἀποσυμβολίζουν τὴν διδασκαλία του μὲ σχήματα (τετρακτὺς κ.λπ.) ἡ ἄλλους μαθηματικοὺς κ.λπ. συμβολισμοὺς

Περὶ «Χρυσῆς Ὀλυμπιάδας»

‘Η ἐκπόρνευση τῆς ἀρχαιοελληνικῆς κληρονομιᾶς δὲν εἶναι δυστυχῶς τὸ θλιβερὸ προνόμιο μόνον ἡμῶν, τῶν Νεοελλήνων. Καὶ στὸν τομέα αὐτὸ δὲν ὑπῆρχαμε παρὰ οἱ μυμητὲς τῶν ἀνέκαθεν προστατῶν καὶ συμμάχων μας Δυτικοευρωπαίων (ἀσχετα, ἀν γρήγορα τοὺς ξεπεράσαμε σὲ ἀσυδοσίᾳ καὶ ξετσιπωσιά).

‘Απὸ τὴν Ἀναγέννηση κιόλας, μὰ κυρίως ἀπὸ τὸν 180 αἰῶνα, ὅταν ἡ Εὐρώπη ἔανανακάλυψε τὸν ἑλληνικὸ πολιτισμό, ἡ καλλιτεχνική, λογοτεχνική, φιλοσοφική κ.λπ. κληρονομιὰ τῶν Ἀρχαίων ἀντιμετωπίστηκε ἀπὸ πολλοὺς σὰν ξέφραγο ἀμπέλι, ὅπου ὁ καθένας μποροῦσε ἐλεύθερα νὰ μπεῖ καὶ νὰ «τσιμπολογήσει» ὅ, τι τὸν βολεύει: κάποιο γλυπτὸ ἀπὸ δῶ, κάποιο στίχο ἀπὸ κεῖ, κάποιο μύθο, κάποια λέξη, κάποια φιλοσοφικὴ ἰδέα... εἴτε γιὰ νὰ γεμίσει τὶς αἴθουσες κάποιου μουσείου του, πού, ἀν περίμεναν ἀπὸ τὰ μόνα ἐκθέματα τῆς δικῆς του χώρας, θὰ ἔμεναν τραγικὰ κενές· εἴτε γιὰ νὰ δώσει περισσότερο κῦρος σὲ κάποια προσωπική του ἐργασία ἡ ἔμπνευση. “Ἐτσι ἔπραξε καὶ ὁ Γάλλος βαρῶνος Pierre de Coubertin στὰ τέλη τοῦ περασμένου αἰῶνα. ’Ε-



(βλ. «Δαυλόν», τόμοι 1989, 1990). Τὸ μήνυμα λοιπὸν αὐτὸς εἶναι ἀστοχο-, διότι δὲν ἔχει ἀληθινὴ βάσι καὶ πρέπει νὰ μὴ ληφθεῖ ὑπὸ ὅψιν ἀπὸ τοὺς ἀναγνῶστες.

Ἐναὶ ἄλλο τελείως ἀτυχὲς μήνυμα περιέχεται στὴ σελίδα 69 τοῦ βιβλίου του, ὅπου ὁ συγγραφέας ὑποστηρίζει ὅτι: «Στὶς χιλιάδες τῶν τόμων ποὺ συνθέτουν τὴ βιβλιογραφία του, ἀπὸ τὸ θεμελιώμενα μελετήματα τῶν ἐρευνητῶν τῆς σκέψης του ὡς τὶς ἐλκυστικὲς φυλλάδες τῆς παραψυχολογικῆς προσέγγισης, οὐτε ἔνας δὲν προσφέρει μίαν ἰκανοποιητικὴ ἔρμηνεία τοῦ φαινομένου Πυθαγόρας καὶ Πυθαγόρεια σκέψη». Συνεχίζοντας μᾶς βεβαιώνει, ὅτι οἱ μελέτες αὐτές εἶναι φαντασίες καὶ ὅτι «καλλιεργοῦν τὴν ἐντεχνη διάθεση τοῦ ἀνθρώπου νὰ προχωρήσει πέρα ἀπὸ τὰ σχῆματα, στὶς μυστικές διαγραφές...».

Οὐτε λίγο οὐτε πολὺ ὁ συγγραφέας ἀπορρίπτει ὅλα τὰ μέχρι σήμερα βιβλία καὶ τὶς μελέτες, ποὺ κατὰ καιροὺς ἔχουν ἐκδοθῆ γιὰ τὸν Πυθαγόρα καὶ τὴ σκέψι του. Φαίνεται ὅμως, ὅτι ὁ κ. Νέστορας Μάτσας στὰ ταξίδια του γιὰ τὴν ἀναζήτησι τοῦ Πυθαγόρα στὶς Ἰνδίες, στὴν ἔρημο τῆς Ἰουδαίας καὶ στὴν Μεγάλη Ἐλλάδα ἔχασε νὰ σταματήσει γιὰ λίγο καὶ στὴ μικρὴ σύγχρονη Ἐλλάδα. Γιατί, ἀν ἔψαχνε σὲ ὅποιαδήποτε σύγχρονη ἐλληνικὴ βιβλιοθήκη, θὰ διεπίστωνε ὅτι τὰ βιβλία ποὺ ὑπάρχουν γιὰ τὸν Πυθαγόρα δὲν εἶναι «ἐλκυστικὲς φυλλάδες». Ὁπως τὰ χαρακτηρίζει ὁ Ἰδιος, ἀλλὰ ἀπόλυτα καταξιωμένα στὸ πέρασμα τοῦ χρόνου, μὲ ἰκανοποιητικὴ ἔρμηνεία τῆς Πυθαγόρειας σκέψης καὶ μὲ τρομακτικὲς νεώτατες ἀποκαλύψεις, ἀπόλυτα τεκμηριωμένες ἐπίσης. Ἀναφέρομαι ἐνδεικτικά στὶς παρακάτω σοβαρές μελέτες τῶν: 1) Πέτρου Γράβιγγερ: «Ἡ μυστικὴ διδασκαλία τοῦ Πυθαγορισμοῦ». 2) Ν. Μαργιωρῆ: «Πυθαγόρειος Ἀριθμοσοφία», 3) Κωστῆ Μπάλα: «Οἱ Πυθαγόρειοι», 4) Θ. Σακελλαρίου: «Ὁ Πυθαγόρας», 5) Ἰππ. Δάκογλου: «Ὁ Μυστικὸς κώδικας τοῦ Πυθαγόρα καὶ ἡ ἀποκρυπτογράφησις τῆς διδασκαλίας του».

Πρὸς τί λοιπὸν αὐτὴ ἡ δυσφήμισι; Ποιὸν σκοπὸν ἔχυπηρετεὶ ἡ ἄρνησι καὶ ὁ ἀτυχῆς χαρακτηρισμὸς ὅτι τὰ ἄνω εἶναι φαντασίες; Ἀκόμα καὶ κατὰ τὴν εἰδικὴ παρουσίασι-διάλεξι ποὺ ἔκανε ὁ Ἰδιος ὁ συγγραφέας, ἀναλύοντας τὸ βιβλίο του «Φάκελλος Πυθαγόρα», ὑπέπεσε σὲ ἔνα ἀκόμα σοβαρότατο ἀτόπημα, στὴν προσπάθειά του νὰ στείλῃ τὸ μήνυμα τῆς ἀμφιβολίας καὶ ἄρνησης: Συνέστησε στοὺς ἀκροατές του νὰ πετάξουν ἀπὸ πάνω τους



μπνεύσθηκε τὴ διοργάνωση διεθνῶν ἀθλητικῶν ἀγώνων, ποὺ θὰ χρησίμευαν κύρια σὰ μέσο ἐκτόνωσης τῆς λαϊκῆς δυσαρέσκειας, ποὺ φούντων ἔκεῖνα τὰ χρόνια, καὶ γιὰ νὰ δώσει περισσότερη αἴγλη στὴν ἰδέα του καὶ ἵσως γιὰ νὰ ἔξασφαλίσει τὴ γενικὴ συμπαράσταση, σκέφτηκε νὰ δώσει στοὺς νέους ἀγῶνες τὸ ὄνομα «Ὀλυμπιακοί», σὰν αὐτοὺς ποὺ κάθε τέσσερα χρόνια γίνονταν τὴν ἀρχαία ἐποχὴ στὴν πόλη τῆς Ὀλυμπίας. Θὰ ὑπῆρξαν βέβαια, φαντάζομαι, καὶ ὄρισμένοι ἔνθρωποι ἀγνοὶ - ἵσως ἀκόμα καὶ ὁ Ἰδιος ὁ *de Coubertin* -, ποὺ θὰ ὀρματίστηκαν μὲ εἰλικρίνεια τὴν ἔναρξιση τοῦ ἀρχαιοελληνικοῦ «ολυμπιακοῦ ἰδεώδους».

Φροῦδες ἐλπίδες ρομαντικῶν μυαλῶν. «Οσο τὰ χρόνια περνοῦσαν καὶ οἱ «Ὀλυμπιάδες διαδέχονταν ἡ μία τὴν ἄλλη, τόσο γινούταν φανερὸ ὅτι ἡ ὄνομασία τους αὐτὴ δὲν ἥταν παρὰ κενὸς τύπος, μιὰ βιτρίνα, ἔνας κίβδηλος τίτλος εὐγενείας, σὰν κι αὐτοὺς ποὺ ὄρισμένοι νεόπλουτοι ἀγοράζουν ἀπὸ κάποιους ἀριστοκράτες, γιὰ νὰ κρύψουν τὴν ταπεινὴ καταγωγὴ τους. Κι ἀν ἀκόμα στὴν ἀρχὴ ἥταν δυνατὴ κάποια ἀμφιβολία, μετά τὸ Λός "Αντζελες καὶ τὴ Σεούλ αὐτὴ δὲν εἶναι πιὰ ἐπιτρεπτή. Οἱ σύγχρονοι Ὀλυμπιακοί Ἀγῶνες ὥχι μόνο



τὰ μαθηματικά, νὰ κλωτσήσουν κυριολεκτικά τὰ πορίσματα ποὺ ἔξαγονται ἀπ’ αὐτὰ γιὰ τὴν διδασκαλία καὶ σκέψι τοῦ Πυθαγόρα, δηλώνοντας μάλιστα ὅτι ἔτσι ἔκανε καὶ ὁ ἴδιος μιὰ δλόκληρη ζωὴ... Τί ἀκριβῶς φοβᾶται ὁ κ. Νέστορας Μάτσας ἢ οἱ τυχὸν ὑπάρχοντες περὶ αὐτὸν ἡ καὶ οἱ δπισθεν αὐτοῦ ἀπὸ τὶς ἀποκαλύψεις ποὺ προέρχονται ἀπὸ μαθηματικὲς τεκμηριώσεις; Μήπως φοβᾶται, ὅτι μερικοὶ δχλοῦνται ἀπ’ αὐτὲς τὶς πρόσφατες ἀποκαλύψεις, ποὺ παρουσιάζονται ἀπὸ μαθηματικὲς ἀλήθειες καὶ ἀφαιροῦν τὰ πρωτεῖα καὶ τὴν πατρότητα ἀπὸ τὰ κοσμογονικά τους πιστεύω, ὥπως εἶναι τὸ περίφημο «Δένδρο τῆς Ζωῆς»; (Βλέπε τὴν μελέτη της «Ο μυστικός κώδικας τοῦ Πυθαγόρα κ.λπ.»). Δὲν γνωρίζει ὁ συγγραφέας, ὅτι κάθε τι ποὺ τεκμηριώνεται μὲ μαθηματικὲς ἀποδείξεις εἶναι ἀκλόνητο καὶ ἀληθινό; Μπορεῖς νὰ «κλωτσήσῃς» ἀπὸ ἐσένα τὸν ἴδιο τὰ μαθηματικά, ἀλλ’ ὅχι καὶ τὰ πορίσματά των· αὐτά, εἴτε τὸ θέλεις εἴτε ὅχι, θὰ τὰ παραδεχθῆς καὶ σὺ καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι.

Σὲ τελευταία ἀνάλυσι θὰ συνιστοῦσα στὸν συγγραφέα τοῦ βιβλίου «Φάκελλος Πυθαγόρα», γιὰ νὰ μὴ χαθῇ ἡ λογοτεχνικὴ μορφὴ τοῦ τρόπου τῆς παρουσίασης τοῦ βιβλίου του, νὰ φροντίσῃ νὰ ἀφαιρεθοῦν ἀπ’ αὐτὸν τὰ ἀτυχῆ καὶ παρεξηγήσιμα μηνύματά του.

‘Ιπποκράτης Π. Δάκογλου

CYNTHIA EAGLE - RUSSETT, Σεξουαλικὴ Ἐπιστήμη

‘Απὸ τὴν ἀρχαιότητα σπουδαῖοι στοχασταὶ ἔχουν θεμελιώσει ἀντιλήψεις περὶ τῆς ὑποτιθέμενης κατωτερότητος τῆς γυναικας. Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ γυναικεία ἰδιότης εἶναι ἔνα εἰδος μειονεκτήματος. Και σχεδὸν δύο χιλιετίες ἀργότερα ὁ Καρτέσιος προσέθεσε, ὅτι τὸ σπέρμα ἐμψυσᾶ τὴν ψυχὴ εἰς τοὺς ἀπογόνους. Ἀλλὰ μόλις κατὰ τὸ δευτέρῳ ἥμισυ τοῦ δεκάτου ἐνάτου αἰώνος οἱ ἀνδρες καλύπτοντας τὶς θεωρίες τους ὑπὸ τὸν μανδύα τῆς ἐπιστήμης ἐνώνονται σὲ μία πλέον συντονισμένη προσπάθεια νὰ δικαιολογήσουν τὴν κυριαρχία τους ἐπὶ τοῦ ἀντιθέτου φύλου.



δὲν ἀποτελοῦν ἔκφραση τοῦ ὀλυμπιακοῦ ἴδεωδους, ἀλλὰ εἶναι ἡ ἔξεκάθαρη ἀρνησή του.

‘Η οὐσία τῶν σύγχρονων Ὁλυμπιακῶν Ἀγώνων εἶναι τὸ ἐμπόριο. Οἱ Ὁλυμπιακοὶ Ἀγῶνες εἶναι μιὰ μεγάλη ἐπιχείρηση, στὴν ὅποια διάφορες πολυεθνικές ἐταιρεῖες ἐπενδύουν ἔκατομμύρια δολλάρια μὲ μόνο σκοπὸ τὸ κέρδος. Μέσα σ’ αὐτὸν τὸ τεράστιο ἐμπορικὸ κύκλωμα τίποτα δὲν ἀφήνεται στὴν τύχη καὶ λιγότερο ἀπ’ ὅλα βέβαια οἱ ἐπιδόσεις τῶν ἀθλητῶν. Γιατὶ ἀπὸ τὶς ἐπιδόσεις αὐτὲς ἔξαρτάται πρώτιστα ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐπιχείρησης. Γιὰ νὰ συνεχίσει ὁ κόσμος νὰ συνιωστίζεται στὰ στάδια, νὰ βιδώνεται μπροστά στὶς ὀθόνες τῶν τηλεοράσεων, πρέπει τὸ θέαμα ποὺ τοῦ προσφέρεται νὰ ἀνανεώνεται ἀδιάκοπα, πρέπει οἱ ἐπιδόσεις τῶν ἀθλητῶν νὰ βελτιώνονται συνεχῶς. Ποῦ ὅμως βρίσκονται αὐτοὶ οἱ ἀνθρωποι, ποὺ τρέχουν ὀλοένα ταχύτερα, ποὺ πηδοῦν ὀλοένα ψήλοτερα καὶ μακρύτερα, ποὺ σηκώνουν ὀλοένα μεγαλύτερα βάρη; Δὲ βρίσκονται. Κατασκευάζονται. Σὲ ὅλες τὶς ἀναπτυγμένες χῶρες, σὲ ἀνατολὴ καὶ δύση, ἔχουν στηθεῖ βιομηχανίες ποὺ παράγουν πρωταθλητές, ὅντα τεχνητά, παραφουσκωμένα χημικὰ παρασκευάσματα, ποὺ ἔγημεροβραδιά-



Κατά τὴν ιστορικὸν Cynthia Russett ἡ Βικτωριανὴ ἐποχὴ ἔθεσε ύπὸ ἀμφισβήτηση τὴν λευκὴ κυριαρχία τῶν εὐρωπαϊκῶν καὶ ἀμερικανικῶν κοινωνιῶν. Ἡ κατάργηση τῆς δουλείας ἐνεργοποίησε τὸν ἀγῶνα μεταξὺ τῶν φυλῶν γιὰ κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ἰσότητα. Ὁμοίως καὶ τὴν διεκδίκηση τοῦ δικαιώματος ψήφου ἐκ μέρους τῶν γυναικῶν, δὲ διοῖς κορυφώθηκε περὶ τὸ 1900. Ἡ Russett σημειώνει, δτὶ γιὰ τοὺς περισσοτέρους ἄνδρες ἡ γυναικεία πρόκληση ἦταν «ἡ πλέον ἀμεση καὶ οἰκεία: λίγοι λευκοὶ ζοῦσαν μὲ μαύρους, ἀλλὰ οἱ περισσότεροι ζοῦσαν μὲ γυναικεῖς». Ἔτσι οἱ ἄνδρες ἐπιστήμονες ὑπέταξαν τὴν ἀνατομία, τὴν ἀνθρωπολογία, τὴν ἔξελικτικὴ βιολογία, ἀκόμη καὶ τὴν φυσικὴ εἰς τὴν ἐπιθυμία τους νὰ δημιουργήσουν μία θεωρία ἐναντίον τῆς σεξουαλικῆς δικαιοσύνης.

Κατ’ αὐτοὺς οἱ γυναικεῖς εἶχαν μικροτέρους ἐγκεφάλους καὶ ὀσθενέστερο μεταβολισμό. Τὸ περιορισμένο τοὺς ἀπόθεμα φυσικῆς ἐνεργείας ἐσπαταλάτο κάθε μῆνα, ἀφήνοντάς τες πειθήνιες καὶ παθητικές, ὥπως ἡ φύση τὶς προώριζε. Ἡ ἔξελιξή τους ἐμποδίζετο καὶ παρέμεναν παιδιά ὡς πρός τὸ μυαλό καὶ τὸ σῶμα. Ἀκόμη καὶ οἱ πλέον λεπτολόγοι ἐρευνηταὶ ἐμείωσαν τὶς ἀπαιτήσεις τους γιὰ αὐστηρὴ τεκμηρίωση τῶν θεωριῶν τους.

Ἡ Russett ὑποδεικνύει ἐπίσης δτὶ, ἐνῶ ἡ ἐπιστήμη ἐνοποίησε τὸν μύθο περὶ ἀδυνάτου φύλου, ἡ ἴδια καὶ τὸν ἔθαψε. Κατὰ τὶς ἀρχὲς τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος ἡ ἀνακάλυψη τῶν ὄρμονῶν καὶ χρωμοσωμάτων ἀπέδειξε, δτὶ ἡ βιολογικὴ σύσταση τῆς γυναικίας δὲν διαφέρει πολὺ αὐτῆς τοῦ ἀνδρός. Τὰ ἀνατομικὰ καὶ ψυχολογικὰ στοιχεῖα κατέδειξαν κατὰ τὴν Russett, δτὶ ἡ θεωρία τῶν Βικτωριανῶν ἐπιστημόνων περὶ γυναικίας εἶναι ἔνα μνημεῖο, ποὺ προκαλεῖ μόνο φόβο καὶ ἀπέχθεια.

Νίτσα Ἀργυροπούλου

FELICE MASTROIANNI, ‘Ελληνικὴ Τριλογία

Διαβάζοντας τὸ κείμενο «Κραυγὴ ἀπὸ τῇ Μεγάλῃ Ἐλλάδᾳ» στὸ τεῦχος 98 (Φεβρ. 1990) τοῦ «Δαυλοῦ», ξανανοίγω τὴν Ἐλληνικὴ Τριλογία τοῦ Ἐλληνα στὴν καταγωγὴ καὶ στὴν ψυχὴ Felice (Εὐτύχιο ἥθελε νὰ τὸν ἀποκαλοῦν οἱ φίλοι του) Mastroianni. Γεννή-



ζονται σὲ ἔξοντωτικὲς γυμναστικὲς ἀσκήσεις, μηχανὲς ἀνθρωπόμορφες, ποὺ ὁ μόνος σκοπός τους εἶναι ἡ κατάρριψη κάποιου ρεκόρ.

Τί σχέση ὅμως μπορεῖ νὰ ἔχουν ὅλα αὐτὰ μὲ τοὺς πραγματικοὺς Ὀλυμπιακοὺς Ἀγῶνες, ἐννοῶ αὐτοὺς τῆς Ὀλυμπίας; Τί σχέση μπορεῖ νὰ ἔχει ἡ ἐμποροκρατία, ἡ λατρεία τοῦ γιγαντισμοῦ καὶ τῆς κτηνῶδους δύναμης μὲ τὸ ὀλυμπιακὸ ἰδεῶδες τῆς συμμετρίας καὶ τῆς ἀρμονίας πνεύματος καὶ σώματος; Τί σχέση τελικὰ μπορεῖ νὰ ἔχει ἡ Σεούλ μὲ τὴν Ὀλυμπία;

Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸν νομίζω, δτὶ ἐμεῖς, σὰν Ἐλληνες, ὅχι μόνο δὲ θὰ ἔπρεπε νὰ ὑποστηρίζουμε τὴν διοργάνωση ἀπὸ τὴν χώρα μας τῆς «Χρυσῆς Ὀλυμπιάδας» τοῦ '96, μὰ θὰ ἔπρεπε καὶ νὰ ξεσήκωνόμαστε καὶ νὰ ἀπαιτοῦμε νὰ πάψουν πιὰ αὐτοὶ οἱ ἀγῶνες νὰ ὄνομάζονται Ὀλυμπιακοί, νὰ πάψει καὶ τὸ «καραραχιοζιλίκι» τῶν τελετῶν τοῦ ἀνάμματος τῆς φλόγας, ποὺ κάθε τέσερα χρόνια βεβηλώνουν καὶ τὴν Ὀλυμπιακὴν Ἰδέαν καὶ τὸν ἵερο χῶρο τῆς Ὀλυμπίας.

Κι ἀς μὴν ξεχνᾶμε: «Οταν στὴν ἀρχαία Ἐλλάδα γίνονταν οἱ Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες, σταματοῦσαν οἱ πόλεμοι. Στὴ σύγχρονη ἐποχὴ, ὅταν γίνονται πόλεμοι, σταματοῦν οἱ Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες.

‘Ορέστης Ηλιανός

θηκε στήν Πλατανία τῆς Καλαβρίας, μεγάλωσε μὲ τοὺς θρύλους τῶν παλαιοτέρων, ποὺ ζοῦσαν μὲ τὴν ἱστορία τῆς καταγωγῆς τους καὶ τὴν Ἑλληνικότητα στὴ σκέψη τους. Σπούδασε τὴ γλῶσσα τῶν προγόνων του, πῆρε τὸ διδακτορικό του στὰ κλασσικὰ γράμματα, δίδαξε ὡς καθηγητής, μετέφρασε ἀρχαίους "Ἑλληνες συγγραφεῖς καὶ ἀρκετοὺς συγχρόνους" Ἑλληνες λογοτέχνες καὶ ἔγραψε τρεῖς ποιητικὲς συλλογὲς στὰ Ἑλληνικά. Πέθανε στὸ Nicastro (Νεόκαστρο) τῆς Καλαβρίας τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1982, χωρὶς ν' ἀκουστοῦν οὕτε δυὸ λόγια ἀπὸ Ἑλληνικὰ ἐπίσημα χειλή γιὰ τὸ θάνατό του, δὲν δημοσιεύτηκε οὔτε λέξη στὶς λογοτεχνικὲς στῆλες τῶν ἐφημερίδων μας (καὶ ἐπιστολὴ ποὺ ἔστειλε ὁ φίλος του ποιητής Φοίβος Δέλφης σὲ Ἀθηναϊκὴ ἐφημερίδα ἔμεινε ἀδημοσίευτη, κατὰ δμολογίαν τότε τοῦ μακαρίτη σήμερα Φοίβου). (Πόσα θά χαν γραφεῖ κι ἀκουστεῖ, ὃν είλης πεθάνει κάποιος ὅμοφυλόφιλος κουλτουριάρης, κάποιος ρεμπέτης, κάποιος πορνογράφος ἢ κάποιος «προοδευτικός» ὑμνητής τῆς μαζοποίησης...).

Τρεῖς ποιητικὲς συλλογὲς γραμμένες στὰ Ἑλληνικὰ περιέχει ἡ «Ἐλληνικὴ Τριλογία»: 1) «Τὸ τετράδιο ἐνὸς καλοκαιριοῦ», 2) «Ἡ Ἀνοιξη» καὶ 3) «Τὸ παραμύθι τοῦ Εὐτύχιον». Ἀντιγράφω, ἐνδεικτικά, πέντε ποιήματά του, ποὺ ἐκφράζουν τὴ λατρεία γιὰ τὴν προγονική του πατρίδα καὶ τὴν Ἑλληνικότητά του. Τὰ ἀφιερώνω στοὺς ἐπώνυμους καὶ στοὺς ἀνώνυμους ποὺ ἐκώφευσαν στήν «Κραυγὴ ἀπὸ τὴ Μεγάλη Ἑλλάδα» (δεξ «Δαυλός», τεῦχος 98).

"ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΡΟΑΝΑΚΡΟΥΣΜΑ.

"Ἄν ἄγγιζα, Ἐλλάδα, τὶς ἀκτές σου, / δὲ θά 'ταν πιὰ μ' ἐκεῖνο τὸ παλιὸ ὄνειρο, / νὰ φέρω σὲ σένα ἔνα σημάδι / τῆς καταγωγῆς μου, / ἔνα κομματάκι ἀμφορέα, / ἔνα νόμισμα μὲ τὸ πρόσωπο τῆς Λακίνιας Ἡρας, / τούτης τῆς γῆς μου /, ὅπου οἱ πρόγονοί μου ἥπαξαν / στὶς φωτεινές χαραυγές / κι ἐδῶ κάρφωσαν τὸ κουπί. [...] Τώρα θά 'ρχομον σὰν προσκυνητής/, γιὰ νὰ συλλέξω τὶς φωνές / τῶν συνομηλίκων τῆς γῆς μου / [...] Είμαι μιὰ καρδιὰ κουρασμένη / μ' ἔναν πόνο ξενητεμένου / ἀπὸ τὴν πατρίδα ποὺ ἔχω τὶς ρίζες μου/, ὅπου οἱ αὐγὲς εἶχανε χειλή / ἄχραντων ρόδων".

"ΜΕ ΑΛΛΗ ΓΛΩΣΣΑ

Τώρα θὰ προσπαθήσω νὰ πῶ / κάποια λόγια μ' ἄλλη γλῶσσα /, ποὺ φέρνω μέσα στὸ αλμα, / τὴ γλῶσσα ποὺ δίνει στήν ψυχή μου / ἔνα μακρυνό νόημα τῆς φωνῆς / τῶν πανάρχαιων Ἐλλήνων γονιῶν μου. Γιὰ νὰ νιώσω μιὰ νέα αἰσθηση / τοῦ λόγου καὶ τοῦ τραγουδιοῦ, / γιὰ νὰ ξαναβρῶ / μιὰ γεύση ἀπὸ χαμένες πηγὲς /. "Ἐτσι θ' ἀκούσω πιὸ κοντινή τὴ φωνή / τῆς ἀρχαίας ψυχῆς μου."

"ΣΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΟΦΩΝΟΥΣ ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΜΟΥ ΤΗΣ ΚΑΛΑΒΡΙΑΣ

[...] Ἄλλὰ εἶναι πάντα ζωηρὴ μέσ' τὶς καρδιές / σὰν μιὰ μυστικὴ ἀγάπη / ἡ φωτιὰ τῆς Ἐλλάδας, / τῆς πανάρχαιας πατρίδας. / Τὰ παιδιά θέλουν νὰ μάθουν / τὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα / ἀπ' τὴ φωνὴ τῶν πάππων τους. / Κι ὅταν τὰ παιδιά μιλᾶνε στήν Ἑλληνικὴ /, εἶναι μιὰ γλυκεία μουσικὴ ἀπὸ πουλάκια [...]. "Ἄς γίνουν τοῦτοι οἱ στίχοι μου, / στήν γλῶσσα τῶν Ἐλλήνων μας γονιῶν, / ἔνα μήνυμα ἐλπίδας κι ἀγάπης, / μιὰ ἀδελφικὴ ἀγκάλη."

"ΕΣΥ ΕΛΛΑΔΑ

'Εσύ μοῦ ἔδωσες, Ἐλλάδα, / τ' ἀληθινὸ συναίσθημα τῆς ποίησης. / 'Εσύ είσαι, Ἐλλάδα, / ἡ ἀπόμακρη πατρίδα / τῆς καρδιᾶς μου. / Λάμπει μέσα μου, Ἐλλάδα, / ἡ βαθειὰ μνήμη / ἀπ' τὸ φῶς σου. / Σ' ἀγαπῶ, Ἐλλάδα, / σὰν ἔνας ἀρχαῖος χαμένος ἔξοριστος.'

Τὸ τελευταῖο του ποίημα, λέεις καὶ περίμενε τὸ θάνατο:

"ΕΠΙΛΟΓΟΣ

'Ἐδῶ τελειώνει / —σὰν ἔνα παιχνίδι, σὰν μιὰ πλάνη— / τὸ Ἑλληνικὸ τραγούδι μου, / τὸ τραγούδι τοῦ Εὐτύχιον. / «Εὐτύχιο» μ' ὀνομάζουν / οἱ ἀδελφοί "Ἑλληνες ποιητές. / Καὶ

θάρθει τ' ἄγερι / νὰ ἔξαλείψει τὴ φωνή μου / καὶ τὸ παραμύθι τοῦ Εὐτύχιου».

Σημείωση: Στὰ ποιήματα «‘Ελληνικό Προανάκρουσμα» καὶ «Στοὺς ‘Ελληνόφωνούς μου ἀδελφοὺς τῆς Καλαβρίας» λόγω μεγέθους ἀναγκάστηκα νὰ παραλείψω στίχους.

Ἐλευθ. Ε. Μαρματσούρης

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΧΡΗΣΤΟΥ, *Oἱ περιπέτειες τῶν ἐθνικῶν ὀνομάτων τῶν Ἑλλήνων*

Ἐνδιαφέρουσα προσφορά γιὰ τοὺς φίλους τῆς ‘Ελληνικῆς Ιστορίας ἀποτελεῖ ἡ β' ἔκδοση τοῦ συγγράμματος τοῦ καθηγητοῦ Παναγιώτου Κ. Χρήστου. Αὐτὸ τὸ ἐλληνοπρεπὲς σύγγραμμα ἔχει φιλοσοφικὴν καὶ ιστορικὴν βαρύτητα. ‘Ο καθηγητῆς Χρήστου, μὲ ἐπιστημονικὲς ἀναλύσεις, περιγράφει τὴν διὰ μέσου τῶν αἰώνων ἔξελιξη τῶν διαφόρων ὀνομάτων, ποὺ ὑποδηλώνουν τὸ ‘Ἑλληνικὸν “Ἐθνος: Πελασγοί, Ἀχαιοί, Ἐλληνες, διάκριση τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τοὺς βαρβάρους, Ἐλληνισταί, Γραικύλοι, Ρωμαῖοι, Βυζαντινοί κ.λπ. ’Ιδιαιτέρως θὰ σταθοῦμε σὲ ὅσα γράφει γιὰ τοὺς Ἀχαιοὺς καὶ τοὺς Ἐλληνες. Κατὰ τὸν συγγραφέα, ὁ διαμορφωθεὶς ἀπὸ τοὺς Ἀχαιοὺς πολιτισμὸς «εἶναι πολιτισμὸς ἥρωών καὶ ἀρχόντων, οἱ ὄποιοι ἀσχολοῦνταν κυρίως μὲ τὸν πόλεμο, τὸ κυνήγι καὶ τὸ ἄθλημα, ἔζοῦσαν στὶς ἀκροπόλεις, ἐπιδίδονταν σὲ συμπόσια καὶ ἄκοναν μὲ δίψα τὰ ποιήματα τῶν ραψῳδῶν. Μὲ τὸν καιρὸ γύρω του ἀναπτύχθηκε μιὰ τάξις εὐγενῶν, ποὺ ἔδωσε περισσότερη λεπτότητα στοὺς τρόπους» (σελ. 36). ‘Αλλὰ ποιοὶ εἶναι οἱ ‘Ἐλληνες, χάριν τῶν ὅποιων ἔχομε σήμερα τὴν τιμὴν νὰ ὀνομαζώμεθα καὶ ἐμεῖς ἔτσι; ’Ο καθηγητῆς Χρήστου ὑποστηρίζει: «οἱ ‘Ἑλληνες, μὲ αὐτὸ τὸ ἐπιβλητικό τους ὄνομα, ποὺ κατὰ τὸν 4ο π.Χ. αἰῶνα εἶχε ἵδη καλύψει ὅλα τὰ ἐλληνόφωνα φύλα σὲ δῆλη τῇ διασπορά τους, ἐδημιούργησαν ὅλον ἐκεῖνον τὸν ἀνεπανάληπτο κλασσικὸ πολιτισμό. ποὺ εἶναι ὑφασμένος μὲ τὰ στοιχεῖα τοῦ πνεύματος, τοῦ φωτὸς καὶ τῆς ἀρμονίας καὶ ἀποτελεῖ τὸ ὑπόστρωμα τοῦ πολιτισμοῦ τῆς σύγχρονης οἰκουμένης» (σελ. 50). ’Ο ‘Ἐλληνισμὸς εἶναι ἔννοια κοσμοκεντρική, βαθύτατα ἀνθρωποπλαστική.

Κανονικῶς τὸ σύγγραμμα τοῦ κ. Χρήστου πρέπει νὰ διανέμεται καὶ νὰ διδάσκεται σὲ ὅλους τοὺς ‘Ἐλληνες μαθητές. Θὰ είναι ἔνα βῆμα γιὰ τὴν ἐπανελληνοποίηση τῆς μέσης παιδείας, τῆς τόσον ταλαιπωρηθείσης ἀπὸ διεθνιστικὰ φληναφήματα.

Νίκος Χ. Χαρακάκος

ΟΡΕΣΤΗΣ ΗΛΙΑΝΟΣ, *Tὰ παιδιὰ τοῦ Μεγαλέξανδρου*

Μὲ τὴν περιγραφὴ αὐτὴ τοῦ ταξιδιοῦ του, στὴν περιοχὴ τοῦ ‘Ινδοῦ ποταμοῦ καὶ τοῦ ‘Ινδικοῦ Καυκάσου, στὶς 80 σελίδες τοῦ βιβλίου καὶ μὲ σύγχρονες φωτογραφίες (ποὺ ἀποτελοῦν τὶς μισὲς ἀπὸ τὶς σελίδες αὐτὲς) τῆς περιοχῆς καὶ τῶν ἀνθρώπων τῆς ὁ συγγραφέας μᾶς ἔνεναγεὶ στὴ χώρα τῆς Βακτριανῆς, τῆς Γανδαρίδας, τῶν Παροπαμισάδων. Μέσα ἀπὸ δρόμους ὁρεινούς καὶ δύσβατους ἐπισκέπτεται τὴν περιοχὴ τῆς Χούνζας καὶ βρίσκει τοὺς «‘Ἐλληνες» τῆς ‘Ινδικῆς. ’Εκεῖ ἀκούει νὰ τοῦ λένε «καὶ μεῖς στὴ Χούνζα ‘Ἐλληνες εἴμαστε, ἀπὸ τοὺς στρατιώτες τοῦ Μεγαλέξανδρου». Σὲ ἄλλη, ἀκόμα πιὸ ἀπομονωμένη καὶ πιὸ δύσβατη περιοχὴ, συναντᾶ τοὺς Kalash, ποὺ οἱ παραδόσεις τους λένε πώς «κατάγονται ἀπὸ ἔναν ἴσχυρὸ λαὸ ποὺ ἥρθε ἀπὸ τὴ Δύση» καὶ ποὺ «ὅταν ἔφθασαν οἱ ‘Ἄγγλοι στὴν περιοχὴ, τόσο πολὺ ἐντυπωσιάστηκαν ἀπὸ τὰ καθαρὰ Εύρωπαικά χαρακτηριστικά τῶν ἀν-

θρώπων της, ποὺ τοὺς θεώρησαν ἀσυζητητὶ αὐθεντικούς ἀπογόνους τῶν Ἐλλήνων ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Μεγαλέξανδρου».

Αξίζουν τὰ θερμότερα συγχαρητήρια στὸ συγγραφέα γιὰ τὸ ταξίδι του στὴν περιοχή, γιὰ τὸ βιβλίο του καὶ γιὰ τὶς πληροφορίες ποὺ μᾶς δίνει. Πόσοι, ἀλήθεια, γνωρίζουν στὸν τόπο μας τὸν ἀκμάσαντα ἐπὶ τρεῖς αἰῶνες Ἰνδικὸν Ἐλληνισμό, ποὺ ἀπὸ τὴν ἔδυσή του, μὲ τὸ κράτος τῆς Βακτριανῆς, μέχρι τὴν κατάλυσή του ἀπὸ τοὺς Πάρθους τὸ 30 π.Χ. (πὸ συμπίπτει χρονολογικὰ καὶ μὲ τὴν κατάλυση ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους τὸν τελευταῖον Ἐλληνιστικοῦ κράτους, τῆς Αίγυπτου) εἶχε τεράστια ἐπίδραση στὴν κεντρικὴ Ἀσία; Πόσοι ἔχουν ἀκούσει γιὰ τὸν Ἐνθύδημο, τὸ Δημήτριο τὸν Α', τὸ Μένανδρο καὶ τὶς ἐκστρατεῖες του μέχρι τὰ Παλιβοθρα, στὸ Γάγγη ποταμό; Γιὰ Ἐλληνικές ἐπιγραφές σὲ νομίσματα Κινέζων δυναστῶν; Γιὰ ἔργα τέχνης ἐμπνευσμένα ἀπὸ Ἐλληνικὰ πρότυπα στὴν Ιαπωνία καὶ στὴν Ἰνδονησία;..

Ἐλευθ. Ε. Μαρματσούρης

ΜΑΡΙΑ ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΟΥ — ΠΟΘΟΥ, *Μυστικὸ πέρασμα*

Ποιήτρια ἐνοράσεων, σ' ἔνα «ἀόδιοπορικό» μακρόπονος ἔξαντλητικῆς ἀναζήτησης, ἡ Μαρία Λαμπαδαρίδου. Πόθου καὶ στὸ ἔργο της αὐτό. Ἐργο συγκροτημένο ἐσωτερικὰ στὶς διεισδύσεις μιᾶς μυστικῆς λειτουργικότητας σὲ χώρους, ὅπου διασπαθίζεται τὸ σκοτάδι ἀπὸ ἀχτίδες αἰχμηρές, σ' ἀλλεπάλληλα περάσματα ἀπ' τὴν «ἀγωνία τῆς ὕλης», τῆς «μνήμης», τῆς «φωτιᾶς», τοῦ «άιματος», τῆς «λάμψης», τῆς «διαφάνειας», τοῦ «χρησμοῦ». Μὲ τὴ «Μικρασία» μέσα στὰ δάκρυα, τὶς «τρεῖς Ἰριδεῖς» χαμένες στὸν ἔρημο οὐρανό, τὰ «ονειρα» σ' ἔναν ὑπὸ «γεμάτῳ ωργέα», μὲ τὴ «θάλασσα» πνιγμένη στὸ χάος, ἀπ' ὅπου θ' ἀνασυρθεῖ πυρίκαυσθη ἡ «ἀλήθεια» της, μὲ τὴν «ἀπουσία» ἔμπλεης ἀπὸ μύρο ψυχῆς, ποὺ διαχύνεται σ' ἔναν ναὸν ὡς «ὅσμη» θυμιάματος πρὸς τὸν θεό, μὲ τὸ «ρίγος» τῆς ποίησης ἐπενδυμένης τῇ μέθη «μιᾶς μονιστικῆς ποὺ τὴν ἄκουσε σ' ἄλλους καιρούς» καὶ ἀπηχεῖ τὸ σπαραγμό της στὴν «ὕστατη ὥρᾳ». Ὑπάρχει μιὰ κατανυχτικότητα σ' αὐτὸ τὸ εὐλαβές πόνημα τῆς Μαρίας Λαμπαδαρίδου-Πόθου, μιὰ φιλοσοφικότητα, ἀπ' ὅπου ἐκλύεται μέσ' ἀπὸ λέξεις βαθυσήμαντες τὸ ἵερὸ νόημα τῆς ὑπαρξης. Μαῦρο σὰν ἄστρο τῆς ἀβύσσου. Λαμπερὸ σὰν δράμα προφητικό, σὲ θρύμματα ἀποχρώσεων, ὅπου τὸ «φῶς κεκρυμμένο» γίνεται περισσότερο ἀποκαλυπτικό, ἀναγεννώντας διαρκῶς σκιές ποὺ πορεύονται διαιώνια, διασχίζοντας τοπία μεταφυσικά. Μὲ «τὸ καρμένο τριαντάφυλλο τῆς ψυχῆς» νά εὐωδιάζει ἀκόμη. Ἀκόμη νὰ στάζει τὸ φέγγος του σὲ ήμέρες καὶ νύχτες ἐνὸς «χρόνου πεπληρωμένου». Νὰ ἐπιζεῖ μέσ' ἀπὸ μιὰ ποίηση ποὺ τεχνουργεῖ ἡ εὐαισθησία, τὸ ταλέντο, ἡ συνεχῆς ἐγρήγορση μιᾶς διερευνητικῆς συνειδήσης σὲ τοῦτο τὸ «μυστικὸ πέρασμα» τῆς Μαρίας Λαμπαδαρίδου. Πόθου.

Τάσος Γ. Ἀναγνώστου

● **ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΟ:** Στὸ ἄρθρο τοῦ κ. Κ. Γεωργανᾶ γιὰ τὴν «διάχυση» τοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τὸ Αἴγαϊο στὴν Οἰκουμένη κατὰ τοὺς προϊστορικοὺς χρόνους («Δαυλός», τεῦχος 99) ἡ λεζάντα τῆς φωτογραφίας τῆς σελίδας 5690 νὰ τεθῇ ὡς λεζάντα τῆς φωτογραφίας τῆς σελίδας 5693 καὶ ἀντιστρόφως.